



EUSKADIKO UDAL ARLO PUBLIKOKO AURREKONTU-ANALISIA

ANÁLISIS PRESUPUESTARIO DEL SECTOR PÚBLICO MUNICIPAL DE EUSKADI

2012



EUSKADIKO UDAL-ARLO PUBLIKOA 2012
SECTOR PÚBLICO MUNICIPAL DE EUSKADI 2012

AURKIBIDEA / ÍNDICE

| | |
|--|----|
| HITZAURREA/INTRODUCCIÓN | 1 |
| DIRU-SARRERAK/INGRESOS | 6 |
| ANALISI OROKORRA ETA LURRALDEKA/ANÁLISIS GLOBAL Y POR TERRITORIOS | 6 |
| POPULAZIO-MAILAREN ARABERAKO ANALISIA/ANÁLISIS POR ESTRATOS DE POBLACIÓN | 17 |
| GASTUAK/GASTOS | 25 |
| ANALISI OROKORRA ETA LURRALDEKA/ANÁLISIS GLOBAL Y POR TERRITORIOS.. .. | 25 |
| POPULAZIO-MAILAREN ARABERAKO ANALISIA/ANÁLISIS POR ESTRATOS DE POBLACIÓN | 31 |
| ZORPETZEA/ENDEUDAMIENTO | 35 |
| EKONOMIA- ETA FINANTZA-EGOERA/SITUACIÓN ECONÓMICO FINANCIERA | 38 |
| ZERGA ITUENDUETAKO PARTAIDETZA/PARTICIPACIÓN EN TRIBUTOS CONCERTADOS | 41 |
| ERANSKINA / ANEXO | 46 |

KOADROEN INDIZEA/ INDICE DE CUADROS

| | |
|---|----|
| 1.koadroa Entitateen lurralde banaketa eta sailkapena cuadro nº 1 Clasificación y distribución territorial de las entidades | 2 |
| 2.koadroa Populazioaren banaketa cuadro nº 2 Distribución de la población | 3 |
| 3.koadroa Udalen sozietate publikoak. Entitateen jardueraren lurraldekako sailkapena cuadro nº 3 Sociedades Públicas municipales. Clasificación y distribución territorial de entidades | 4 |
| 4. koadroa Udalaz gairako enpresak. Jardueraren sailkapena cuadro nº 4 Empresas supramunicipales. Clasificación por actividad | 5 |
| 5. koadroa Diru-sarreraren bilakaera cuadro nº 5 Evolución de los ingresos | 6 |
| 6. koadroa Diru-sarreraren sailkapen ekonomikoa: Bilakaera cuadro nº 6 Clasificación económica de los ingresos: Evolución | 8 |
| 7. koadroa Diru-sarreraren iturri nagusiak cuadro nº 7 Principales fuentes de ingreso | 12 |
| 8. koadroa Biztanleko diru-sarrerak cuadro nº 8 Ingresos por habitante | 16 |
| 9. koadroa Diru-sarreraren sailkapen ekonomikoa: Bilakaera cuadro nº 9 Clasificación económica de los ingresos: Evolución | 17 |
| 10. koadroa Biztanleko eta populazio-mailen araberako presio fiskala cuadro nº 10 Presión fiscal por habitante y estrato | 22 |
| 11. koadroa Zerga-bilketaren eraginkortasuna cuadro nº 11 Eficacia recaudatoria | 23 |
| 12. koadroa Presio fiskal handiena duten udalerriak cuadro nº 12 Municipios con mayor presión fiscal | 24 |
| 13. koadroa Gastuen bilakaera cuadro nº 13 Evolución de los gastos | 25 |
| 14. koadroa Gastuen sailkapen ekonomikoa: Bilakaera cuadro nº 14 Clasificación económica de los gastos: Evolución | 26 |
| 15. koadroa Udal-arlo publikoen okupatuak cuadro nº 15 Ocupados del sector público municipal | 27 |
| 16. koadroa Biztanleko gastuak cuadro nº 16 Gastos por habitante..... | 30 |
| 17. koadroa Gastuen sailkapen ekonomikoa: Bilakaera cuadro nº 17 Clasificación económica de los gastos: Evolución | 31 |
| 18. koadroa Zorpetze indizea (Análisi orokorra) cuadro nº 18 Índice de endeudamiento (Análisis global) | 35 |
| 19. koadroa Zorpetze indizea (Populazio-mailaren arabera) cuadro nº 19 Índice de endeudamiento (Por estratos de población) | 36 |
| 20. koadroa Zor bizi formalizatua (Análisi orokorra) cuadro nº 20 Deuda viva formalizada (Análisis global) | 36 |
| 21. koadroa Zor bizi formalizatua (Populazio-mailaren arabera) cuadro nº 21 Deuda viva formalizada (Por estratos de población) | 37 |
| 22. koadroa Ekonomia eta finantza egoera (Análisi orokorra) cuadro nº 22 Situación Económico-Financiera (Análisis global) | 38 |

| | |
|--|----|
| 23 koadroa Ekonomia eta finantza egoera (Populazio-mailaka) cuadro nº 23 Situación Económico-Financiera (Por estratos de población) | 40 |
| 24 koadroa Zerga itunduetan parte hartzea cuadro nº 24: Participación en tributos concertados | 42 |
| 25 koadroa Zerga itunduetako partaidetza biztanleko eta populazio-mailaka cuadro nº 25 Participación en tributos concertados por habitante y estrato | 43 |

GRAFIKOEN INDIZEA/ INDICE DE GRÁFICOS

| | |
|---|----|
| 1. grafikoa Diru-sarrerren sailkapen ekonomikoa: Egitura gráfico nº 1 Clasificación económica de los ingresos: Estructura | 10 |
| 2. grafikoa Diru-sarrerren lurralde banaketa gráfico nº 2 Distribución territorial de los ingresos | 11 |
| 3. grafikoa Udal zergak diru-sarreretan gráfico nº 3 Los impuestos municipales en el total de ingresos | 12 |
| 4. grafikoa Zuzeneko zergak gráfico nº 4 Impuestos directos | 13 |
| 5. grafikoa Transferentzia arruntak diru-sarreretan gráfico nº 5 Las transferencias corrientes en el total de ingresos | 14 |
| 6. grafikoa Kapital transferentziak diru-sarreretan gráfico nº 6 Las transferencias de capital en el total de ingresos | 15 |
| 7. grafikoa Diru-sarrerren sailkapen ekonomikoa: Egitura gráfico nº 7 Clasificación económica de los ingresos: Estructura | 18 |
| 8. grafikoa Biztanleko diru-sarrerak gráfico nº 8 Ingresos por habitante | 20 |
| 9. grafikoa Gastuen sailkapen ekonomikoa: Egitura gráfico nº 9 Clasificación económica de los gastos: Estructura | 28 |
| 10. grafikoa Gastuen lurralde banaketa gráfico nº 10 Distribución territorial de los gastos | 29 |
| 11. grafikoa Gastuen sailkapen ekonomikoa: Egitura gráfico nº 11 Clasificación económica de los gastos: Estructura | 32 |
| 12. grafikoa Gastuak biztanleko gráfico nº 12 Gastos por habitante | 33 |

Azterlan honetan udal-arlo publikoan sartu diren entitateak honako hauek dira:

- Udalerriak
- Udalerrien mendeko Erakundeak
 - Erakunde Autonomoak
 - Udal-sozietate publikoak
 - Toki-erakunde txikiak
- Udalergi-elkartek
 - Koadrilak
 - Mankomunitateak
 - Partzuergoak
 - Udalergi bat baino gehiago kide duten sozietate publikoak edo udalaz gaindiko sozietateak

Sozietate Publikoak kontuan hartuko dira, Udalen kapital sozialeko partaidetza % 50etik gorakoa bada.

2012ko ekitaldiari dagozkion udal-entitateen aurrekontu-likidazioetako datuak, onartutako eskubideak eta obligazioak, aurkeztu dira. Datu horiek Eustatek bildu ditu “Sektore publikoaren aurrekontuen estatistika” eragiketan. Biztanleriari eta Barne Produktu Gordinari buruzko informazioa aipatutako erakunde berak argitaratu du.

2011. eta 2012. urteen artean, aztertu den udal-sozietate publikoen eta udalaz

Las entidades consideradas en el sector público municipal objeto de este estudio son las siguientes:

- Municipios
- Entes dependientes de Municipios
 - Organismos Autónomos
 - Sociedades Públicas Municipales
 - Entidades Locales menores
- Agrupaciones de Municipios
 - Cuadrillas
 - Mancomunidades
 - Consorcios
 - Sociedades Públicas en las que participa más de un municipio o sociedades supramunicipales

Se incluyen únicamente las sociedades públicas en las que la participación municipal en su capital social supera el 50%.

Se presentan datos del ejercicio 2012, derechos y obligaciones reconocidas, de las liquidaciones presupuestarias de las entidades municipales recogidos por el EUSTAT en la operación “Estadísticas presupuestarias del sector público”. La información sobre población y Producto Interior Bruto es la publicada por el citado organismo.

Entre 2011 y 2012 el número de entes municipales y supramunicipales

gaindiko sozietateen kopuruak ez du izan aldaketa esanguratsurik¹, 12 gehiago izan dira.

estudiados no ha variado significativamente¹, contándose 12 más.

1. KOADROA / CUADRO N°1 ENTITATEEN LURRALDE BANAKETA ETA SAILKAPENA CLASIFICACIÓN Y DISTRIBUCIÓN TERRITORIAL DE LAS ENTIDADES

| | ARABA / ÁLAVA | BIZKAIA | GIPUZKOA | GUZTIRA TOTAL |
|--|------------------|------------|------------|------------------|
| UDALERRIAK / MUNICIPIOS | 51 | 112 | 88 | 251 |
| TOKIKO ENTITATE TXIKIAK / ENTIDADES LOCALES MENORES | 332 | 0 | 1 | 333 |
| ERAKUNDE AUTONOMOAK / ORGANISMOS AUTÓNOMOS | 7 | 53 | 50 | 110 |
| UDAL-ENPRESAK / EMPRESAS MUNICIPALES | 14 | 49 | 56 | 119 |
| UDAL-ELKARTEAK / AGRUP.DE MUNICIPIOS | 34 | 17 | 25 | 76 |
| UDALERRI-ELKARTEEN ENPRESAK /EMPRESAS DE AGRUP. DE MUNICIPIOS | 0 | 5 | 12 | 17 |
| GUZTIRA / TOTAL | 438 | 236 | 232 | 906 |

Analisis lurralde historikoka eta mailaka egin da. Horretarako Udalak 5 multzotan banandu dira

El análisis se ha realizado por territorio histórico y por estrato de población, habiéndose distribuido los Municipios en 5 grupos.

¹2012. urtean Udal Sareak S.A. sozietatearen datuak eta Bilbao Bizkaia Ur Partzuergoarenak kontsolidatu dira .Konparaketa egiteko 2011ko datuak berregin dira.

En el año 2012 se consolidan por primera vez los datos de Udal Sareak S.A. y los del Consorcio de Aguas Bilbao Bizkaia, habiéndose homogeneizado los correspondientes a 2011.

2. KOADROA / CUADRO Nº 2 POPULAZIOAREN BANAKETA / DISTRIBUCIÓN DE LA POBLACIÓN

| | Estrato 1 | | Estrato 2 | | Estrato 3 | | Estrato 4 | | Estrato 5 | | GUZTIRA / TOTAL |
|-------------------------|------------------------|-------|---|-------|--|-------|---|-------|--|-------|--------------------|
| | <=1000 (bizt./hab.) | % | de 1.001etik a 5.000ra (bizt./hab.) | % | de 5.001etik a 20.000ra (bizt./hab.) | % | >20.001 (bizt./hab.) (Hiriburuak ezik/ exc. Capitales) | % | Hiriburuak/ Capitales (bizt./hab.) | % | |
| ARABA / ÁLAVA | | | | | | | | | | | |
| UDALERRIAK / MUNICIPIOS | 28 | %54,9 | 19 | %37,2 | 3 | %5,9 | | | 1 | %2,0 | 51 |
| POPULAZIOA / POBLACIÓN | 12.643 | %3,9 | 34.819 | %10,9 | 33.893 | %10,6 | | | 238.911 | %74,6 | 320.266 |
| BIZKAIA | | | | | | | | | | | |
| UDALERRIAK / MUNICIPIOS | 39 | %34,8 | 40 | %35,7 | 22 | %19,7 | 10 | %8,9 | 1 | %0,9 | 112 |
| POPULAZIOA / POBLACIÓN | 20.282 | %1,8 | 96.733 | %8,4 | 230.193 | %20,0 | 455.815 | %39,6 | 347.769 | %30,2 | 1.150.792 |
| GIPUZKOA | | | | | | | | | | | |
| UDALERRIAK / MUNICIPIOS | 32 | %36,4 | 22 | %25,0 | 28 | %31,8 | 5 | %5,7 | 1 | %1,1 | 88 |
| POPULAZIOA / POBLACIÓN | 12.578 | %1,8 | 48.152 | %6,8 | 294.961 | %41,7 | 171.174 | %24,2 | 181.026 | %25,6 | 707.891 |
| GUZTIRA / TOTAL | | | | | | | | | | | |
| UDALERRIAK / MUNICIPIOS | 99 | %39,4 | 81 | %32,3 | 53 | %21,1 | 15 | %6,0 | 3 | %1,2 | 251 |
| POPULAZIOA / POBLACIÓN | 45.503 | %2,1 | 179.704 | %8,2 | 559.047 | %25,7 | 626.989 | %28,8 | 767.706 | %35,2 | 2.178.949 |

ITURRIA: EUSTAT. Biztanleen Udal-Erroldaren Estatistika
FUENTE: EUSTAT. Estadística municipal de habitantes

Lurralde-berezitasunak daude populazioaren banaketari dagokionez: Araban, populazioaren % 75 hiriburuan dago biltuta; Bizkaian aldiz, populazioaren % 30 hiriburuan bizi da baina % 70era iristen da 20.000 biztanle baino gehiagoko udalerririk hartzen baditugu; azkenik, Gipuzkoan, hiriburuan % 26a biltzen da eta, 20.000 biztanle baino gehiagokoekin, % 50era heltzen da.

Aipatu behar dugu hiru udalerritan populazio-maila aldatu dela: Arratzua-Ubarrundia Araban, Bedia Bizkaian eta Astigarraga Gipuzkoan. Lehenengo biak 1. populazio-mailatik 2.era pasatu dira Astigarraga 2.etik 3.era pasatu den bitartean. Hau dela eta, urteen arteko konpareketa egiteko, 2011ko datuak berriro kalkulatu ditugu aldaketa hauek kontuan hartuta.

Existen peculiaridades territoriales en cuanto a la distribución de la población: en Álava el 75% se concentra en la capital, en Bizkaia en la capital reside el 30%, pero este porcentaje alcanza el 70% si consideramos todos los municipios de más de 20.000 habitantes y, por último, en Gipuzkoa el 26% reside en la capital, llegando al 50% con el conjunto de los municipios de más de 20.000 habitantes.

Hay que señalar el cambio de estrato de 3 municipios: Arratzua-Ubarrundia en Álava, Bedia en Bizkaia y Astigarraga en Gipuzkoa. Los 2 primeros pasan del estrato 1 al 2 mientras Astigarraga pasa del 2 al 3. Por ello, para realizar la comparación interanual, los datos de 2011 se han reelaborado incorporando este cambio.

Txosten honetan, lurralde historikoka egiten den analisiak barne hartzen ditu udal-entitateen eta udalaz gaindiko entitateen datuak. Hala ere, udalaz gaindiko entitateak ez direnez udalerriz zehatz batekoak, populazio-mailaka sailkatuta eskaini diren datuak udal-eremuko entitateei buruzkoak bakarrik dira²

En este informe el análisis realizado por territorios históricos engloba los datos de las entidades municipales y de las supramunicipales. Sin embargo, dado que estas últimas no pueden imputarse a ningún municipio en exclusiva, los datos ofrecidos por estratos de población se refieren únicamente a las entidades de ámbito municipal²

3. KOADROA / CUADRO N°3 UDALEN SOZIOZIBEREN PUBLIKOAK. ENTITATEEN JARDUERAREN LURRALDEKAKO SAILKAPENA SOCIEDADES PÚBLICAS MUNICIPALES. CLASIFICACIÓN Y DISTRIBUCIÓN TERRITORIAL DE LAS ENTIDADES

| JARDUERA/TIPO ACTIVIDAD POPUL. MAILA/ESTRATOS DE POBLACIÓN | ARABA / ÁLAVA | | | | | | BIZKAIA | | | | | | GIPUZKOA | | | | | | EAE / CAPV | | | | | |
|---|---------------|---|---|---|---|-----|---------|----|----|----|---|-----|----------|---|----|---|----|-----|------------|----|----|----|----|-----|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | G/T | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | G/T | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | G/T | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | G/T |
| TURISMOA / TURISMO | | | | | | | | | | | | | 2 | 2 | 4 | | | | 2 | 2 | 4 | | | |
| KULTURA / CULTURA | | | | | | | 1 | 1 | 2 | 4 | | | 1 | 3 | 4 | | | | 2 | 1 | 5 | 8 | | |
| KIROL-INSTALAZIOAK / INSTALACIONES DEPORTIVAS | | | | | | | | | 3 | 1 | 4 | | 2 | 1 | 3 | | | | 2 | 3 | 2 | 7 | | |
| HIRI-GARRAIOA / TRANSPORTE URBANO | | | | | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | | | | 1 | 1 | | | | | | 3 | 3 | |
| ENERGIA / ENERGÍA | 1 | | | | | 1 | | | | | | | 5 | 0 | 5 | | | | 1 | 5 | | | | 6 |
| ENPLEGU-SUSTAPENA/ FOMENTO EMPLEO | | | | | | | | 2 | 2 | | 4 | | | 1 | 1 | | | | 2 | 2 | 1 | 5 | | |
| ADMINISTRATZIO-ZERBITZ/ SERVICIOS ADMINISTRAT. | 1 | | | | | 1 | | 1 | 1 | 2 | | | | | | | | | 1 | 1 | 1 | 3 | | |
| BESTE BATZUK / OTROS DIVERSOS | | | | | | | 1 | 2 | 1 | | 2 | 6 | | | 2 | 1 | 3 | | 1 | 2 | 1 | 2 | 3 | 9 |
| URA, ZABORRA, GARBIKETA / AGUA, BASURA Y LIMPIEZA. | | | | | 1 | 1 | | | | | | | 1 | | | | | | 1 | 1 | | 1 | 2 | |
| GARAPEN-AGENTZIAK / AGENCIAS DE DESARROLLO | | 1 | | | | | | | 1 | 1 | 2 | | | 1 | 1 | | | | 2 | 2 | 1 | 5 | | |
| LURRA, HIRIG. ETXEBI./SUELO URBAN.Y VIVIENDA | 3 | 3 | 1 | | 2 | 9 | 2 | 12 | 6 | 5 | 1 | 26 | 2 | 8 | 17 | 3 | 2 | 32 | 7 | 23 | 24 | 8 | 5 | 67 |
| GUZTIRA / TOTAL | 3 | 5 | 2 | | 4 | 14 | 3 | 14 | 11 | 12 | 9 | 49 | 2 | 8 | 29 | 6 | 11 | 56 | 8 | 27 | 42 | 18 | 24 | 119 |

Lurra, hirigintza eta etxebizitza jarduerak betetzen dute aztertutako udal enpresen % 56aren zeregina. Jarduera honen pisua, udal tamaina handitzen den neurrian, moteldu egiten da.

Datuak jasotzen diren udal enpresen artetik, % 47 Gipuzkoan kokatzen dira, % 41 Bizkaian eta % 12 Araban.

Las actividades de suelo, urbanismo y vivienda ocupan al 56% de las empresas municipales analizadas. El peso de esta actividad disminuye a medida que aumenta el tamaño municipal.

El 47% de las empresas municipales de las que se recogen datos se localizan en Gipuzkoa, el 41% en Bizkaia y el 12% en Álava.

² Koadroan erabili den laranja kolorea entitate guztien datuetarako erabiltzen da; berdea, aldiz, udal bakar bateko entitateei dagozkien datuak bakarrik aipatzen direnean. Los cuadros con datos de todas las entidades se presentan en color naranja, mientras que los que incluyen únicamente los relativos a las entidades municipales se muestran en color verde

4. KOADROA / CUADRO Nº 4
UDALAZ GAINDIKO ENPRESAK. JARDUERAREN SAILKAPENA
EMPRESAS SUPRAMUNICIPALES. CLASIFICACIÓN POR ACTIVIDAD

| JARDUERA/TIPO ACTIVIDAD | ARABA/ ÁLAVA | BIZKAIA | GIPUZKOA | EAE / CAPV |
|---|--------------|----------|-----------|------------|
| URA, ZABORRA, GARBIKETA/AGUA, BASURAS, LIMPIEZA | | 2 | 5 | 7 |
| GARAPEN -AGENTZIAK/AGENCIAS DE DESARROLLO | | 2 | 5 | 7 |
| LURRA, HIRIG. ETXEBI/SUELO, URB.Y VIVIENDA | | 1 | 2 | 3 |
| GUZTIRA / TOTAL | | 5 | 12 | 17 |

2012an aztertutako udalaz gaindiko sozietateak 2011ko berdinak dira.

Las sociedades supramunicipales analizadas en 2012 son las mismas que en 2011.

Jasotako udalaz gaindiko enpresen % 71 Gipuzkoan kokatzen da eta gainerako % 29 Bizkaian.

El 71% de las empresas supramunicipales recogidas están radicadas en Gipuzkoa y el 29% restante en Bizkaia.

UDAL SEKTORE PUBLIKOA / SECTOR PÚBLICO MUNICIPAL

DIRU-SARRERAK / INGRESOS

ANALISI OROKORRA ETA LURRALDEKA

ANÁLISIS GLOBAL Y POR TERRITORIOS

5. KOADROA / CUADRO Nº 5
DIRU-SARREREN BILAKAERA / EVOLUCIÓN DE LOS INGRESOS

(Mila € / Miles de €)

| EAE / CAPV | 2011 | | 2012 | | Δ % 2012/2011 |
|--|---------------------|--|---------------------|--|------------------|
| DIRU-SARRERAK, GUZTIRA BATERATUAK | 3.792.800,25 | | 3.579.646,05 | | -5,6 |
| TOTAL INGRESOS CONSOLIDADOS | | | | | |

| UDALAK ETA BEREN MENDEKO ENTITATEAK ENTIDADES MUNICIPALES Y DEPENDIENTES | Zenbatekoa/Importe | % | Zenbatekoa/Importe | % | Δ % 2012/2011 |
|---|---------------------|-------------|---------------------|-------------|------------------|
| DIRU-SARRERA BATERATUA.GUZTIZKO PARTZIALA | 3.404.413,07 | 89,8 | 3.180.631,31 | 88,9 | -6,6 |
| INGRESOS CONSOLIDADOS SUBTOTAL | | | | | |
| TOKIKO ENTITATE TXIKIAK ENTIDADES LOCALES MENORES | 31.067,89 | 0,8 | 26.265,67 | 0,7 | -15,5 |
| ADM.ERAKUNDE AUTONOMOAK ORGANISMOS AUTÓNOMOS ADMINISTRATIVOS | 134.875,29 | 3,6 | 121.759,06 | 3,4 | -9,7 |
| SOZETATE PUBLIKOAK SOCIEDADES PÚBLICAS | 255.398,84 | 6,7 | 233.253,79 | 6,5 | -8,7 |
| UDALERRIAK AYUNTAMIENTOS | 2.983.071,06 | 78,7 | 2.799.352,80 | 78,2 | -6,2 |

| UDALAZ GAINDIKO ENTITATEAK ENTIDADES SUPRAMUNICIPALES | Zenbatekoa/Importe | % | Zenbatekoa/Importe | % | Δ % 2012/2011 |
|--|--------------------|-------------|--------------------|-------------|------------------|
| DIRU-SARRERA BATERATUA. GUZTIZKO PARTZIALA | 388.387,18 | 10,2 | 399.014,73 | 11,1 | 2,7 |
| INGRESOS CONSOLIDADOS SUBTOTAL | | | | | |
| MANKOM., PARTZUERGOAK, KUADRILLAK... MANCOM., CONSORCIOS, CUADRILLAS... | 264.102,60 | 7,0 | 270.045,50 | 7,5 | 2,3 |
| UDALAZ GAINDIKO ENPRESAK EMPRESAS SUPRAMUNICIPALES | 124.284,58 | 3,3 | 128.969,24 | 3,6 | 3,8 |

Diru-sarreren bilakaera

- 2012. ekitaldian diru-sarrerek berriro aldaketa negatibo garrantzitsua izan dute, -% 5,6, baina aurreko urtekoarena baino motelagoa.
- Jaitsiera handiena tokiko entitate txikietan gertatu da, -% 15,5. Hala ere, udalerriena izan da beherakada orokorrean eragin handiena izan duen jaitsiera (-% 6,2) bere pisu erlatiboa diru-sarreretan % 78 baino altuagoa baita.

Evolución de los ingresos

- En el ejercicio 2012 los ingresos experimentan de nuevo una variación negativa importante, del -5,6%, aunque más moderada que la registrada el año anterior.
- El mayor descenso se registra en las Entidades Locales Menores, con una caída del -15,5%. Sin embargo, la caída con mayor impacto en el descenso global es la de los Ayuntamientos (-6,2%) debido a su peso específico en el total de ingresos,

- Udal-sozietate publikoen diru-sarrerek -% 8,7 behera egin dute, 22 milioi euro. Horietako sozietate askok hirigintza eta etxegintzan dihardute eta, ondorioz, haien sarreren aldaketak esanguratsuak dira.
- Udal Erakunde autonomoen gehiengoak diru-sarreren murrizketa jasan dute eta ondorioz -% 9,7 jaitsiera globala egon da.
- EAEko 251 udalen artean, 158tan diru-sarreren beherakada ikus daiteke, 3 hiriburuak horien barne.
- Udalaz gaindiko entitateek, udal mailakoek ez bezala, haien sarreren % 2,7 igoera ikusi dute.
- Las sociedades públicas municipales sufren una caída de ingresos del -8,7%, 22 millones de euros. Muchas de estas sociedades ejercen su actividad en el área de urbanismo y vivienda por lo que sus ingresos experimentan oscilaciones significativas.
- La mayoría de los organismos autónomos municipales sufre un recorte de sus ingresos con un descenso global de un -9,7%.
- Entre los 251 ayuntamientos de la CAE, 158 han visto caer sus ingresos situándose entre ellos las 3 capitales.
- Las entidades supramunicipales, contrariamente a las municipales, han vistos aumentar sus ingresos en un 2,7%.

6.KOADROA. CUADRO Nº6 DIRU-SARREREN SAILKAPEN EKONOMIKOA: BILAKAERA CLASIFICACIÓN ECONÓMICA DE LOS INGRESOS: EVOLUCIÓN

(Mila € / Miles de €)

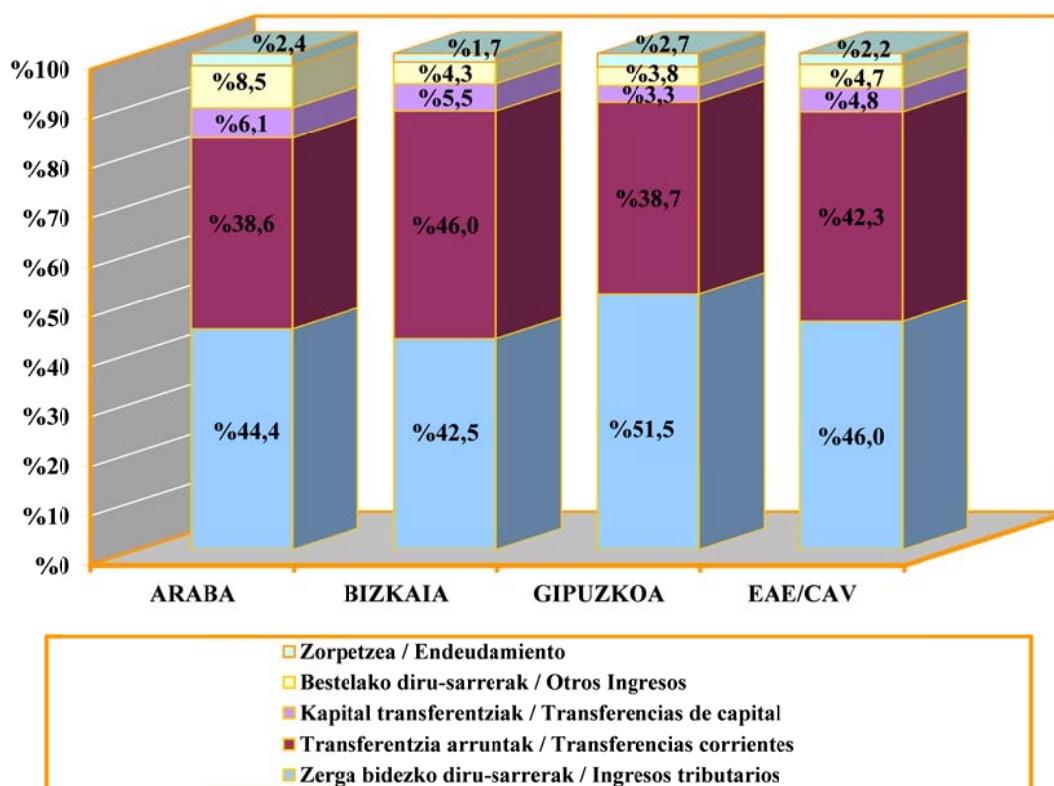
| | ARABA / ALAVA | Δ 12/11 | BIZKAIA | Δ 12/11 | GIPUZKOA | Δ 12/11 | EAE / CAPV | Δ 12/11 |
|--|-------------------|---------------|---------------------|--------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|
| Zuzeneko zergak Impuestos directos | 115.031,14 | %3,8 | 285.867,57 | %2,4 | 215.266,99 | %4,3 | 616.165,70 | %3,3 |
| Zeharkako zergak Impuestos indirectos | 6.479,23 | -%52,9 | 29.316,47 | -%20,0 | 18.927,90 | -%10,2 | 54.723,61 | -%23,4 |
| Tasak eta best. diru-sarrerak Tasas y otros ingresos | 113.560,43 | -%10,8 | 443.187,27 | %0,9 | 417.255,16 | -%1,3 | 974.002,86 | -%1,5 |
| Zerga -bidezko diru-sarrerak Ingresos tributarios | 235.070,80 | -%6,7 | 758.371,32 | %0,5 | 651.450,05 | %0,2 | 1.644.892,17 | -%0,7 |
| Transferentzia arruntak Transferencias corrientes | 204.264,43 | -%12,2 | 822.159,04 | -%6,7 | 489.498,28 | %5,1 | 1.515.921,75 | -%4,1 |
| Kapital - transferentziak Transferencias de capital | 32.057,00 | -%39,6 | 97.619,48 | -%29,1 | 42.098,78 | -%42,5 | 171.775,25 | -%34,9 |
| Transferentziak Transferencias | 236.321,43 | -%17,3 | 919.778,51 | -%9,8 | 531.597,06 | -%1,4 | 1.687.697,00 | -%8,5 |
| Ondarezko diru-sarrerak Ingresos patrimoniales | 41.900,51 | %10,1 | 32.026,69 | -%8,7 | 18.202,26 | -%8,4 | 92.129,46 | -%0,9 |
| Inber.errealen besterentzea Enaj.de inversiones reales | 2.348,91 | -%53,0 | 43.221,05 | -%5,2 | 24.019,91 | -%57,2 | 69.589,87 | -%34,8 |
| Finantza-aktiboak Activos financieros | 599,20 | -%56,3 | 1.866,56 | -%28,6 | 5.185,35 | -%35,8 | 7.651,11 | -%36,5 |
| Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos | 44.848,61 | %1,0 | 77.114,30 | -%7,4 | 47.407,52 | -%43,6 | 169.370,44 | -%20,0 |
| GUZT. ZORPETZERIK GABE INGRESOS SIN ENDEUD. | 516.240,84 | -%11,3 | 1.755.264,13 | -%5,5 | 1.230.454,63 | -%3,4 | 3.501.959,60 | -%5,7 |
| Zorpetzea Endeudamiento | 12.911,88 | %59,0 | 30.890,70 | %25,5 | 33.883,87 | -%28,4 | 77.686,44 | -%3,0 |
| DIRU-SARRERAK, GUZTIRA TOTAL INGRESOS | 529.152,72 | -%10,3 | 1.786.154,83 | -%5,1 | 1.264.338,50 | -%4,3 | 3.579.646,05 | -%5,6 |

- Diru-sarrerek 3 lurraldeetan beherakada izan dute baina Arabako jaitsiera handiagoa izan da.
- Zerga-bidezko diru-sarrerak Araban bakarrik jaitsi dira, -% 6,7, baina Bizkaiko eta Gipuzkoako aurrerapen motela dela eta, EAEko globalean ere murrizketa txikia dugu. Diru-sarrerak atalez atal aztertzen baditugu, zuzeneko zergapetzeak 3 lurraldeetan modu homogeneoan aurrera egin duela ikusten den bitartean, zeharkakoa jaitsi egin da 3
- Los ingresos caen en los 3 territorios siendo mayor el descenso en Álava.
- Los ingresos tributarios disminuyen únicamente en Álava, -6,7%, pero dada la escasa magnitud del avance en Bizkaia y Gipuzkoa, encontramos también una pequeña reducción en el total de la CAE. Analizando los ingresos por capítulos, vemos que la imposición directa avanza homogéneamente en los 3 territorios mientras que la imposición indirecta cae también en los 3 pero en

lurraldeetan baina ehuneko oso desberdinetan. Tasen sarrerak Bizkaian bakarrik hazi dira, Gipuzkoan eta, batez ere, Araban jaisten diren bitartean.

- Transferentziei dagokienean, transferentzi arruntek Gipuzkoan bakarrik izan dute gorakada. Bestalde, kapital transferentzietan beherakada jarraitzen dute 3 lurraldeetan
 - Bestelako diru-sarrerak gutxitu egin dira batez ere finantza-aktiboetan eta inbertsio errealean besterenganatzean.
 - Bukatzeko, zorpetzetik lortutako diru-sarrerek orokorrean behera egin dute, baina lurraldeka aztertzen bada Gipuzkoan bakarrik gertatu da. Hasierako zenbatekoak direla eta, Gipuzkoako beherakadak, Araba eta Bizkaiko igoera handiak konpentsatzen ditu.
- porcentajes muy dispares. Los ingresos por tasas crecen únicamente en Bizkaia mientras bajan en Gipuzkoa y, sobre todo, en Álava.
- Dentro de las transferencias únicamente muestran un avance las corrientes en Gipuzkoa mientras las de capital continúan desplomándose en los 3 territorios.
 - Los otros ingresos disminuyen con importantes caídas en los activos financieros y enajenación de inversiones reales.
 - Por último, los ingresos por endeudamiento también disminuyen globalmente aunque por territorios solo lo hacen en Gipuzkoa. Dadas las cuantías iniciales, esta disminución en Gipuzkoa compensa los fuertes incrementos porcentuales de Álava y Bizkaia.

1.GRAFIKOA / GRÁFICO Nº 1
DIRU-SARREREN SAILKAPEN EKONOMIKOA : EGITURA
CLASIFICACIÓN ECONÓMICA DE LOS INGRESOS: ESTRUCTURA



Sailkapen Ekonomikoa

- Diru-sarreraren % 47 baino apur bat gehiago, transferentziak dira. Horietatik % 90 arruntak dira eta gainontzeko % 10 kapitalekoak.
- Zerga bidezko diru sarrerak % 46 dira.
- Zorpetzearen pisua % 2,2koa bakarrik da.
- Lurralde historikoen arteko ezberdintasunak mantentzen dira:
 - Gipuzkoan pisu gehiago dute zerga bidezko diru-sarrerek eta zorpetzeak.
 - Transferentzietan ehuneko altuena duena Bizkaia da, arruntetan batez

Clasificación Económica

- Algo más del 47% de los ingresos proviene de transferencias, de las cuales el 90% son corrientes y el 10% restante de capital.
- Los ingresos tributarios suponen un porcentaje del 46%.
- El endeudamiento representa únicamente el 2,2% del total.
- Se mantienen las diferencias entre los territorios históricos:
 - En Gipuzkoa tienen mayor peso los ingresos tributarios y el endeudamiento.
 - Bizkaia es el Territorio con un mayor peso de las transferencias,

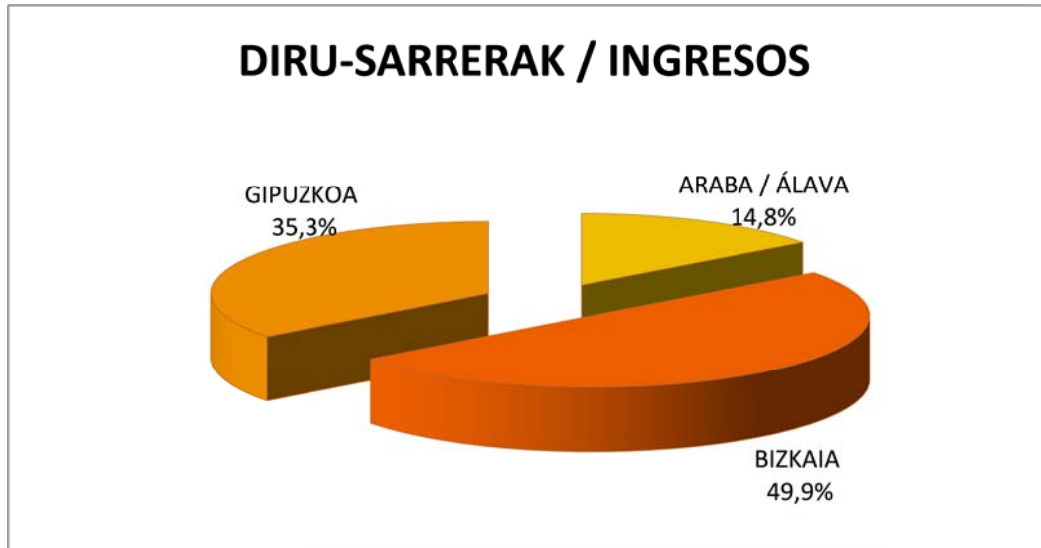
ere.

- o Araban bestelako diru-sarrerek pisu erlatibo handiagoa dute.

principalmente corrientes.

- o En Araba tienen un mayor peso relativo los otros ingresos.

2.GRAFIKOA / GRÁFICO Nº 2 LURRALDE BANAKETA / DISTRIBUCIÓN TERRITORIAL



Diru-sarrera nagusienak

- Diru-sarreraren gehiengoa ondorengo sarreretan pilatuta dago: Foru Aldundietako transferentzia arruntak, tasak eta OHZk. Multzo honek gorakada izan du eta kopuru osoaren % 65 da, aurreko urteko ehunekoa baino 5 puntu gehiago.

Principales ingresos

- Aumenta la concentración de los ingresos en tres conceptos: transferencias corrientes de las DD FF, tasas e IBI, que suman ya el 65% del total, 5 puntos por encima del porcentaje del año anterior.

7.KOADROA / CUADRO Nº7

DIRU-SARREREN ITURRI NAGUSIAK / PRINCIPALES FUENTES DE INGRESO

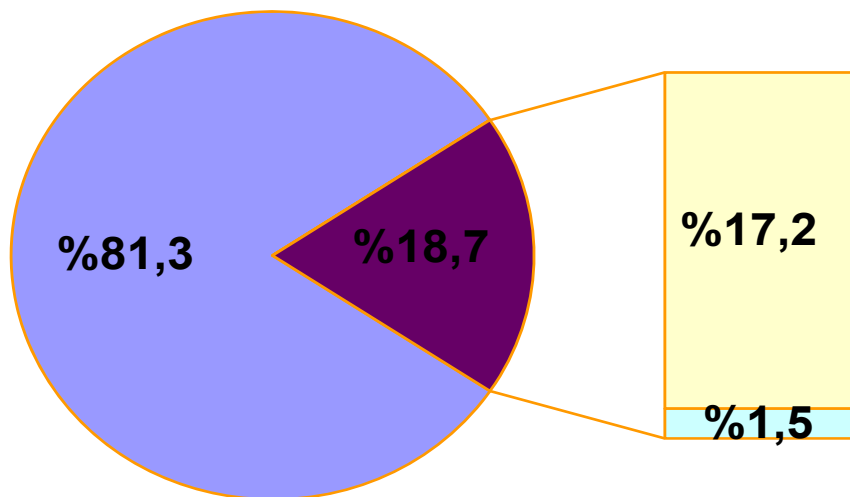
(Mila € / Miles de €)

| KODEA CÓDIGO | DIRU-SARRERA KONTZEPTUA CONCEPTO DE INGRESO | ZENBATEKOA IMPORTE | DIRU-SARRERA GUZTIEN G% % S/ TOTAL DE INGRESOS |
|-----------------|---|-----------------------|---|
| 420 | Foru Aldunditik / De la Diputación Foral | 1.351.642 | %37,8 |
| 31 | Tokiko eskumeneko zerbitzuak eman edo jarduerak egiteagatiko tasak / Tasas por prestación servicios o realización activ. competencia local | 614.939 | %17,2 |
| 112 | Ondasun higiezinaren gaineko zerga / Impuesto sobre bienes inmuebles | 341.828 | %9,5 |
| 113 | Trazio mekanikoko ibilgailuen gaineko zerga / Impuesto s/ vehiculos tracción mecánica | 129.377 | %3,6 |
| 30 | Salmentak / Ventas | 122.699 | %3,4 |
| 41 | Euskal Autonomia Erkidegotik / De La Comunidad Autónoma del País Vasco | 114.495 | %3,2 |
| 130 | Jarduera ekonomikoaren gaineko zerga / Impuesto sobre actividades económicas | 94.607 | %2,6 |
| 720 | Foru Aldunditik / De la Diputación Foral | 92.448 | %2,6 |
| 93 | Epe luzera jasotako maileguak / Préstamos recibidos a L/P | 70.287 | %2,0 |
| 32 | Jabari pub.lokalaren erab. prib. edo aprobetx. bereziagatiko tasak / Tasas por la utilización privativa o aprovech. del dominio público local | 70.222 | %2,0 |
| 71 | Euskal Autonomia Erkidegotik / De La Comunidad Autónoma del País Vasco | 62.004 | %1,7 |
| 282 | Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga / Impuesto sobre construcciones, instalaciones y obras | 54.709 | %1,5 |
| 114 | Izaera hiritarreko lurren balio-gehikuntzaren gaineko zerga / Impuesto sobre el incremento de valor de terrenos de naturaleza urbana | 50.354 | %1,4 |
| 391 | Isunak / Multas | 37.369 | %1,0 |
| 65 | Hirigintzako jarduketan ondoriozko sarrerak / Ing. derivados de actuaciones urbanísticas | 37.310 | %1,0 |
| 422 | Beste entitate publiko batzuenak / Otras entidades públicas | 34.266 | %1,0 |
| | GAINERAKOAK/ RESTO | 301.092 | %8,4 |
| | DIRU-SARRERAK GUZTIRA / TOTAL DE INGRESOS | 3.579.646 | %100,0 |

3.GRAFIKOA / GRÁFICO Nº 3

UDAL ZERGAK DIRU-SARRERETAN

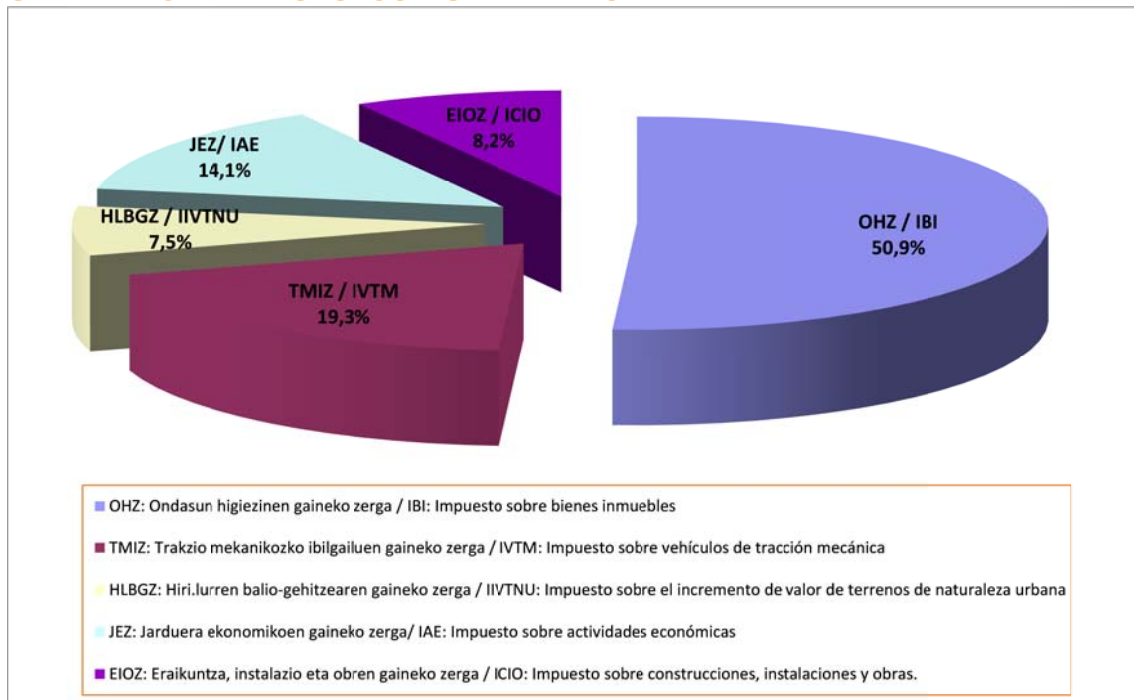
LOS IMPUESTOS MUNICIPALES EN EL TOTAL DE INGRESOS



| |
|--|
| ■ 1- Bestelako diru-sarrerak / Resto de ingresos |
| ■ 2- Udal zergak/ Impuestos municipales: |
| ■ 2.a- Zuzeneko zergak / Impuestos directos |
| ■ 2.b- Zeharkako zergak / Impuestos indirectos |

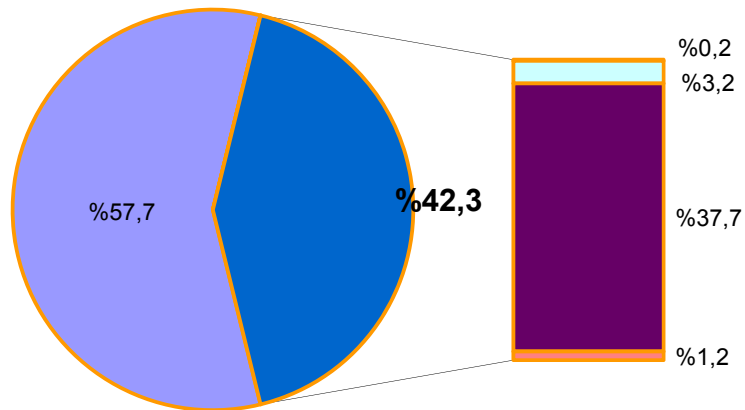
- Udal zergak diru-sarreraren % 18,7 dira, aurreko urtekoak baino 1,4 puntu altuagoak.
- Los impuestos municipales representan el 18,7% del total, 1,4 puntos por encima del año anterior.

4.GRAFIKOA / GRÁFICO Nº 4 UDAL ZERGAK. IMPUESTOS MUNICIPALES



- Zerga zuzenen garrantziak ere gora egin du, zerga guztien ia % 92 direlarik. Zuzenen artean, % 70 baino gehiago OHZ eta TMIZ bitartez lortzen da.
- Los impuestos directos aumentan también su importancia y aportan casi el 92% del conjunto de impuestos. Dentro de los directos, más del 70% corresponden al IBI y al IVTM.

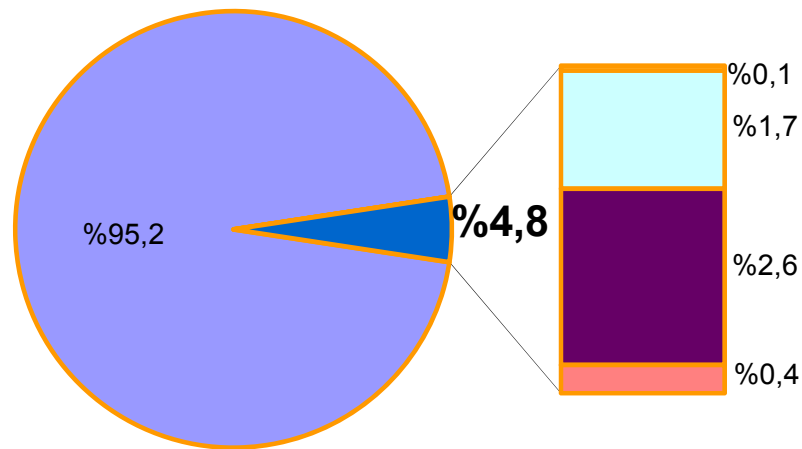
5.GRAFIKOA / GRÁFICO N°5
TRANSFERENTZIA ARRUNTAK DIRU-SARRERETAN
LAS TRANSFERENCIAS CORRIENTES EN EL TOTAL DE INGRESOS



| |
|---|
| 1- Bestelako diru-sarrerak / Resto de ingresos |
| 2- Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes |
| 2.a- Estatutik / Estado |
| 2.b- Euskal Autonomia Erkidegotik / De la Comunidad Autónoma del País Vasco |
| 2.c- Foru Aldundietatik / De la Diputación Foral |
| 2.d- Gainerako transferentziak / Resto de transferencias |

- Transferentzia arruntak diru-sarrera guztien % 42,3 dira eta, batez ere, Foru Aldundietatik datoz (% 89).
- Las transferencias corrientes suponen un 42,3% del total de ingresos, y proceden en su mayor parte (89%) de las DD.FF.

6.GRAFIKOA / GRÁFICO N°6
KAPITAL TRANSFERENTZIAK DIRU-SARRERETAN
LAS TRANSFERENCIAS DE CAPITAL EN EL TOTAL DE INGRESOS



- 1- Bestelako diru-sarrerak / Resto de ingresos
- 2- Kapital transferentziak / Transferencias de capital
- 2.a- Estatutik / Estado
- 2.b- Euskal Autonomia Erkidegotik / De la Comunidad Autónoma del País Vasco
- 2.c- Foru Aldundietik / De la Diputación Foral
- 2.d- Gainerako transferentziak / Resto de transferencias

- Kapital transferentziak diru-sarrera guztien % 4,8ra murriztu dira.
- Las transferencias de capital reducen su presencia hasta el 4,8% del total de ingresos.
- % 54 Foru Aldundietatik dator eta % 36 Autonomia Erkidegotik. Gainerakoa, Europatik dator batez ere (% 4,4), Estatutik (% 1,5) eta beste batzuetatik.
- El 54% procede de las DD.FF y el 36% de la Comunidad Autónoma. El resto procede principalmente de Europa (4,4%), del Estado (1,5%) y de otros.

8.KOADROA / CUADRO N°8 BIZTANLEKO DIRU-SARRERAK / INGRESOS POR HABITANTE

(Euro / Euros)

| | ARABA / ÁLAVA | BIZKAIA | GIPUZKOA | EAE / CAPV |
|--|---------------|--------------|--------------|--------------|
| Zerga bidezko diru-sarrerak Ingresos tributarios | 734 | 659 | 920 | 755 |
| Transferentziak Transferencias | 738 | 799 | 751 | 775 |
| Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos | 140 | 67 | 67 | 78 |
| GUZT. ZORPETZERIK GABE INGRESOS SIN END. | 1.612 | 1.525 | 1.738 | 1.607 |
| Zorpetzea Endeudamiento | 40 | 27 | 48 | 36 |
| DIRU-SARRERAK, GUZTIRA TOTAL INGRESOS | 1.652 | 1.552 | 1.786 | 1.643 |

Biztanleko diru-sarrerak

- EAeko biztanleko diru-sarrerak 129 €-ko murrizketa izan dute eta 1643€ dira. Horietako 36 € zorpetzeari dagokio.
- Lurraldeka, jaitsiera nabarmenena Arabakoa izan da, 185 €-koa, batez bestekoaren gainetik jarraitzen badu ere. Bizkaian jaitsiera 140 €-koa da eta Gipuzkoan, berriz, motelagoa, 87€-koa izan da.
- Biztanleko diru-sarreretan, Gipuzkoak lehenengo postuan jarraitzen du: EAeko batez bestekoaren % 8 gainetik. Eraitza hau zerga bidezko diru-sarreretan oinarritzen da.
- Bizkaia batez bestekoaren gainetik biztanleko transferentzien kopuruan bakarrik kokatu da.

Ingresos por habitante

- En los ingresos por habitante se produce una caída de 129€, quedando situado en 1.643€ de los cuales 36€ corresponden al endeudamiento.
- Por territorios, el descenso más acusado se registra en Álava con 185€, aunque continua por encima de la media. En Bizkaia el descenso es de 140€, mientras que en Gipuzkoa la caída se reduce a 87€.
- Gipuzkoa continúa así en primer lugar en euros por habitante: un 8% por encima de la media del conjunto de la CAPV. Este resultado se apoya en los ingresos tributarios.
- Bizkaia únicamente se sitúa por encima de la media en la cifra de transferencias por habitante.

UDAL-EREMUKO ENTITATEAK / ENTIDADES DE ÁMBITO MUNICIPAL

DIRU-SARRERAK

INGRESOS

POPULAZIO-MAILAKA / ESTRATOS DE POBLACIÓN

9.KOADROA / CUADRO Nº9

DIRU- SARREREN SAILKAPEN EKONOMIKOA: BILAKAERA

CLASIFICACIÓN ECONÓMICA DE LOS INGRESOS: EVOLUCIÓN

| | <=1.000 | | de 1.001etik a 5.000ra | | de 5.001etik a 20.000ra | | >20.000 Hirib. ezik/ exc.capitales | | Hiriburuak / Capitales | | EAE / CAPV | |
|---|-----------|---------|------------------------|---------|-------------------------|---------|---------------------------------------|---------|------------------------|---------|--------------|---------|
| | 000€ | Δ 12/11 | 000€ | Δ 12/11 | 000€ | Δ 12/11 | 000€ | Δ 12/11 | 000€ | Δ 12/11 | 000€ | Δ 12/11 |
| Zerga -bidezko diru-sarrerak Ingresos tributarios | 25.532,85 | 6,0% | 118.888,69 | 5,8% | 342.203,96 | 0,1% | 321.803,31 | -3,7% | 578.547,91 | -2,3% | 1.386.976,71 | -1,2% |
| Transferentziak Transferencias | 56.655,23 | -20,9% | 139.821,97 | -9,7% | 388.387,45 | -6,4% | 424.261,27 | -6,9% | 560.812,89 | -11,8% | 1.569.938,81 | -9,4% |
| Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos | 6.172,76 | -3,6% | 19.503,42 | 24,9% | 30.645,62 | -39,8% | 27.347,10 | 51,0% | 75.165,66 | -30,8% | 158.834,55 | -20,4% |
| GUZT. ZORPETZERIK GABE INGRESOS SIN ENDEUDAMIENTO | 88.360,84 | -13,5% | 278.214,08 | -1,6% | 761.237,03 | -5,7% | 773.411,67 | -4,3% | 1.214.526,45 | -9,1% | 3.115.750,08 | -6,6% |
| Zorpetzea Endeudamiento | 3.040,36 | 71,3% | 10.010,84 | -14,4% | 15.302,38 | -27,4% | 20.165,21 | -3,9% | 21.672,41 | 25,9% | 70.191,20 | -3,5% |
| DIRU-SARRERAK, GUZTIRA TOTAL INGRESOS | 91.401,19 | -12,0% | 288.224,92 | -2,2% | 776.539,42 | -6,3% | 793.576,89 | -4,3% | 1.236.198,86 | -8,7% | 3.185.941,28 | -6,6% |

Diru-sarreraren bilakaera populazio- mailaka **Evolución de los ingresos por estratos**

- Aurten berriz ere, diru-sarrerak bai guztira eta bai zorpetzerik gabe, populazio-maila guztietan jaitsi dira. Jaitsierak garrantzitsuak izan arren, moteldu dira estratu guztietan, 1.an izan ezik.
- Zerga-bidezko diru-sarreraren taldeak aurrerapen bat izan du 2 populazio-maila txikienetan, erdikoan mantendu eta beste bietan erori.
- Transferentzien beherakada orokorra izan da. Transferentzien portaerak, kapitalekoenak batez ere, 1. populazio-mailako sarreraren murrizketa handia azaltzen du. EAEko
- Los ingresos, tanto totales como sin endeudamiento, descienden un año más en todos los estratos. Las caídas aunque importantes, se han moderado en todos los estratos, a excepción del estrato 1.
- El grupo de los ingresos tributarios experimenta un avance en los 2 estratos menores, permanece estable en el intermedio y cae en los otros 2.
- La caída en las transferencias es general. El comportamiento de las transferencias, particularmente las de capital, explica la fuerte reducción de ingresos en el estrato 1. Es

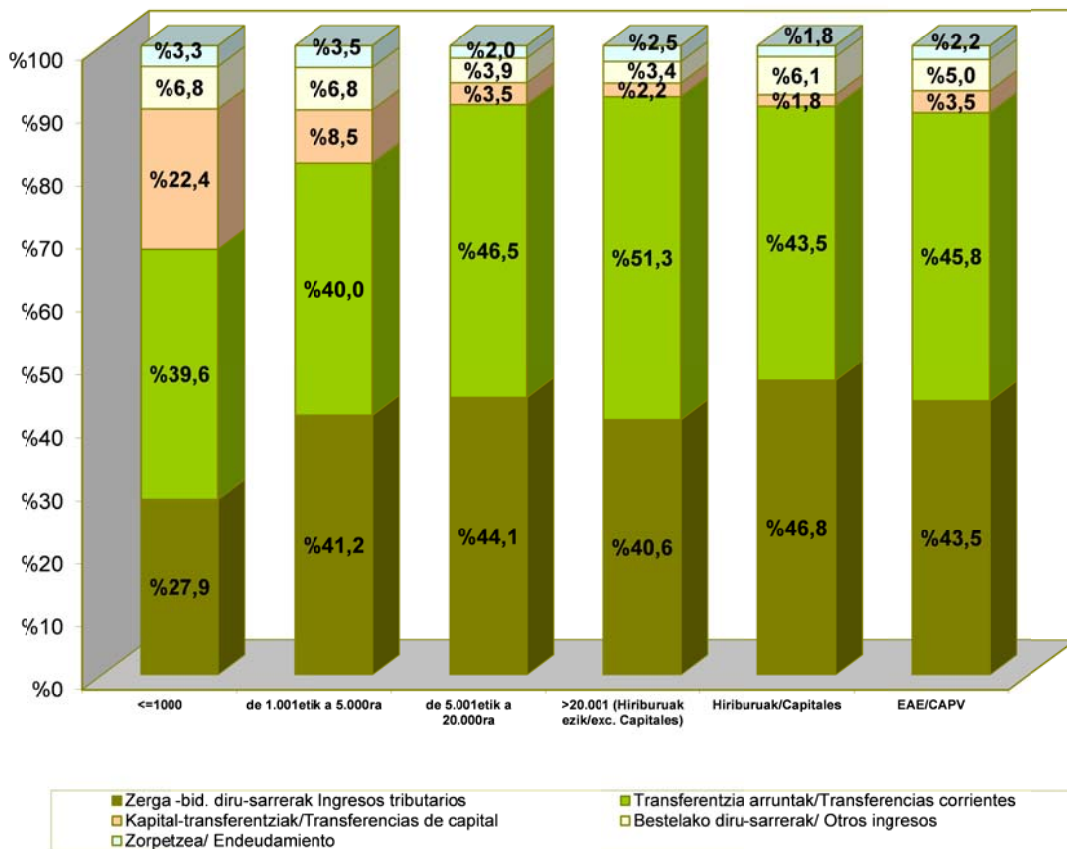
kapital transferentzien jaitiera oso esanguratsua izan da.

- Bestelako diru-sarreraren taldea EAE osoan jaitzi da (-% 20,4), 6. kapituluak bere osagaien izaeratik dauzkan gorabehera handiak dira jaitziaren arrazoi nagusia, (Lurren salmenta eta hirigintzako jarduketan ondoriozko sarrerak, besteak beste)

especialmente significativa la caída de las transferencias de capital de la CAE.

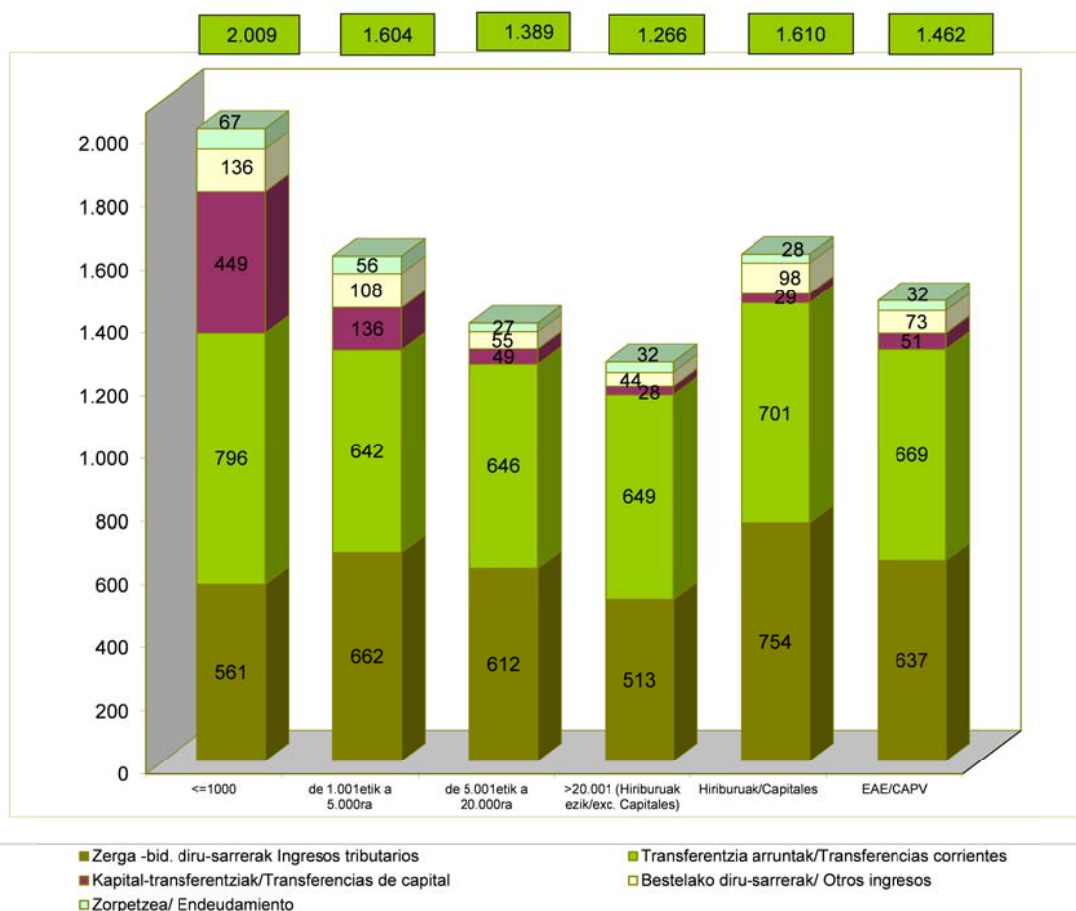
- El grupo de otros ingresos baja en el conjunto de la CAPV (-20,4%), siendo el elemento determinante las oscilaciones que sufre el capítulo 6, debido a la naturaleza de sus componentes (venta de terrenos e ingresos derivados de actuaciones urbanísticas, entre otros).

7.GRAFIKOA / GRÁFICO N°7
DIRU-SARREREN SAILKAPEN EKONOMIKOA : EGITURA
CLASIFICACIÓN ECONÓMICA DE LOS INGRESOS: ESTRUCTURA



- Populazioa handitzen den heinean, zerga-bidezko diru-sarreraren protagonismoa indartzen da, 4. Populazio-mailan izan ezik.
- Beherakada handia izan arren, populazio-maila oso txikietan transferentziek, batez ere kapital transferentziek, pisu handiarekin jarraitzen dute.
- Zerga bidezko sarrera eta transferentzia arrunten murrizketa beste sarrerak baino txikiagoa izan da. Hori dela-eta, diru-sarreraren bi kontzeptu hauetan kontzentrazioa igo da: % 89ko pisua izatea lortu dute, 2011an % 86 eta 2010ean % 76 zuten.
- Exceptuando el estrato 4, se refuerza el mayor protagonismo de los ingresos tributarios a medida que crece la población.
- A pesar de la fuerte caída, siguen teniendo gran importancia las transferencias, especialmente las de capital, en las poblaciones muy pequeñas.
- Las menores reducciones de los ingresos tributarios y de las transferencias corrientes respecto de las otras agrupaciones de ingresos, han supuesto un aumento de la concentración en estos dos conceptos, que suponen ya el 89% de los ingresos frente al 86% en 2011 o al 76% de 2010.

8.GRAFIKOA / GRÁFICO N°8 BIZTANLEKO DIRU-SARRERAK / INGRESOS POR HABITANTE



Biztanleko diru-sarrerak

- Biztanleko diru-sarrerei dagokienez, hiriburuak osatzen duten populazio-mailan izan ezik, jaitsi egiten dira biztanleen kopurua hazten den heinean.
- Udal txikienek dituzte kopuru altuenak, finantzaketarako foru funtsari dagozkion transferentzietan kopuru minimoak jartzen direlako.
- Hiriburuak bigarren postuan daude biztanleko diru-sarreren sailkapenean, zerga-gaitasun handiagoa dutelako eta hiriburuak foru funtsetan daukaten tratamendu bereziagatik.

Ingresos por habitante

- Si exceptuamos el estrato formado por las capitales, en lo que respecta a ingresos por habitante, éstos caen a medida que aumenta la población.
- Los municipios más pequeños presentan las cifras más altas, debido a la fijación de importes mínimos en las transferencias de los fondos forales de financiación.
- La mayor capacidad tributaria y el tratamiento específico de las capitales en su participación en los fondos forales, las sitúa en segundo lugar en el ranking de ingresos por habitante.

- EAEko biztanleko batez besteko diru-sarrera 1.462€koa da, 2011koa baino 100 euro txikiagoa.
- EAEko batez bestekoaren azpitik 3. eta, batez ere, 4. populazio-mailak daude. Azken honek, biztanleko zerga-bidezko diru-sarrera txikiak dituelako.
- Hiriburuen emaitzak hauek dira:
 - Vitoria-Gasteiz: 1.572€
 - Donostia: 1.868€
 - Bilbao: 1.502€
- El ingreso medio por habitante de la CAPV es de 1.462€, 100 euros inferior al de 2011.
- Por debajo de la media se sitúan los estratos 3 y, sobre todo, el 4, motivado por ser el que presenta los menores ingresos tributarios por habitante.
- Los resultados de las capitales son los siguientes:
 - Vitoria-Gasteiz: 1.572€
 - San Sebastián: 1.868€
 - Bilbao: 1.502€

10.KOADROA / CUADRO Nº10
BIZTANLEKO ETA POPULAZIO-MAILEN ARABERAKO PRESIO FISKALA³
PRESIÓN FISCAL POR HABITANTE Y ESTRATO³

€ biztanleko/ € por habitante

| POPULAZIO-MAILA ESTRATOS | OHZ IBI | TMIZ IVTM | HLBGZ IIVTNU | JEZ IAE | EIOZ ICIO | GUZTIRA TOTAL |
|--|------------|--------------|-----------------|------------|--------------|------------------|
| 1- <=1000 | 171 | 67 | 8 | 38 | 35 | 318 |
| 2- de 1.001etik a 5.000ra | 153 | 68 | 11 | 73 | 38 | 344 |
| 3- de 5.001etik a 20.000ra | 151 | 66 | 12 | 42 | 26 | 298 |
| 4- >20.001 (Hiriburuak ezik/exc. Capi) | 150 | 55 | 15 | 33 | 19 | 272 |
| 5- Hiriburuak/Capitales | 167 | 56 | 41 | 46 | 25 | 336 |
| VITORIA- GASTEIZ | 178 | 60 | 74 | 50 | 19 | 381 |
| BILBAO | 131 | 50 | 17 | 42 | 22 | 262 |
| DONOSTIA-SS | 223 | 62 | 44 | 48 | 40 | 417 |
| EAE/ CAPV | 157 | 59 | 23 | 43 | 25 | 308 |

- Presio fiskala, bai biztanleko globala eta bai zerga guztientzat, egonkor mantendu da 2011. urtearekin alderatuta. Jaitsiera bakarra EIOZarena da, arrazoia zerga horren kargapean dauden jardueren beherakada izan da eta, ondorioz, 33 eurotik 25 eurora pasatu da.
- Biztanleko presio fiskal txikiena duena 4. maila da eta altuena 2.a.
- Hiriburuek eta 1. populazio-mailak OHZn kopuru altuagoak dituzte.
- Vitoria-Gasteizek eta Donostiak biztanleko presio-fiskala Bilbokoa baino askoz handiagoa dute.
- La presión fiscal por habitante global y para cada uno de los impuestos se ha mantenido estable respecto a 2011. Únicamente se reduce en el ICIO, de 33 a 25€ motivada por la caída de las actividades sujetas a este impuesto
- La presión fiscal por habitante más baja corresponde al estrato 4 y la más alta al 2.
- Los capitales y el estrato 1 presentan los valores más altos en IBI.
- Vitoria-Gasteiz y San Sebastián presentan una presión fiscal por habitante muy superior a la de Bilbao.

³ Presio fiskala Zuzeneko eta Zeharkako zergetatik abiatuz definituta, tasak ez dira sartu kontabilizaziorako irizpideak oso ezberdinak izaten direlako.
 Presión fiscal por habitante definida a partir de los impuestos directos e indirectos, sin incluir tasas por los diferentes criterios que se siguen en su contabilización.

11. KOADROA / CUADRO N°11 ZERGA-BILKETAREN ERAGINKORTASUNA / EFICACIA RECAUDATORIA

| POPULAZIO-MAILA ESTRATOS | OHZ IBI | TMIZ IVTM | HLBGZ IIVTNU | JEZ IAE | EIOZ ICIO | GUZTIRA TOTAL |
|---|--------------|--------------|-----------------|--------------|--------------|------------------|
| 1- <=1000 | 93,5% | 94,3% | 94,8% | 82,1% | 90,5% | 92,0% |
| 2- de 1.001etik a 5.000ra | 95,8% | 91,5% | 87,4% | 87,9% | 87,6% | 92,1% |
| 3- de 5.001etik a 20.000ra | 91,8% | 92,8% | 79,7% | 83,6% | 74,9% | 88,9% |
| 4- >20.001 (Hiriburuak ezik/exc. Capita | 94,1% | 92,2% | 77,1% | 92,4% | 68,7% | 90,8% |
| 5- Hiriburuak/Capitales | 95,5% | 92,0% | 85,4% | 58,5% | 79,7% | 87,4% |
| VITORIA- GASTEIZ | 92,4% | 93,5% | 85,9% | 28,0% | 63,6% | 81,4% |
| BILBAO | 97,1% | 90,1% | 82,8% | 71,0% | 88,3% | 89,9% |
| DONOSTIA-SS | 96,9% | 93,1% | 86,2% | 79,4% | 80,9% | 91,7% |
| EAE/ CAPV | 94,2% | 92,3% | 83,2% | 76,8% | 77,3% | 89,2% |

AITORTURIKO ESKUBIDE G/ DIRU- BILKETA %
% RECAUDACIÓN S/ DERECHOS RECONOCIDOS

- Zerga-bilketaren eraginkortasuna (diru-bilketa likidoa / aitorturiko eskubide garbiak) 5. mailako udalerrien % 87,4aren eta 2.mailako udalerrien % 92,1aren artean kokatzen da.
- Zerga-bilketaren eraginkortasuna 3.populazio-mailan bakarrik jaitsi da.
- Emaitzarik onena OHZri dagokio.
- 2012an JEZak eta, batez ere, EIOZak, bilketa eraginkortasuna hobetu dute. Azken hau, % 70tik % 77ra pasatu da. Dena den, populazio-mailaren arabera aldaketa handiak ikusten dira.
- Hiriburuen artean, daturik onena Donostian ikusten da % 91,7arekin. Bestalde, Vitoria-Gasteiz 10 puntura geratzen da, % 81,4arekin. Kasu honetan JEZ maila eskasa, % 28, nabarmentzen da⁴
- La eficacia recaudatoria (recaudación líquida / derechos reconocidos netos) oscila entre el 87,4% de los municipios del estrato 5 y el 92,1% de los municipios del estrato 2.
- La eficacia recaudatoria respecto al 2011 solo empeora en el estrato 3.
- El mejor resultado corresponde al IBI.
- Mejoran su eficacia recaudatoria en 2012 tanto el IAE como, sobre todo, el ICIO, que pasa del 70% hasta el 77%, aunque con notables variaciones por estratos.
- Entre las capitales el mejor dato se registra en San Sebastián con el 91,7%, mientras Vitoria-Gasteiz se queda a 10 puntos porcentuales, con el 81,4%, destacando el bajo nivel que presenta en relación al IAE, con un 28%⁴

⁴ Datu honen arrazoiatariko bat Arabako hiriburuan zerga hau ordaintzeko epeak hurrengo ekitaldiko otsailera arte irauten duela izan daiteke.

Una de las razones de este dato puede encontrarse en plazo de pago de este impuesto que en la capital alavesa llega hasta febrero del ejercicio siguiente.

12.KOADROA / CUADRO Nº12 PRESIO FISKAL HANDIENA DUTEN UDALERRIAK MUNICIPIOS CON MAYOR PRESIÓN FISCAL

(Euro / Euros)

| UDALERRIAK AYUNTAMIENTOS | POP.-MAILA ESTRATO | LH TH | OHZ/BIZ IBI/HAB | TMIZ/BIZ IVTM/HAB | HLBGZ/BIZ IIVTNU/HAB | JEZ/BIZ IAE/HAB | EIOZ/BIZ ICIO/HAB | GUZTIRA/BIZ TOTAL/HAB |
|-----------------------------|-----------------------|----------|--------------------|----------------------|-------------------------|--------------------|----------------------|--------------------------|
| ZIERBENA | 2 | BIZKAIA | 139 | 48 | - | 3.134 | 464 | 3.785 |
| KUARTANGO | 1 | ARABA | 1.042 | 58 | - | 102 | 23 | 1.226 |
| ZAMUDIO | 2 | BIZKAIA | 292 | 126 | 16 | 554 | 42 | 1.030 |
| IZURTZA | 1 | BIZKAIA | 232 | 88 | - | 529 | 12 | 862 |
| ADUNA | 1 | GIPUZKOA | 338 | 180 | - | 135 | 200 | 853 |
| LANTARÓN | 1 | ARABA | 364 | 56 | - | 281 | 39 | 741 |
| MUSKIZ | 3 | BIZKAIA | 165 | 60 | 1 | 352 | 148 | 726 |
| ZIGOITIA | 2 | ARABA | 404 | 53 | 83 | 132 | 52 | 724 |
| BERANTEVILLA | 1 | ARABA | 547 | 73 | - | 74 | 25 | 718 |
| SAN MILLÁN/DONEMILIAGA | 1 | ARABA | 293 | 58 | 39 | 201 | 109 | 700 |
| EAE/ CAPV | | | 157 | 59 | 23 | 43 | 25 | 308 |

PRESIO FISKALA : ZUZENEKO ETA ZEHARKAKO ZERGAK
PRESION FISCAL : IMPUESTOS DIRECTOS E IMPUESTOS INDIRECTOS

- Zierbena lehenengo lekuan egoteak egitura-izaera du; populazio aldetik txikia den udalerrri batean ekonomia-instalazio handiak egoteagatik. Nahiz eta antzeko presio fiskala mantendu, 2012an aldaketa garrantzitsua jasan du: EIOZeko zerga-bidezko diru-sarrerak nabarmen jaitsi dira eta JEZkoek gorakada handia izan dute.
- Aldizkako udal zergak, OHZ, TMIZ eta JEZ, zerrendako postuan erabakigarriak dira, batez ere, JEZa.
- El primer puesto de Zierbena es de carácter estructural, por la ubicación de grandes instalaciones económicas en un municipio con poca población. Si bien mantiene la presión fiscal en términos similares, en 2012 registra un cambio importante con un fuerte descenso en los ingresos impositivos del ICIO y un gran aumento en los del IAE.
- Los impuestos de exacción periódica, IBI, IVTM e IAE, son los determinantes en la posición de los municipios en el ranking destacando, sobre todo, el IBI.

UDAL SEKTORE PUBLIKOA / SECTOR PÚBLICO MUNICIPAL

GASTUAK / GASTOS

ANALISI OROKORRA ETA LURRALDEKA

ANÁLISIS GLOBAL Y POR TERRITORIOS

13.KOADROA / CUADRO Nº13

GASTUEN BILAKAERA / EVOLUCIÓN DE LOS GASTOS

(Mila € / Miles de €)

| EAE / CAPV | 2011 | | 2012 | | Δ % 2012/2011 |
|------------------------------------|---------------------|--|---------------------|--|------------------|
| GASTUAK, GUZTIRA BATERATUAK | 3.904.438,79 | | 3.493.081,06 | | -10,5 |
| TOTAL GASTOS CONSOLIDADOS | | | | | |

| UDALAK ETA BEREN MENDEKO ENTITATEAK ENTIDADES MUNICIPALES Y DEPENDIENTES | Zenbatekoa/Importe | % | Zenbatekoa/Importe | % | Δ % 2012/2011 |
|---|---------------------|-------------|---------------------|-------------|------------------|
| GASTU BATERATUA.GUZTIZKO PARTZIALA | 3.475.983,99 | 89,0 | 3.064.845,08 | 87,7 | -11,8 |
| GASTOS CONSOLIDADOS SUBTOTAL | | | | | |
| TOKIKO ENTITATE TXIKIAK ENTIDADES LOCALES MENORES | 30.740,06 | 0,8 | 27.914,69 | 0,8 | -9,2 |
| ADM.ERAKUNDE AUTONOMOAK ORGANISMOS AUTÓNOMOS ADMINISTRATIVOS | 240.115,27 | 6,1 | 219.547,16 | 6,3 | -8,6 |
| SOZETATE PUBLIKOAK SOCIEDADES PÚBLICAS | 464.871,20 | 11,9 | 387.362,28 | 11,1 | -16,7 |
| UDALERRIAK AYUNTAMIENTOS | 2.740.257,46 | 70,2 | 2.430.020,95 | 69,6 | -11,3 |

| UDALAZ GAINDIKO ENTITATEAK ENTIDADES SUPRAMUNICIPALES | Zenbatekoa/Importe | % | Zenbatekoa/Importe | % | Δ % 2012/2011 |
|--|--------------------|-------------|--------------------|-------------|------------------|
| GASTU BATERATUA. GUZTIZKO PARTZIALA | 428.454,81 | 11,0 | 428.235,98 | 12,3 | -0,1 |
| GASTOS CONSOLIDADOS SUBTOTAL | | | | | |
| MANKOM., PARTZUERGOAK, KUADRILLAK... MANCOM., CONSORCIOS, CUADRILLAS... | 286.607,75 | 7,3 | 297.579,66 | 8,5 | 3,8 |
| UDALAZ GAINDIKO ENPRESAK EMPRESAS SUPRAMUNICIPALES | 141.847,06 | 3,6 | 130.656,33 | 3,7 | -7,9 |

Gastuen bilakaera

- Gastuen jaitsierak jarraitu egiten du, -% 10,5. Beherakada honen sorburua udal mailako entitateek izan duten jaitsieratik dator, batez ere udalerrien eraginez, hauek % 70 direlako eta -% 11,3 jaitsiera izan dutelako.
- Entitate guztiek murriztu dituzte gastuak, mankomunitate, partzuergo eta koadrilen taldeak izan ezik.
- Sozietate publikoen gastuen jaitsiera aipatzekoa da, bai udalekoetan bai udalaz gaindikoetan.

Evolución de los gastos

- Continúa el descenso de los gastos con una reducción de -10,5%, derivada de la caída en las entidades municipales, y particularmente en los municipios, que representan el 70% del total y han experimentado un descenso del -11,3%.
- Todas las tipologías de entes han recortado sus gastos a excepción de la agrupación de consorcios, mancomunidades y cuadrillas.
- Destacan los descensos de gastos en las sociedades públicas, tanto municipales como supramunicipales.

14.KOADROA / CUADRO Nº14
GASTUEN SAILKAPEN EKONOMIKOA: BILAKAERA
CLASIFICACIÓN ECONÓMICA DE LOS GASTOS: EVOLUCIÓN

(Mila € / Miles de €)

| | ARABA / ÁLAVA | Δ 12/11 | BIZKAIA | Δ 12/11 | GIPUZKOA | Δ 12/11 | EAE / CAPV | Δ 12/11 |
|--|------------------|---------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|---------------------|---------------|
| Langileria-gastuak Gastos de personal | 179.726,8 | -%10,0 | 535.445,74 | -%8,2 | 357.704,17 | -%4,5 | 1.072.876,71 | -%7,3 |
| Ond. arrunt eta zerbitzuen gast. Gastos en bienes corrientes y serv. | 214.237,9 | -%11,7 | 744.921,39 | -%2,4 | 552.071,24 | -%4,9 | 1.511.230,54 | -%4,7 |
| Funtzionamendu-Gastuak Gastos de funcionamiento | 393.964,7 | -%10,9 | 1.280.367,12 | -%4,9 | 909.775,41 | -%4,7 | 2.584.107,25 | -%5,8 |
| Inbertsio errealak Inversiones reales | 66.312,1 | -%35,5 | 292.698,1 | -%20,4 | 154.611,4 | -%48,5 | 513.621,55 | -%33,3 |
| Kapital-transferentziak Transferencias de capital | 2.878,8 | -%66,8 | 9.075,1 | %13,8 | 5.769,0 | -%40,2 | 17.722,99 | -%32,6 |
| Inbertsio-Gastuak Gastos de inversión | 69.190,9 | -%37,9 | 301.773,19 | -%19,7 | 160.380,45 | -%48,2 | 531.344,54 | -%33,3 |
| Transferentzia arruntak Transferencias corrientes | 20.607,4 | -%26,4 | 101.791,9 | %6,0 | 51.037,2 | -%13,6 | 173.436,53 | -%5,3 |
| Finantza-aktiboak Activos financieros | 1.113,8 | -%17,1 | 8.418,2 | %43,3 | 8.657,3 | %44,7 | 18.189,34 | %37,8 |
| Bestelako gastuak Otros gastos | 21.721,2 | -%26,0 | 110.210,13 | %8,2 | 59.694,49 | -%8,3 | 191.625,86 | -%2,4 |
| FIN. KARGARIK GABEKO GASTUAK GASTOS SIN CARGA FINANCIERA | 484.876,9 | -%16,8 | 1.692.350,4 | -%7,2 | 1.129.850,4 | -%15,0 | 3.307.077,6 | -%11,5 |
| Finantza-gastuak Gastos financieros | 4.211,3 | -%19,9 | 6.291,0 | %20,3 | 17.252,1 | %14,4 | 27.754,48 | %8,5 |
| Finantza-pasiboak Pasivos financieros | 18.126,4 | %46,5 | 54.459,4 | %24,4 | 85.663,1 | -%0,4 | 158.248,93 | %11,3 |
| Finantza-Karga Carga financiera | 22.337,7 | %26,7 | 60.750,46 | %23,9 | 102.915,22 | %1,8 | 186.003,41 | %10,9 |
| GASTUAK, GUZTIRA TOTAL GASTOS | 507.214,6 | -%15,6 | 1.753.100,90 | -%6,4 | 1.232.765,58 | -%13,8 | 3.493.081,06 | -%10,5 |

Sailkapen Ekonomikoa

- Sailkapen ekonomikoaren arabera, inbertsio-gastu taldeak jaitsiera esanguratsuen du -% 33,3ekin, bai inbertsio errealak eta bai kapital transferentziak murriztu direlako.
- Funtzionamendu gastuak -% 5,8 jaitsi dira. Jaitsiera orokorra izan da taldea osatzen duten bi kapituluetan 3 lurraldeetan.

Clasificación Económica

- De acuerdo con la clasificación económica, la caída más significativa se observa en el grupo de los gastos de inversión, -33,3%, con descensos tanto en las inversiones reales como en las transferencias de capital.
- Los Gastos de Funcionamiento retroceden un -5,8% con caídas generalizadas en los 2 capítulos que forman este bloque en los 3 territorios.

- Finantza-kargaren gorakada orokorra izan da. Hala ere, aipatu egin behar da Araban, finantza-gastuek beherakada nabaria izan dutela. Gipuzkoan, berriz, amaierako emaitza finantza-pasiboen amortizazioa mantentzeagatik da.
- También es general el aumento de la carga financiera. Debe señalarse que en Álava, sin embargo, se ha producido un descenso importante de los gastos financieros, mientras en Gipuzkoa el resultado final se deriva del mantenimiento en la amortización de pasivos financieros.

15.KOADROA / CUADRO Nº15 UDAL-ARLO PUBLIKOEN OKUPATUAK OCUPADOS DEL SECTOR PÚBLICO MUNICIPAL

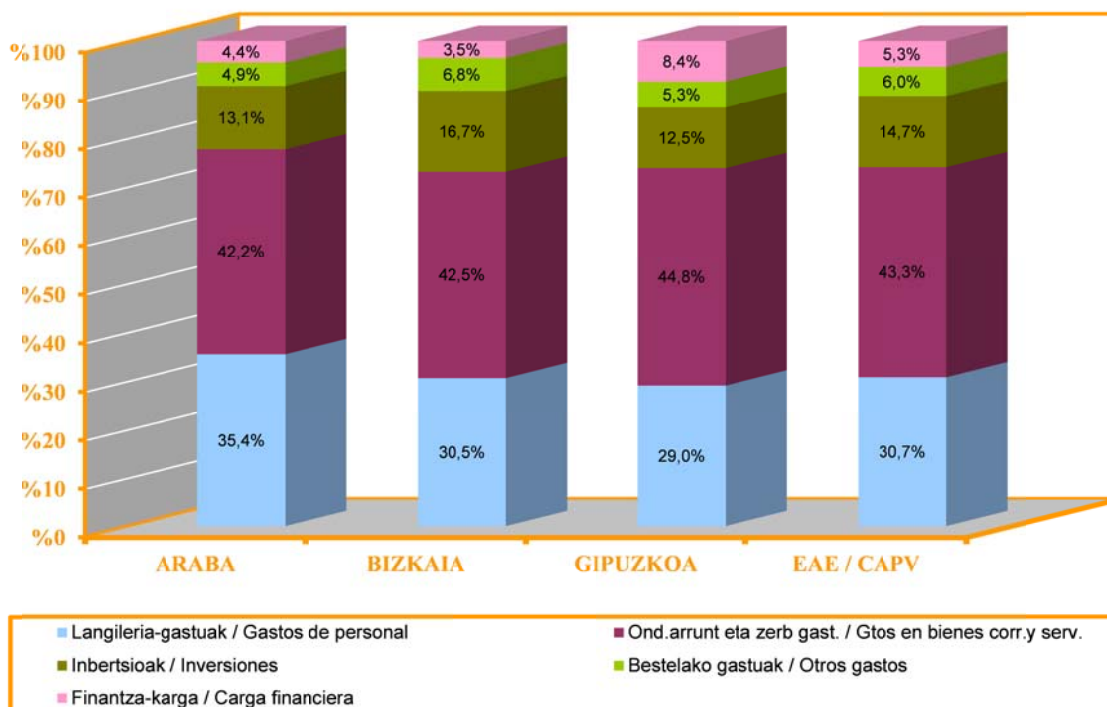
| | ARABA ÁLAVA | BIZKAIA | GIPUZKOA | EAE CAPV |
|---|----------------|--------------|--------------|--------------|
| UDAL-ARLO PUBLIKOKO LANGILEAK(1) OCUPADOS SECTOR P. MUNICIPAL(1) | 4.112 | 11.229 | 8.294 | 23.635 |
| URTEKO BATEZ BESTEKO LANGILEAK, LURRALD PROMEDIO ANUAL OCUPADOS POR T.H. (2) | 135.800 | 462.900 | 299.700 | 898.400 |
| EHUNEKOA / PORCENTAJE (1) / (2) | % 3,0 | % 2,4 | % 2,8 | % 2,6 |

- Udal-arlo publikoan 23.635 langile daude, gutxi gorabehera 2011n baino 1.000 gutxiago eta horrela, Autonomia Erkidegoko langileen urteko batez bestekoaren % 2,6 da, aurreko urteetan bezala.
- El número de empleados del sector público municipal es de 23.635, aproximadamente 1.000 menos que en 2011 y manteniéndose un año más en el 2,6% sobre el promedio anual de ocupados en la CAPV.

9.GRAFIKOA / GRÁFICO N°9

GASTUEN SAILKAPEN EKONOMIKOA : EGITURA

CLASIFICACIÓN ECONÓMICA DE LOS GASTOS: ESTRUCTURA

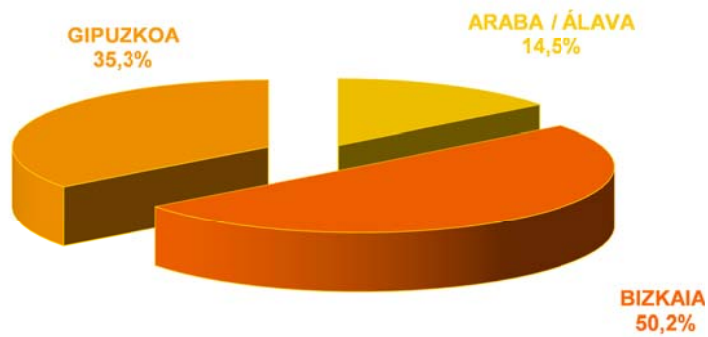


- Funtzionamendu-gastuen pisua handitzen da eta gastu guztien ia % 74 dira. Ehuneko horren, % 30,7 pertsonal gastuak dira eta gainontzeko % 43,3a ondasun arrunt eta zerbitzuen gastuak.
- Los gastos de funcionamiento aumentan su peso y suponen casi el 74% del total. De este porcentaje el 30,7% corresponde a gastos de personal y el restante 43,3% a gastos en bienes corrientes y servicios.
- Inbertsioaren beherakada nabarmenak (2011ko % 19,4tik 2012ko % 14,7ra pasatu da), beste gastu talde guztien pisu erlatiboaren gorakada ekartzen du 2011koekin alderatzen baditugu.
- El significativo descenso de la inversión (pasa de suponer el 19,4% en 2011 al 14,7% en 2012), determina el aumento del peso relativo del resto de agrupaciones de gasto respecto a 2011.
- Lurralde historikoek ezaugarri bereziak erakusten dituzte:
 - Araban pertsonal-gastuak pisu handiagoa dute.
 - Inbertsioan pisu handiena daukan
- Los territorios históricos presentan características singulares:
 - En Álava tienen mayor peso los gastos de personal.
 - Bizkaia es el territorio con mayor

| | |
|--|---|
| <p>lurraldea, Bizkaia da.</p> <ul style="list-style-type: none"> o Gipuzkoa ondasun arrunt eta zerbitzu gastuetan lehenengo postuan dago. | <p>peso de la inversión.</p> <ul style="list-style-type: none"> o Gipuzkoa encabeza el gasto en el grupo de bienes corrientes y servicios. |
|--|---|

10.GRAFIKOA / GRÁFICO Nº10
LURRALDE BANAKETA / DISTRIBUCIÓN TERRITORIAL

GASTUAK / GASTOS



16.KOADROA / CUADRO Nº16 BIZTANLEKO GASTUAK / GASTOS POR HABITANTE

(Euro / Euros)

| | ARABA / ÁLAVA | BIZKAIA | GIPUZKOA | EAE / CAPV |
|--|---------------|--------------|--------------|--------------|
| Funtzionamendu-Gastuak Gastos de funcionamiento | 1.230 | 1.113 | 1.285 | 1.186 |
| Inbertsio-Gastuak Gastos de inversión | 216 | 262 | 227 | 244 |
| Bestelako gastuak Otros gastos | 68 | 96 | 84 | 88 |
| FIN. KARGARIK GABEKO GASTUAK GASTOS SIN CARGA FINANCIERA | 1.514 | 1.471 | 1.596 | 1.518 |
| Finantza-karga Carga financiera | 70 | 53 | 145 | 85 |
| GASTUAK, GUZTIRA TOTAL GASTOS | 1.584 | 1.523 | 1.741 | 1.603 |

Biztanleko gastuak

- Biztanleko gastuak 220 € murriztu dira eta, horrela, 1.603 € dira; horietatik 1.186 € funtzionamendu gastuei dagozkie.
- Gipuzkoak dauka biztanleko gastu altuena eta Bizkaiak txikiena haien arteko tarte 218 €-koa izanik, 125 €-koa finantza-karga kentzen badugu. Azken talde honetan, Gipuzkoako datuak Arabakoa bikoizten du eta Bizkaikoa ia hirukoiztu.
- Bizkaiak biztanleko inbertsioetan emaitza altuenak jasotzen ditu eta baxuenak funtzionamendu gastuetan.

Gastos por habitante

- Los gastos se han reducido en 220 € por habitante, hasta situarse en 1.603€, de los cuales 1.186€ corresponden a gastos de funcionamiento.
- Gipuzkoa presenta el mayor importe y Bizkaia el menor, con una diferencia entre ambos de 218€, 125€ si excluimos la carga financiera. En este último grupo el dato de Gipuzkoa dobla el de Álava y casi triplica el de Bizkaia.
- Bizkaia presenta los resultados por habitante más altos en inversión y los más bajos en gastos de funcionamiento.

17.KOADROA / CUADRO Nº17

GASTUEN SAILKAPEN EKONOMIKOA: BILAKAERA

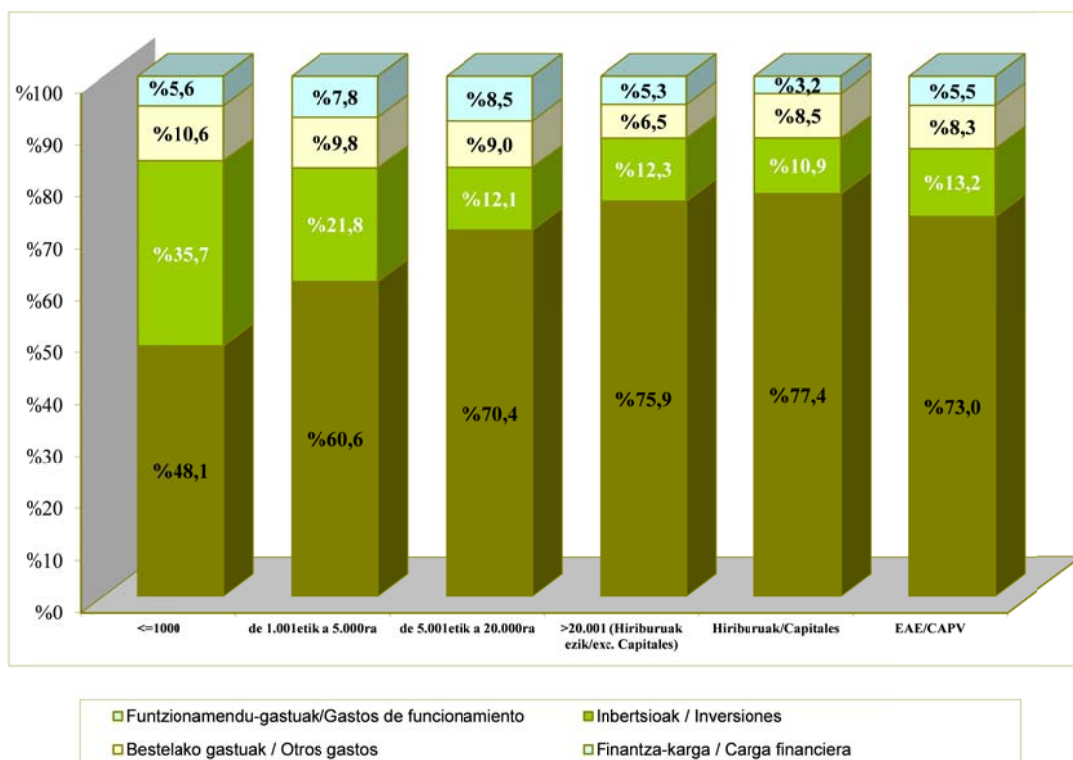
CLASIFICACIÓN ECONÓMICA DE LOS GASTOS: EVOLUCIÓN

| | <=1.000 | | de 1.001etik a 5.000ra | | de 5.001etik a 20.000ra | | >20.000 Hirib.ezik/ exc.capitales | | Hiriburuak / Capitales | | EAE / CAPV | |
|--|-----------|---------|------------------------|---------|-------------------------|---------|--------------------------------------|---------|------------------------|---------|--------------|---------|
| | 000€ | Δ 12/11 | 000€ | Δ 12/11 | 000€ | Δ 12/11 | 000€ | Δ 12/11 | 000€ | Δ 12/11 | 000€ | Δ 12/11 |
| Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento | 44.345,52 | -1,7% | 165.978,03 | -3,5% | 537.905,96 | -7,0% | 593.866,65 | -4,0% | 939.588,28 | -8,6% | 2.281.684,44 | -6,6% |
| Inbertsio errealak Inversiones reales | 32.918,65 | -19,2% | 59.662,31 | -27,1% | 92.605,57 | -43,4% | 95.878,55 | -41,0% | 131.778,99 | -39,0% | 412.844,08 | -37,9% |
| Bestelako gastuak Otros gastos | 9.822,06 | -39,3% | 26.982,84 | -5,1% | 69.117,48 | -1,4% | 50.866,25 | -13,7% | 103.810,47 | -2,4% | 260.599,09 | -6,9% |
| FIN. KARG. GAB. GAST. GASTOS SIN CARGA FINANCIERA | 87.086,23 | -14,6% | 252.623,18 | -10,5% | 699.629,01 | -13,9% | 740.611,45 | -11,9% | 1.175.177,74 | -13,0% | 2.955.127,61 | -12,8% |
| Finantza-Karga Carga financiera | 5.159,61 | -6,7% | 21.335,06 | 25,1% | 64.938,41 | 17,7% | 41.472,95 | -10,0% | 38.989,69 | 31,9% | 171.895,72 | 12,0% |
| GASTUAK, GUZTIRA | 92.245,84 | -14,2% | 273.958,24 | -8,5% | 764.567,42 | -11,9% | 782.084,39 | -11,8% | 1.214.167,43 | -12,0% | 3.127.023,33 | -11,7% |

Gastuen bilakaera populazio-mailaka **Evolución de los gastos por estrato**

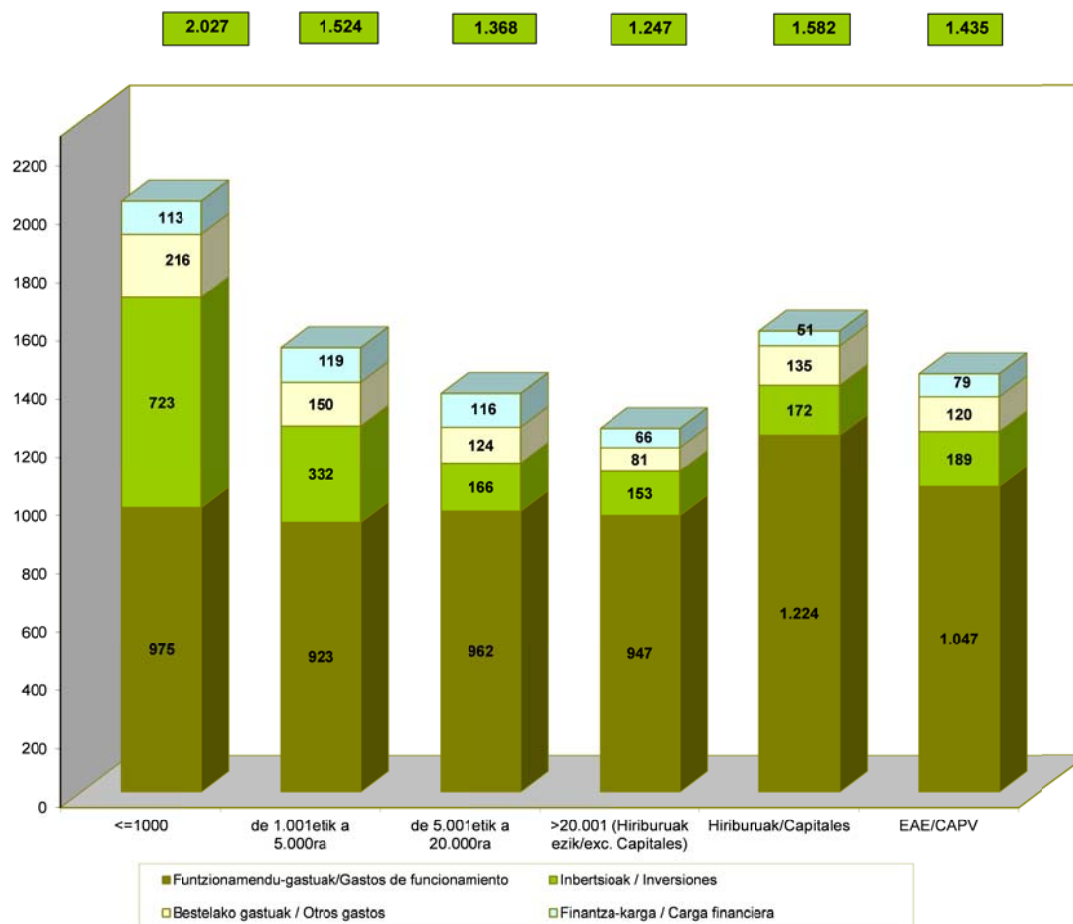
- Gastuen murrizketa, -% 12 ingurukoa, nahiko homogeneoa gertatu da populazio-maila guztietan, batez ere finantza-kargaren portaera alde batera uzten badugu.
- La reducción de gastos, alrededor del -12%, ha sido bastante homogénea en todos los estratos de población, particularmente si excluimos el comportamiento de la carga financiera.
- Finantza-kargak 1. eta 4. populazio-mailetan behera egin du eta gainerakoetan igo egin da.
- La carga financiera disminuye en los estratos 1 y 4 y aumenta en el resto.
- Finantza-karga alde batera utzita, beste gastu guztiek behera egin dute 5 populazio-mailetan eta inbertsio errealen jaitsiera esanguratsua da.
- Excluida la carga financiera, el resto de grupos de gastos disminuye en los 5 estratos de población, registrándose la caída más significativa en las inversiones reales.

11.GRAFIKOA / GRÁFICO Nº11
GASTUEN SAILKAPEN EKONOMIKOA : EGITURA
CLASIFICACIÓN ECONÓMICA DE LOS GASTOS: ESTRUCTURA



- Egitura ezaugarriek honako hau erakusten jarraitzen dute:
 - Populazioa handitzen den heinean, funtzionamendu gastuek garrantzi handiagoa hartzen dute.
 - Populazio-maila txikietan inbertsioek pisu handiagoa hartzen dute.
- 2012an gastu talde bakoitzaren bilakaeraren ondorioz, 2011n funtzionamendu-gastuak gastu guztien % 69 izatetik % 73 izatera pasatu dira.
- Las características estructurales siguen mostrando lo siguiente:
 - el mayor protagonismo de los gastos de funcionamiento a medida que crece la población.
 - la mayor importancia de las inversiones en las poblaciones muy pequeñas.
- La evolución en 2012 de los distintos grupos de gastos determina que aumente la concentración al 73% en los gastos de funcionamiento frente al 69% registrado en 2011.

12.GRAFIKOA / GRÁFICO N°12 GASTUAK BIZTANLEKO / GASTOS POR HABITANTE



- Biztanleko eta populazio-maila gastuek eta diru-sarrerek korrelazio argia mantentzen dute. Hori dela-eta, 4. populazio-mailak, biztanleko diru-sarrera txikiak dituen, biztanleko gastu gutxi egiten duen estratua ere bada eta hori ia gastu mota guztietan ikus dezakegu.
- Existente una clara correlación entre los niveles de gasto y los de ingreso por habitante por estratos. Así encontramos que el estrato 4, con menores ingresos por habitante, es también el que menor gasto por habitante realiza, circunstancia que se refleja en prácticamente todos los grupos de gasto.
- Gastuen talde nagusiari dagokionez, kopuru txikiak 2. populazio-mailakoak dira hiriburuak lehenengo postua hartzen duten bitartean.
- Respecto al principal grupo de gastos, los de funcionamiento, los menores importes corresponden al estrato 2, mientras que las capitales ocupan el primer lugar.

- EAEko batez besteko biztanleko gastua 1.435 €-koa da, 2011n 1.624 €-koa.
- El gasto medio por habitante del conjunto de la CAPV es de 1.435€, frente a los 1.624€ de 2011.
- Hiriburuetako kopuruak hauek dira:
 - Vitoria-Gasteiz: 1.522 €
 - Donostia: 1.842 €
 - Bilbao: 1.487 €
- El importe correspondiente a las capitales es el siguiente:
 - Vitoria-Gasteiz: 1.522€
 - San Sebastián: 1.842€
 - Bilbao: 1.487€

Hiri guztietan gutxitu egin dira biztanleko gastuak 2011koekin alderatuta. Murrizketa handiena Donostiakoa izan da, -352 €, jarraian Vitoria-Gasteiz, -281 € eta Bilbo, -78 €.

En todas ellas se han reducido los gastos por habitante respecto a 2011 siendo San Sebastián la que mayor recorte experimenta, -352€, seguida por Vitoria-Gasteiz, -281€, y Bilbao, -78€.

ZORPETZEA ENDEUDAMIENTO

18.KOADROA / CUADRO Nº18 ZORPETZE INDIZEA / ÍNDICE DE ENDEUDAMIENTO

| INTERESAK 3. KAP. GASTUAK INTERESES CAP. 3 GASTOS | AMORTIZAZIOA 9. KAP. GASTUAK AMORTIZACIÓN CAP. 9 GASTOS | FINANTZA - KARGA (1) CARGA FINANCIERA (1) | DIRU-SARRERA ARRUNTAK (2) INGRESOS CORRIENTES (2) | ZORPETZE-INDIZEA (1)/(2) ÍNDICE ENDEUDAMIENTO |
|--|--|--|--|--|
|--|--|--|--|--|

(Mila € / Miles de €)

| | | | | | |
|------------------------|---------------|----------------|----------------|------------------|-------------|
| ARABA/ÁLAVA | 4.211 | 18.126 | 22.338 | 481.236 | %4,6 |
| BIZKAIA | 6.291 | 54.459 | 60.750 | 1.612.557 | %3,8 |
| GIPUZKOA | 17.252 | 85.663 | 102.915 | 1.159.151 | %8,9 |
| GUZTIRA / TOTAL | 27.754 | 158.249 | 186.003 | 3.252.943 | %5,7 |

Zorpetzea

- Zorpetze-indizea, finantza-karga ordaintzeko erabiltzen den diru-sarrera arrunten ehunekoa azaltzen duena, 2012an berriro igo eta % 5,7ra heldu da. Indizearen igoera, Araba eta Bizkaiko igoeraren ondorioz izan da. Berriz, Gipuzkoan egonkortu da baina maila oso altuan.
- Zenbatekorik handiena Gipuzkoari dagokio, % 8,9 eta baxuena Bizkaia % 3,8 soilik.

Endeudamiento

- El porcentaje de ingresos corrientes destinado al pago de la carga financiera o “índice de endeudamiento” vuelve a subir en 2012 y llega al 5,7%. La subida viene motivada por los incrementos de Álava y Bizkaia, mientras en Gipuzkoa se estabiliza, aunque a un nivel muy alto.
- La cifra más alta sigue correspondiendo a Gipuzkoa con el 8,9%, y la más baja a Bizkaia con sólo el 3,8%.

19. KOADROA / CUADRO Nº19 ZORPETZE INDIZEA / ÍNDICE DE ENDEUDAMIENTO

| | INTERESAK 3. KAP. GASTUAK INTERESES CAP. 3 GASTOS | AMORTIZAZIOA 9. KAP. GASTUAK AMORTIZACIÓN CAP. 9 GASTOS | FINANTZA - KARGA (1) CARGA FINANCIERA (1) | DIRU-SARRERA ARRUNTAK (2) INGRESOS CORRIENTES (2) | ZORPETZE-INDIZEA (1)/(2) ÍNDICE ENDEUDAMIENTO |
|--------------------------|--|--|--|--|--|
| (Mila € / Miles de €) | | | | | |
| 1.Pop.-maila / Estrato 1 | 538 | 4.622 | 5.160 | 66.377 | 7,8% |
| 2.Pop.-maila / Estrato 2 | 2.373 | 18.962 | 21.335 | 241.422 | 8,8% |
| 3.Pop.-maila / Estrato 3 | 5.712 | 59.227 | 64.938 | 714.164 | 9,1% |
| 4.Pop.-maila / Estrato 4 | 4.772 | 36.701 | 41.473 | 735.574 | 5,6% |
| 5.Pop.-maila / Estrato 5 | 7.878 | 31.112 | 38.990 | 1.175.003 | 3,3% |
| Guztira / Total | 21.272 | 150.624 | 171.896 | 2.932.540 | 5,9% |

- Indizea 1. eta 4. populazio-mailetan bakarrik murriztu da. Ekitaldi honetan, zorpetze-indize handiena 3. populazio-mailari dagokio eta txikiena hiriburuen izaten jarraitzen du.
- El índice solo se ha reducido en los estratos 1 y 4. En este ejercicio el mayor índice de endeudamiento corresponde al estrato 3 y el menor continua correspondiendo a las capitales.

20.KOADROA / CUADRO Nº20 ZOR BIZI FORMALIZATUA / DEUDA VIVA FORMALIZADA

| | 2012 | Lurralde-banaketa Distribución territorial | BPGd-ren gaineko % % sobre PIB | % Δ 2012/2011 | Biztanleko zor bizia Deuda viva por habitante |
|------------------------|----------------|---|-----------------------------------|------------------|--|
| (Mila € / Miles de €) | | | | | € |
| ARABA/ÁLAVA | 156.469 | %17,3 | %1,4 | -%5,3 | 489 |
| BIZKAIA | 245.493 | %27,2 | %0,7 | %1,7 | 213 |
| GIPUZKOA | 500.525 | %55,5 | %2,3 | -%7,2 | 707 |
| GUZTIRA / TOTAL | 902.487 | % 100,0 | % 1,4 | -% 4,6 | 414 |

- Zor bizia -% 4,6 jaitsi da Erkidegoan nahiz eta Bizkaian igoera izan.
- La deuda viva disminuye el -4,6% en el conjunto, aunque en Bizkaia aumenta.
- Gipuzkoak du zor bizi guztiaren % 50 baino gehiago. Bai lurralde honetan bai Araban zorraren pisua, BPGaren ehunekoan, erori da. Ratio txikiena
- Gipuzkoa sigue concentrando más del 50% del total. Tanto este territorio como Álava ven caer el peso de su deuda en porcentaje del PIB, aunque

Bizkaikoa da, % 0,7.

- Zor biziko 902,9 milioi horietatik 91,7 milioi (% 10,2) udalaz gaindiko udal-entitateei dagokie eta horien barruan 88,5 milioi Gipuzkoari.

el menor ratio lo tiene Bizkaia con el 0,7%.

- De los 902,9 millones de deuda viva, 91,7 millones (10,2%) afecta a entidades que superan el ámbito de un municipio y de ellos, 88,5 millones corresponden a Gipuzkoa.

21.KOADROA / CUADRO Nº21 BIZTANLE ETA LURRALDEKO ZOR BIZI FORMALIZATUA / DEUDA VIVA FORMALIZADA POR HABITANTE Y TERRITORIO

| | ARABA | BIZKAIA | GIPUZKOA | EAE / CAPV |
|--------------------------------|------------|------------|------------|------------|
| 1. Populazio-maila / Estrato 1 | 328 | 339 | 493 | 379 |
| 2. Populazio-maila/ Estrato 2 | 375 | 434 | 521 | 446 |
| 3. Populazio-maila / Estrato 3 | 242 | 265 | 378 | 323 |
| 4. Populazio-maila/ Estrato 4 | | 291 | 515 | 352 |
| 5. Populazio-maila / Estrato 5 | 548 | 0 | 1.000 | 406 |
| GUZTIRA / TOTAL | 488 | 211 | 582 | 372 |

€

Biztanleko zorra

- Guztizko zorra murriztu da baina 1. eta 4. populazio-mailetan igo egin du.
- Biztanleko zor handiena 2. populazio-mailak dauka eta, ondoren, hiriburuek.
- Gipuzkoak balio handienak ditu populazio-maila guztietan.
- Donostia nabarmentzen da biztanleko 1.000 € zorrarekin, 2011n baino 10 euro gehiago. Vitoria-Gasteizen 583tik 514ra murriztu da. Bilbok zor bizirik gabe jarraitzen du.

Deuda por habitante

- Reducción en el total pero aumenta en los estratos 1 y 4.
- La mayor deuda por habitante corresponde al estrato 2 seguido por las capitales
- Gipuzkoa presenta los valores más altos en todos los estratos de población.
- Destaca San Sebastián con 1.000 euros por habitante, 10 euros más que en 2011. En Vitoria-Gasteiz se reduce de 583 a 514. Bilbao sigue sin presentar deuda viva.

EKONOMIA ETA FINANTZA EGOERA
SITUACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA

22.KOADROA / CUADRO Nº22
EKONOMIA ETA FINANTZA EGOERA / SITUACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA

EKONOMIA ETA FINANTZA EGOERA / SITUACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA

(Mila € / Miles de €)

| | ARABA/ÁLAVA | BIZKAIA | GIPUZKOA | EAE/CAPV |
|--|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| DIRU-SARRERA ARRUNTAK (1. KAP. ..5. KAP.) INGRESOS CORRIENTES (CAP.1..CAP.5) | 481.235,74 | 1.612.557,05 | 1.159.150,59 | 3.252.943,38 |
| GASTU ARRUNTAK (1. KAP. ..4. KAP.) GASTOS CORRIENTES (CAP.1..CAP.4) | 418.783,48 | 1.388.450,08 | 978.064,69 | 2.785.298,26 |
| AURREZKI GORDINA AHORRO BRUTO | 62.452,27 | 224.106,96 | 181.085,89 | 467.645,12 |
| KAPITAL DIRU-SARRERAK (6.+7. KAP) INGRESOS DE CAPITAL (CAP 6+7) | 34.405,90 | 140.840,53 | 66.118,69 | 241.365,12 |
| KAPITAL GASTUAK (6.+ 7. KAP) GASTOS DE CAPITAL (CAP 6+7) | 69.190,90 | 301.773,19 | 160.380,45 | 531.344,54 |
| KAPITAL ERAKETA FORMACIÓN DE CAPITAL | 34.785,00 | 160.932,66 | 94.261,76 | 289.979,42 |
| FINANTZA GAITASUNA(+) / BEHARRA(-) NECESIDAD(-) / CAPACIDAD(+) DE FINANCIACIÓN | 27.667,26 | 63.174,30 | 86.824,14 | 177.665,70 |
| 8. KAPITULUA - DIRU-SARRERAK CAPÍTULO 8 INGRESOS | 599,20 | 1.866,56 | 5.185,35 | 7.651,11 |
| 8. KAPITULUA - GASTUAK CAPÍTULO 8 GASTOS | 1.113,79 | 8.418,20 | 8.657,34 | 18.189,34 |
| ZORPETZE GARBIA. BEHARRA(-) / GAITASUNA(+) NECESIDAD(-) / CAPACIDAD.(+) ENDEUDAMIENTO NETO | 27.152,67 | 56.622,66 | 83.352,15 | 167.127,47 |
| 9. KAPITULUA - DIRU-SARRERAK CAPÍTULO 9 INGRESOS | 12.911,88 | 30.890,70 | 33.883,87 | 77.686,44 |
| 9. KAPITULUA - GASTUAK CAPÍTULO 9 GASTOS | 18.126,41 | 54.459,43 | 85.663,09 | 158.248,93 |
| URTEKO ZORPETZE GARBIA ENDEUDAMIENTO ANUAL NETO | -5.214,53 | -23.568,73 | -51.779,22 | -80.562,49 |
| AURREKONTUKO DEFIZITA(-) / SUPERABITA(+). DÉFICIT (-) / SUPERÁVIT (+) PRESUPUESTARIO | 21.938,13 | 33.053,93 | 31.572,92 | 86.564,99 |

Ekonomia eta Finantza Egoera

- Finantza gaitasunak hobekuntza nabarmena izan du, orokorrean eta lurralde guztietan eta 177 milioikoa-da (BPGaren % 0,27). Eraitza honen sorburu garrantzitsuena kapital-eraketaren jaitsiera izan da, baina alde positiboa aipatzearen, aurrezki gordinaren igoera azpimarratu behar

Situación Económico-Financiera

- La capacidad de financiación global registra una fuerte mejora, global y en todos los territorios, y se sitúa en los 177 millones de euros (el 0,27% del PIB). Este resultado es consecuencia, fundamentalmente, de una fuerte disminución de la formación de capital, aunque como aspecto

| | |
|--|--|
| <p>da.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 2012an, lurralde guztiek finantza gaitasuna erakusten dute. • Zorpetze garbiak 3 lurraldeetan behera egin du, hauxe da, urteko finantza-pasibo berriak amortizazioak baino txikiagoak izan dira. • Arabak eta Gipuzkoak bat egiten dute Bizkaiarekin eta, 2012an 3 lurraldeek superabita dute. 2008ko ekitalditik ez da horrelakorik gertatu. | <p>positivo, debe destacarse el aumento del ahorro bruto.</p> <ul style="list-style-type: none"> • En 2012, todos los territorios presentan capacidad de financiación positiva. • Los 3 territorios disminuyen su endeudamiento neto, es decir, los nuevos pasivos financieros del año son inferiores a las amortizaciones del periodo. • Álava y Gipuzkoa se suman a Bizkaia y, así, en 2012, los 3 territorios presentan superávit presupuestario situación no vista desde el ejercicio 2008. |
|--|--|

23. KOADROA / CUADRO N°23 EKONOMIA ETA FINANTZA EGOERA / SITUACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA

(Mila € / Miles de €)

| | 1. POP. - MAILA ESTRATO 1 | 2. POP. - MAILA ESTRATO 2 | 3. POP. - MAILA ESTRATO 3 | 4. POP. - MAILA ESTRATO 4 | 5. POP. - MAILA ESTRATO 5 | GUZTIRA / TOTAL |
|---|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|-------------------|
| DIRU-SARRERA ARRUNTAK (1. KAP. ..5. KAP.) INGRESOS CORRIENTES (CAP.1..CAP.5) | 66.377,19 | 241.421,92 | 714.163,85 | 735.574,14 | 1.162.167,93 | 2.919.705,03 |
| GASTU ARRUNTAK (1. KAP. ..4. KAP.) GASTOS CORRIENTES (CAP.1..CAP.4) | 52.479,10 | 193.681,13 | 603.008,66 | 644.743,55 | 1.038.078,07 | 2.531.990,51 |
| AURREZKI GORDINA AHORRO BRUTO | 13.898,09 | 47.740,79 | 111.155,19 | 90.830,59 | 124.089,86 | 387.714,52 |
| KAPITAL DIRU-SARRERAK (6.+7. KAP) INGRESOS DE CAPITAL (CAP 6+7) | 21.657,10 | 36.663,16 | 44.761,51 | 37.015,25 | 32.822,65 | 172.919,68 |
| KAPITAL GASTUAK (6.+ 7. KAP) GASTOS DE CAPITAL (CAP 6+7) | 34.884,41 | 60.635,72 | 96.332,11 | 98.825,59 | 142.878,37 | 433.556,20 |
| KAPITAL ERAKETA FORMACIÓN DE CAPITAL | 13.227,31 | 23.972,56 | 51.570,60 | 61.810,33 | 110.055,72 | 260.636,53 |
| FINANTZA GAITASUNA(+)/ BEHARRA(-) NECESIDAD(-) / CAPACIDAD(+ DE FINANCIACIÓN) | 670,78 | 23.768,23 | 59.584,59 | 29.020,26 | 14.034,15 | 127.078,00 |
| 8. KAPITULUA - DIRU-SARRERAK CAPÍTULO 8 INGRESOS | 326,55 | 129,00 | 2.311,67 | 822,28 | 382,62 | 3.972,12 |
| 8. KAPITULUA - GASTUAK CAPÍTULO 8 GASTOS | 260,53 | 679,41 | 5.999,98 | 1.813,93 | 2.098,85 | 10.852,69 |
| ZORP. GARBI-BEH.(-) EDO -GAIT.(+) NECES.(-) CAPAC.(+) END.NETO | 736,79 | 23.217,82 | 55.896,29 | 28.028,61 | 12.317,91 | 120.197,42 |
| (+) 9. KAPITULUA - DIRU-SARRERAK (+) CAPÍTULO 9 INGRESOS | 3.040,36 | 10.010,84 | 15.302,38 | 20.165,21 | 21.672,41 | 70.191,20 |
| (-) 9. KAPITULUA - GASTUAK (-) CAPÍTULO 9 GASTOS | 4.621,80 | 18.961,98 | 59.226,68 | 36.701,33 | 31.112,14 | 150.623,93 |
| URTEKO ZORPETZE GARBIA ENDEUDAMIENTO ANUAL NETO | -1.581,44 | -8.951,15 | -43.924,29 | -16.536,12 | -9.439,73 | -80.432,73 |
| AURREKONTUKO DEFIZ(-) EDO SUP.(+) DÉFICIT (-) O SUPERÁVIT (+) PRESUPUESTARIO | -844,64 | 14.266,68 | 11.971,99 | 11.492,49 | 2.878,18 | 39.764,70 |

- Populazio-maila guztiek finantza gaitasuna erakusten dute 2012an: 1. estratua mantentzen da eta besteek, berriz, hobetzen dute zenbateko positiboak lortuz.
- Maila guztietan egindako amortizazioak hartutako maileguak baino handiagoak izan dira eta, horrela, zorpetze garbia negatiboa da.
- 1. populazio-mailak bakarrik jarraitzen du aurrekontu defizitarekin.
- En 2012, todos los estratos de población tienen capacidad de financiación: el estrato 1 se mantiene mientras el resto de estratos mejora consiguiendo valores positivos.
- Las amortizaciones practicadas han superado las cuantías de los préstamos recibidos en todos los estratos, por lo que el endeudamiento neto es negativo.
- Únicamente el estrato 1 continúa con déficit presupuestario.

ZERGA ITUNDUETAN PARTE-HARTZEA

PARTICIPACIÓN EN TRIBUTOS CONCERTADOS

Udal-arlo publikoaren diru-sarrereren iturri nagusia foru-aldundiek egindako transferentzi arruntak dira. Hain zuzen ere, 2012. urtean haien parte-hartzeak gora egin du eta diru-sarrera guztien % 42 dira. Transferentzia horietatik, % 94 Ekonomia Itunaren kudeaketatik EAerako ondorioztatzen diren zerga orokorretako (PFEZ, Sozietateen gaineko zerga, BEZ...) etekinetako partaidetzari dagozkio. Batzar Nagusiek onetsitako udal finantzaketari buruzko foru-arauek arautzen dituzte bai partaidetza hori, bai udalerrien artean banatzeko irizpideak, lurralde historiko bakoitzean.

Arau horien arabera, ekitaldi bakoitzeko behin-behineko partaidetza diru-sarrereren aurrekontu-aurreikuspenak oinarri hartuta kalkulatzen da, eta ekitaldia itxi eta benetako bilketaren datuak jakin ondoren kitatzen da. Horrela, 2012ko ekitaldiko foru aldundien aurrekontu eta likidazioen arabera, partaidetza zenbatekoak honako hauek dira:

Las transferencias corrientes procedentes de las Diputaciones Forales constituyen la principal fuente de ingresos del Sector Público Municipal. En concreto en el año 2012 han aumentado su participación y suponen un 42% del total de ingresos. De estas transferencias un 94% corresponden a la participación en los rendimientos que por tributos generales (IRPF, Sociedades, IVA,...) se derivan para el País Vasco de la gestión del Concierto Económico. Esta participación y los criterios de distribución entre los municipios están regulados en cada territorio histórico por las normas forales de financiación municipal aprobadas por las Juntas Generales.

De acuerdo con dichas normas, la participación provisional de cada ejercicio se calcula en base a las previsiones presupuestarias de ingresos, y se liquida una vez cerrado el ejercicio y conocidos los datos de recaudación real. Así, con los datos correspondientes al ejercicio 2012 los cálculos de participación, según los presupuestos y las liquidaciones de las diputaciones forales, son los siguientes:

24.KOADROA / CUADRO N°24
ZERGA ITUNDUETAN PARTE HARTZEA
PARTICIPACIÓN EN TRIBUTOS CONCERTADOS

| | (Mila € / Miles de €) | | (Euro / Euros) |
|------------------------|--------------------------------|-----------------------------|--|
| | Behin behinekoa Provisional | Behin betikoa Definitiva | Behin betikoa Biztanleko Definitiva por habitante |
| ARABA/ALAVA | 211.040 | 234.309 | 732 |
| BIZKAIA | 776.170 | 759.403 | 660 |
| GIPUZKOA | 398.682 | 385.314 | 544 |
| GUZTIRA / TOTAL | 1.385.892 | 1.379.026 | 633 |

Ekitalde honetan behin betiko datuan ez da egon aldaketa esanguratzurik. Biztanleko zenbatekoa % 7tik gora igotzen da, 633 euro arte.

Itunpeko zergen diru-bilketaren beherakada 'opor fiskal' izenarekin ezagutzen diren laguntzen berreskurapenarekin konpentsatzen da. Araban, zenbatekoa oso esanguratsua da eta diru bilketaren % 17,4ra iristen da, Bizkaian % 3,6ra eta Gipuzkoan % 0,9ra bakarrik.

Arabian, toki erakundeei dagozkien berreskuratutako estatu laguntzen partaidetza, 2013ko ekitaldian sartutakoa da, Diputatuen kontseiluaren apirilaren 23ko 199/2013 Erabakiaren arabera, baina txosten honetan 2012 urtekoei gehitu dira beste lurraldeekin konparaketa egiteko.

En este ejercicio prácticamente no ha existido desviación en el dato definitivo. El importe por habitante se ha elevado más de un 7%, hasta los 633 euros.

El descenso en la recaudación de tributos concertados se compensa con la recuperación de ayudas por las llamadas "vacaciones fiscales". Este importe es muy significativo en Álava ya que supone un 17,4% de la recaudación, en Bizkaia representa un 3,6% y en Gipuzkoa tan solo un 0,9%.

Hay que señalar que en Álava por Acuerdo 199/2013 del Consejo de Diputados de 23 de abril la participación de los Entes Locales en la recuperación de ayudas se incluye en el ejercicio 2013, pero a efectos de este informe se han incorporado al 2012 para permitir su comparación con los otros territorios.

Foru-aldundiek baldintzarik gabeko udal-finantzaketaren likidazioari buruz emandako informaziotik, populazio-mailaka sailkatuta, honako datu hauek ondorioztatu dira.

Agrupando por estratos la información de las liquidaciones de la financiación municipal de carácter no condicionado, suministrada por las Diputaciones Forales, se han obtenido los siguientes datos.

**25.KOADROA / CUADRO N°25
ZERGA ITUNDUETAKO PARTAIDETZA BIZTANLEKO ETA POPULAZIO-MAILAKA
PARTICIPACIÓN EN TRIBUTOS CONCERTADOS POR HABITANTE Y ESTRATOS**

| | ARABA/ÁLAVA * | BIZKAIA | GIPUZKOA | EAE/CAPV |
|---|---------------|------------|------------|------------|
| <=1000 | 458 | 936 | 687 | 734 |
| de 1.001etik a 5.000ra | 478 | 619 | 521 | 565 |
| de 5.001etik a 20.000ra | 528 | 574 | 518 | 542 |
| >20.001 (Hiriburuak salbu/exc. Capitales) | | 561 | 532 | 553 |
| Hiriburuak/Capitales | 603 | 827 | 541 | 699 |
| GUZTIRA / TOTAL | 575 | 656 | 541 | 607 |

* Udalerriak eta Kontzejuak bakarrik / Sólo Ayuntamientos y Concejos.

Populazio- mailaren arabera aurkezten diren datuak toki-erakundeek 2012an jasotako zenbatekoak dira baita, Arabako Lurralde Historikoan, laguntzen berreskurapenagatik 2013an jasotakoak ere. Gainera, kontuan hartu behar da Araban ez dela taulan sartu:

-Lan eta Zerbitzuen Foru Plana (hiriburua plan horretatik kanpo dago), 35,6 milioi euro.

-Kuadrillen partaidetza, 2,7 milioi euro.

-TEPEFari konpentsazioa, 2,7 milioi euro.

Los datos por estratos de población corresponden a importes percibidos por los entes locales en 2012 y los percibidos en el Territorio Histórico de Álava en el 2013 por su participación en la recuperación de ayudas. Además, en Álava hay que tener en cuenta que no se contempla:

- El Plan Foral de Obras y Servicios, en el que no participa la capital, 35,6 millones de euros.

-La participación de las Cuadrillas, 2,7 millones de euros.

-Compensación al FEPEL, 2,7 millones de euros.

-2012ko ekitaldia baino lehen berreskuratutako laguntzak, 8,9 milioi euro.

Kontzeptu guzti hauek kontuan hartuta, Arabako biztanleko partaidetza 732 eurokoa izango litzateke.

Lurralde Historikoetako datuei buruz, Bizkaiko eta Gipuzkoako 1. populazio-mailaren finantzaketa handiagoa da, udalerriek finantzaketan zenbateko finko bat dute eta ondorioz udalerritxikiek abantaila lortzen dute: Bizkaian 81.137€ eta Gipuzkoan 84.142€ (200 biztanle baino txikiagoak diren udalerrientzat) eta 36.061€ (601 eta 1.000 biztanleen arteko udalerrientzat) tartean dago kopurua.

1. populazio-maila alde batera utzita, Gipuzkoako biztanleko finantzaketa antzekoa da populazio-maila guztietan, hiriburua barne. Erdiko 3 populazio-mailen artean ia ez dago alderik. Hiriburuaren prima dela eta (Foru Funtzaren % 2,15), Donostiako finantziarioa % 10 altuagoa da.

Bizkaian, 1. populazio-mailaren finantzaketaz gain, aipagarria da hiriburuari egokitu zaion biztanleko zenbateko handia, Bilbo argi eta garbi jartzen duena Donostia eta Vitoria-Gasteizen aurretik. Bilboko foru transferentziako diru-sarrerak 287,5

-Recuperación de ayudas anteriores al ejercicio 2012, 8,9 millones de euros.

Considerando todos estos conceptos, la participación por habitante en Álava sería de 732 euros.

Respecto a los datos por Territorio Histórico, la mayor financiación para el estrato 1 tanto en Bizkaia como en Gipuzkoa, se debe a la existencia de un importe fijo de financiación que prima a los municipios más pequeños: En Bizkaia 81.137€ y en Gipuzkoa oscila entre los 84.142 (municipios menores de 200 habitantes) y los 36.061€ (municipios entre 601 y 1.000 habitantes).

Exceptuando este estrato 1, la financiación por habitante que resulta en Gipuzkoa es similar en todos los demás estratos, incluida la capital. Prácticamente no existen diferencias entre los 3 estratos intermedios, siendo un 10% mayor la financiación de Donostia por razón de la prima de capitalidad que asciende al 2,15% del Fondo Foral.

En Bizkaia, además de la financiación del estrato 1, destaca el alto importe por habitante que ha correspondido a la capital, y que coloca a Bilbao claramente por encima de San Sebastián y de Vitoria-Gasteiz. Los ingresos por transferencia de Bilbao

milioi eurokoak izan dira eta zenbatekoa urtero eguneratzen da Udalkutxa Foru funtsak duen aldaketaren arabera. Erdiko 3 populazio-mailek antzeko finantzaketa lortzen dute baina jaisteko joeraz biztanleko tamaina gehitzen den neurrian.

han sido 287,5 millones de euros, cifra actualizada anualmente de acuerdo con la variación del Fondo foral Udalkutxa. Los 3 estratos intermedios obtienen una financiación similar aunque decreciente a medida que aumenta el tamaño de población.

ERANSKINA / ANEXO

CUADRO 1. KOADROA

(Mila € / Miles de €)

| ERAKUNDE GUZTIAK :UDAL ERAKUNDEAK ETA UDALEN ELKARTEAK TODAS LAS ENTIDADES: MUNICIPALES Y AGRUPACIONES DE MUNICIPIOS ONARTUTAKO ESKUBIDE GARBIAK / DERECHOS RECONOCIDOS NETOS | | | | | 2012 |
|---|----------------|----------------|----------------|------------------|------|
| | ARABA/ÁLAVA | BIZKAIA | GIPUZKOA | GUZTIRA/TOTAL | |
| 1 Zuzeneko zergak / Impuestos directos | 115.031 | 285.868 | 215.267 | 616.166 | |
| 112 Ondasun higiezinaren gaineko zerga / Impuesto sobre bienes inmuebles | 62.481 | 152.560 | 126.786 | 341.828 | |
| 113 Trakzio mekanikoko ibilgailuen gaineko zerga / Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica | 18.755 | 62.690 | 47.932 | 129.377 | |
| 114 Hiri-lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zerga / Impuesto sobre incremento del valor de los terrenos de naturaleza urbana | 18.907 | 15.558 | 15.890 | 50.354 | |
| 13 Jarduera ekonomikoaren gaineko zerga / Impuesto sobre actividades económicas | 14.889 | 55.059 | 24.659 | 94.607 | |
| 19 Iraungitako zuzeneko zergak / Impuestos directos extinguidos | - | - | - | - | |
| 2 Zeharkako zergak / Impuestos indirectos | 6.479 | 29.316 | 18.928 | 54.724 | |
| 282 Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga / Impuesto sobre construcciones, instalaciones y obras | 6.464 | 29.316 | 18.928 | 54.709 | |
| 283 Luxuzko gastuen gaineko zerga / Impuesto sobre gastos suntuarios | 15 | - | - | 15 | |
| 29 Iraungitako zeharkako zergak / Impuestos indirectos extinguidos | - | - | - | - | |
| 3 Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos | 113.560 | 443.187 | 417.255 | 974.003 | |
| 30 Salmentak / Ventas | 24.871 | 29.388 | 68.440 | 122.699 | |
| 31 Toki eskumenerako zerbitzuak eskaini edo jarduerak egiteagatiko tasak / Tasas por prestación de servicios o realización de actividades de competencia local | 57.370 | 294.996 | 262.573 | 614.939 | |
| 32 Tokiko herri jabariaren erabilera pribatiboagatiko edo aprobetxamendu bereziagatiko tasak / Tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público local | 11.389 | 28.620 | 30.213 | 70.222 | |
| 34 Toki eskuduntzako zerbitzuak edo jarduerak burutzeagatiko prezio publikoak / Precios Públicos por la prestación de Servicios o la realización de actividades de la competencia local | 1.582 | 19.445 | 2.919 | 23.946 | |
| 36 Kontribuzio bereziak / Contribuciones especiales | 707 | 2.224 | 7.364 | 10.294 | |
| 38 Itzulketak / Reintegros | 1.743 | 4.794 | 3.438 | 9.975 | |
| 39 Bestelako sarrerak / Otros ingresos | 15.900 | 63.721 | 42.308 | 121.929 | |
| 4 Transferentzia arruntak / Transferencia corrientes | 204.264 | 822.159 | 489.498 | 1.515.922 | |
| 40 Estatukoak / Del Estado | 936 | 3.829 | 1.274 | 6.039 | |
| 41 Euskal Autonomia Erkidegokoak / De La Comunidad Autónoma del País Vasco | 20.252 | 62.690 | 31.553 | 114.495 | |
| 420 Foru Aldundiarenak eta bestelako foru enteenak / De la Diputación Foral y sus entes forales | 176.662 | 741.424 | 433.556 | 1.351.642 | |
| 421 Mankomunitate eta kontsortzioenak / Mancomunidades y Consorcios | - | - | - | - | |
| 422 Beste entitate publiko batzuenak / Otras entidades públicas | 3.978 | 11.786 | 18.502 | 34.266 | |
| 43 Udalerrikoak / Del Municipio | - | - | - | - | |
| 47 Enpresenak / De Empresas | 1.963 | 1.146 | 1.466 | 4.575 | |
| 48 Familienak eta irabaziko xederik gabeko erakundeenak / De Familias e Instituciones sin fines de lucro | 119 | 414 | 2.653 | 3.187 | |
| 49 Kanpokoak / Del Exterior | 355 | 869 | 493 | 1.717 | |

| ERAKUNDE GUZTIAK : UDAL ERAKUNDEAK ETA UDAL EN ELKARTEAK | | | | |
|--|----------------|------------------|------------------|------------------|
| TODAS LAS ENTIDADES: MUNICIPALES Y AGRUPACIONES DE MUNICIPIOS | | | | |
| ONARTUTAKO ESKUBIDE GARBIAK / DERECHOS RECONOCIDOS NETOS | | | | |
| 2012 | | | | |
| | ARABA/ÁLAVA | BIZKAIA | GIPUZKOA | GUZTIRA/TOTAL |
| 5 Ondare sarrerak / Ingresos patrimoniales | 41.901 | 32.027 | 18.202 | 92.129 |
| 50 Balore-tituluen interesak / Intereses de títulos-valores | 2 | 9 | 215 | 226 |
| 51 Epe luzeko aurrerakinen eta maileguen interesak / Intereses de anticipos y préstamos concedidos a largo plazo | 15 | 12 | 0 | 27 |
| 52 Epe laburreko aurrerakin eta maileguen interesak / Intereses de anticipos y préstamos concedidos a corto plazo | 6 | 18 | 259 | 283 |
| 53 Dibidenduak eta mozkinetako partaidetzak / Dividendos y participaciones en beneficios | 30.209 | 807 | 2.801 | 33.817 |
| 54 Ondasun higiezinaren errentak / Rentas de bienes inmuebles | 4.131 | 15.339 | 3.621 | 23.091 |
| 55 Emakida eta aprobetxamendu berezien emaitzak / Productos de concesiones y aprovechamientos especiales | 5.609 | 6.926 | 6.389 | 18.924 |
| 56 Gordailuen interesak / Intereses de depósitos | 1.529 | 8.655 | 4.899 | 15.084 |
| 59 Bestelako ondare sarrerak / Otros ingresos patrimoniales | 399 | 261 | 19 | 678 |
| 6 Inbertsio errealak besterenganatzea / Enajenación de inversiones reales | 2.349 | 43.221 | 24.020 | 69.590 |
| 60 Lurrena / De Terrenos | 1.470 | 15.613 | 4.847 | 21.930 |
| 61 Gainerako inbertsio errealena / De las demás Inversiones reales | 209 | 3.560 | 6.580 | 10.349 |
| 65 Hirigintzako jardueretatik ondorioztatutako sarrerak / Ingresos derivados de actuaciones urbanísticas | 670 | 24.047 | 12.592 | 37.310 |
| 7 Kapital transferentziak / Transferencias de capital | 32.057 | 97.619 | 42.099 | 171.775 |
| 70 Estatukoak / Del Estado | 237 | 1.156 | 1.115 | 2.508 |
| 71 Euskal Autonomia Erkidegokoak / De La Comunidad Autónoma del País Vasco | 15.526 | 26.558 | 19.919 | 62.004 |
| 720 Foru Aldundiarenak eta bestelako foru enteak / De la Diputación Foral y sus entes forales | 15.573 | 63.586 | 13.289 | 92.448 |
| 721 Mankomunitate eta kontsortzioenak / Mancomunidades y Consorcios | - | - | - | - |
| 722 Beste entitate publiko batzuenak / Otras entidades públicas | 135 | 161 | 1.188 | 1.484 |
| 73 Udalerrikoak / Del Municipio | - | - | - | - |
| 77 Enpresenak / De Empresas | 141 | 1.422 | 2.674 | 4.237 |
| 78 Familienak eta irabazizko xederik gabeko erakundeenak / De Familias e Instituciones sin fines de lucro | 223 | 1.102 | 204 | 1.530 |
| 79 Kanpokoak / Del Exterior | 222 | 3.634 | 3.710 | 7.565 |
| 8 Finantza aktiboak / Activos financieros | 599 | 1.867 | 5.185 | 7.651 |
| 80 Epe laburreko zorra besterenganatzea / Enajenación de deuda a corto plazo | - | 19 | - | 19 |
| 81 Epe luzerako zorra besterenganatzea / Enajenación de deuda a largo plazo | - | - | - | - |
| 82 Epe laburreko aurrerakin eta maileguen itzulera / Reintegro de anticipos y préstamos a corto plazo | 137 | 327 | 1.377 | 1.841 |
| 83 Epe luzerako aurrerakin eta maileguen itzulera / Reintegro de anticipos y préstamos a largo plazo | 221 | 806 | 542 | 1.568 |
| 85 Akzioak besterenganatzea / Enajenación de acciones | - | 551 | - | 551 |
| 86 Eratutako gordailu eta fidantzen itzulketa / Reintegro de depósitos y fianzas constituidos | 89 | 164 | 2.763 | 3.016 |
| 87 Diruzaintzako gerakina / Remanente de Tesorería | 152 | - | - | 152 |
| 88 Defizit edo superabitaren ondorioz aurrekontua orekatzeko eragiketak / Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit o superávit | - | - | 504 | 504 |
| 9 Finantza pasiboak / Pasivos financieros | 12.912 | 30.891 | 33.884 | 77.686 |
| 90 Epe laburreko zorraren jaukipena / Emisión de deuda a corto plazo | - | - | - | - |
| 91 Epe luzerako zorraren jaukipena / Emisión de deuda a largo plazo | - | - | - | - |
| 92 Jasotako epe laburreko maileguak / Préstamos recibidos a corto plazo | 585 | 3.608 | 3.207 | 7.399 |
| 93 Jasotako epe luzeko maileguak / Préstamos recibidos a largo plazo | 12.327 | 27.283 | 30.677 | 70.287 |
| SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS | 529.153 | 1.786.155 | 1.264.339 | 3.579.646 |

ERAKUNDE GUZTIAK : UDAL ERAKUNDEAK ETA UDALEN ELKARTEAK

TODAS LAS ENTIDADES: MUNICIPALES Y AGRUPACIONES DE MUNICIPIOS

2012

ONARTUTAKO OBLIGAZIO GARBIAK / OBLIGACIONES RECONOCIDAS NETAS

| | ÁLAVA / ARABA | BIZKAIA | GIPUZKOA | GUZTIRA / TOTAL |
|--|----------------|----------------|----------------|------------------|
| 1 Pertsonal gastuak / Gastos de personal | 179.727 | 535.446 | 357.704 | 1.072.877 |
| 10 Goi-Karguak / Altos Cargos | 2.622 | 11.243 | 7.267 | 21.132 |
| 11 Kabineteetako behin-behineko pertsonala / Personal eventual de Gabinetes | 1.358 | 4.029 | 1.927 | 7.313 |
| 12 Funtzionarioak eta estatutarioak / Funcionarios y estatutarios | 84.373 | 246.865 | 161.797 | 493.035 |
| 13 Pertsonal laborala / Personal Laboral | 26.567 | 144.142 | 98.837 | 269.546 |
| 14 Beste pertsonala / Otro personal | 20.589 | 3.704 | 792 | 25.085 |
| 16 Enplegu-emailearen kargurako gizarte kuota, prestazio eta gastuak / Cuotas, prestaciones y gastos sociales a cargo del empleador | 44.219 | 125.462 | 87.085 | 256.766 |
| 2 Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan/ Gastos en bienes corrientes y servicios | 214.238 | 744.921 | 552.071 | 1.511.231 |
| 20 Errentamenduak / Arrendamientos | 4.653 | 6.767 | 4.789 | 16.209 |
| 21 Konponketak, mantenamendua eta artapena / Reparaciones, mantenimiento y conservación | 15.382 | 71.978 | 25.010 | 112.370 |
| 22 Materiala, hornidurak eta bestelakoak / Material, suministros y otros | 192.684 | 661.601 | 520.238 | 1.374.524 |
| 23 Zerbitzuagatiko kalte-ordainak / Indemnizaciones por razón del servicio | 1.519 | 4.576 | 2.034 | 8.128 |
| 3 Finantza gastuak / Gastos financieros | 4.211 | 6.291 | 17.252 | 27.754 |
| 30 Epe laburrerako zorrarenak / De deuda a corto plazo | - | - | - | - |
| 31 Epe luzerako zorrarenak / De deuda a largo plazo | - | - | - | - |
| 32 Epe laburrerako maileguenak / De préstamos a corto plazo | 241 | 270 | 45 | 557 |
| 33 Epe luzerako maileguenak / De préstamos a largo plazo | 3.714 | 5.700 | 16.687 | 26.100 |
| 36 Gordailu, fidantza, abal eta bestelakoenak / De depósitos, fianzas, avales y otros | 256 | 321 | 520 | 1.098 |
| 4 Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes | 20.607 | 101.792 | 51.037 | 173.437 |
| 40 Estatuari / Al Estado | 242 | 20 | 2 | 264 |
| 41 Euskal Autonomia Erkidegoari / A la Comunidad Autónoma del País Vasco | 310 | 551 | 157 | 1.018 |
| 420 Foru Aldundiari eta bestelako foru erakundeei / Diputación foral y otras Instituciones Forales | 2.394 | 6.619 | 46 | 9.059 |
| 421 Mankomunitate eta kontsortzioei / Mancomunidades y Consorcios | - | - | - | - |
| 422 Bestelako erakunde publikoei / Otras entidades públicas | 850 | 1.715 | 3.230 | 5.794 |
| 43 Udalerritari / Al Municipio | - | - | - | - |
| 47 Enpresei / A Empresas | 342 | 29.075 | 7.421 | 36.837 |
| 48 Familiei eta irabaziko xederik gabeko erakundeei / A Familias e Instituciones sin fines de lucro | 16.362 | 62.628 | 39.898 | 118.889 |
| 49 Kanpora/ Al Exterior | 108 | 1.183 | 284 | 1.575 |

| ERAKUNDE GUZTIAK : UDAL ERAKUNDEAK ETA UDALEN ELKARTEAK | | | | | |
|---|--|----------------|------------------|------------------|------------------|
| TODAS LAS ENTIDADES: MUNICIPALES Y AGRUPACIONES DE MUNICIPIOS | | | | | |
| ONARTUTAKO OBLIGAZIO GARBIAK / OBLIGACIONES RECONOCIDAS NETAS | | | | | |
| 2012 | | | | | |
| | ARABA/ÁLAVA | BIZKAIA | GIPUZKOA | GUZTIRA/TOTAL | |
| 6 | Inbertsio errealak /Inversiones reales | 66.312 | 292.698 | 154.611 | 513.622 |
| 60 | Inbertsioa produkzioa ez den erabilera orokorrera bideraturiko azpiegitura eta ondasunetan / Inversión en infraestructura y bienes destinados al uso general no productivo | 31.185 | 174.214 | 46.656 | 252.055 |
| 62 | Zerbitzuen funtzionamendu operatiboari loturiko inbertsioa / Inversión asociada al funcionamiento operativo de los servicios | 32.130 | 83.248 | 83.206 | 198.585 |
| 64 | Gastuak izaera inmaterialeko inbertsioetan / Gastos en inversiones de carácter inmaterial | 2.525 | 6.831 | 10.430 | 19.787 |
| 68 | Gastuak ondare-ondasunetako inbertsioetan / Gastos en inversiones de bienes patrimoniales | 373 | 27.612 | 13.857 | 41.843 |
| 69 | Inbertsioak auzo-ondasunetan / Inversión en bienes comunales | 98 | 792 | 462 | 1.352 |
| 7 | Kapital transferentziak / Transferencias de capital | 2.879 | 9.075 | 5.769 | 17.723 |
| 70 | Estatuari / Al Estado | - | - | 77 | 77 |
| 71 | Euskal Autonomia Erkidegoari / A la Comunidad Autónoma del País Vasco | 66 | 1.829 | 168 | 2.063 |
| 720 | Foru Aldundiari eta bestelako foru erakundeei / Diputación foral y otras Instituciones Forales | 170 | 153 | 455 | 778 |
| 721 | Mankomunitate eta kontsortzioei / Mancomunidades y Consorcios | - | - | - | - |
| 722 | Bestelako erakunde publikoei / Otras entidades públicas | 166 | 361 | 635 | 1.163 |
| 73 | Udalerriari / Al Municipio | - | - | - | - |
| 77 | Enpresei / A Empresas | - | 3.165 | 2.247 | 5.411 |
| 78 | Familiei eta irabaziko xederik gabeko erakundeei / A Familias e Instituciones sin fines de lucro | 2.476 | 3.404 | 2.187 | 8.068 |
| 79 | Kanpora/ Al Exterior | - | 163 | - | 163 |
| 8 | Finantza Aktiboak / Activos financieros | 1.114 | 8.418 | 8.657 | 18.189 |
| 80 | Epe laburrerako zorra eskuratzea / Adquisición de deuda a corto plazo | - | - | - | - |
| 81 | Epe luzerako zorra eskuratzea / Adquisición de deuda a largo plazo | - | - | - | - |
| 82 | Epe laburrerako aurrerakin eta maileguak ematea / Concesión de anticipos y préstamos a corto plazo | 218 | 460 | 737 | 1.415 |
| 83 | Epe luzerako aurrerakin eta maileguak ematea / Concesión de anticipos y préstamos a largo plazo | 595 | 1.075 | 793 | 2.464 |
| 85 | Akzioak eskuratzea / Adquisición de acciones | 301 | 6.581 | 1.087 | 7.969 |
| 86 | Gordailu eta fidantzak eratzea / Constitución de depósitos y fianzas | - | 302 | 6.040 | 6.342 |
| 9 | Finantza Pasiboak / Pasivos financieros | 18.126 | 54.459 | 85.663 | 158.249 |
| 90 | Epe laburrerako zorraren amortizazioa / Amortización de deuda a corto plazo | - | - | - | - |
| 91 | Epe luzerako zorraren amortizazioa / Amortización de deuda a largo plazo | - | - | - | - |
| 92 | Epe laburrerako maileguen amortizazioa / Amortización de préstamos a corto plazo | 168 | 4.943 | 1.570 | 6.680 |
| 93 | Epe luzerako maileguen amortizazioa / Amortización de préstamos a largo plazo | 17.958 | 49.517 | 84.093 | 151.569 |
| GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS | | 507.215 | 1.753.101 | 1.232.766 | 3.493.081 |

CUADRO 3. KOADROA

(Mila € / Miles de €)

| EAEKO UDAL ERAKUNDEAK / CAPV ENTIDADES MUNICIPALES | | | | | | | 2012 |
|--|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|------------------|
| ONARTUTAKO ESKUBIDE GARBIAK / DERECHOS RECONOCIDOS NETOS | | | | | | | |
| | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL | |
| 1 | Zuzeneko zergak / Impuestos directos | 12.909 | 54.856 | 151.737 | 158.336 | 238.329 | 616.166 |
| 112 | Ondasun higiezinaren gaineko zerga / Impuesto sobre bienes inmuebles | 7.779 | 27.545 | 84.137 | 93.904 | 128.463 | 341.828 |
| 113 | Trakzio mekanikoko ibilgailuen gaineko zerga / Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica | 3.026 | 12.151 | 37.055 | 34.183 | 42.962 | 129.377 |
| 114 | Hiri-lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zerga / Impuesto sobre incremento del valor de los terrenos de naturaleza urbana | 354 | 1.983 | 6.921 | 9.384 | 31.712 | 50.354 |
| 13 | Jarduera ekonomikoaren gaineko zerga / Impuesto sobre actividades económicas | 1.750 | 13.178 | 23.623 | 20.865 | 35.192 | 94.607 |
| 19 | Iraungitako zuzeneko zergak / Impuestos directos extinguidos | - | - | - | - | - | - |
| 2 | Zeharkako zergak / Impuestos indirectos | 1.579 | 6.911 | 14.799 | 11.942 | 19.492 | 54.724 |
| 282 | Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga / Impuesto sobre construcciones, instalaciones y obras | 1.579 | 6.904 | 14.799 | 11.942 | 19.484 | 54.709 |
| 283 | Luxuzko gastuen gaineko zerga / Impuesto sobre gastos suntuarios | - | 7 | - | - | 8 | 15 |
| 29 | Iraungitako zeharkako zergak / Impuestos indirectos extinguidos | - | - | - | - | - | - |
| 3 | Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos | 11.045 | 57.122 | 175.668 | 151.525 | 320.727 | 716.087 |
| 30 | Salmentak / Ventas | 1.266 | 12.877 | 31.725 | 6.155 | 33.652 | 85.676 |
| 31 | Toki eskumenerako zerbitzuak eskaini edo jarduerak egiteagatikotasak / Tasas por prestación de serv. o realización de actividades de competencia local | 4.745 | 29.717 | 98.643 | 92.291 | 192.451 | 417.846 |
| 32 | Tokiko herri jabariaren erabilera pribatiboagatikotasak edo aprobetx. bereziagatikotasak / Tasas por la utilización privativa o el aprovech. especial del dominio público local | 2.397 | 5.344 | 18.773 | 15.746 | 27.894 | 70.154 |
| 34 | Toki eskuduntzako zerbitzuak edo jarduerak burutzeagatikotasak prezio publikoak / Precios Públicos por prestación de Serv. o realización de act. de la competencia local | 183 | 972 | 5.358 | 14.287 | 1.923 | 22.724 |
| 36 | Kontribuzio bereziak / Contribuciones especiales | 0 | 327 | 34 | 118 | 3.231 | 3.709 |
| 38 | Itzulketak / Reintegros | 113 | 648 | 1.598 | 2.031 | 5.479 | 9.868 |
| 39 | Bestelako sarrerak / Otros ingresos | 2.341 | 7.237 | 19.537 | 20.897 | 56.098 | 106.110 |
| 4 | Transferentzia arruntak / Transferencia corrientes | 36.228 | 115.388 | 361.313 | 407.105 | 538.135 | 1.458.169 |
| 40 | Estatukoak / Del Estado | 295 | 819 | 954 | 2.597 | 1.395 | 6.061 |
| 41 | Euskal Autonomia Erkidegokoak / De La Comunidad Autónoma del País Vasco | 1.197 | 4.260 | 26.925 | 39.259 | 33.529 | 105.170 |
| 420 | Foru Aldundiarenak eta bestelako foru enteenak / De la Diputación Foral y sus entes forales | 34.217 | 108.884 | 331.397 | 364.227 | 499.320 | 1.338.045 |
| 421 | Mankomunitate eta kontsortzioenak / Mancomunidades y Consorcios | 24 | 87 | 335 | 102 | - | 548 |
| 422 | Beste entitate publiko batzuenak / Otras entidades públicas | 180 | 446 | 507 | 106 | 319 | 1.558 |
| 43 | Udalerrikoak / Del Municipio | - | - | - | - | - | - |
| 47 | Enpresenak / De Empresas | 152 | 467 | 856 | 358 | 2.017 | 3.850 |
| 48 | Familienak eta irabazizko xederik gabeko erakundeak / De Familias e Instituciones sin fines de lucro | 117 | 403 | 265 | 319 | 225 | 1.328 |
| 49 | Kanpokoak / Del Exterior | 46 | 22 | 73 | 138 | 1.328 | 1.608 |

CUADRO 3. KOADROA- JARRAIPENA / CONTINUACIÓN

(Mila € / Miles de €)

| EAEKO UDAL ERAKUNDEAK / CAPV ENTIDADES MUNICIPALES | | | | | | | 2012 |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|------|
| ONARTUTAKO ESKUBIDE GARBIAK / DERECHOS RECONOCIDOS NETOS | | | | | | | |
| | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL | |
| 5 Ondare sarrerak / Ingresos patrimoniales | 4.616 | 7.145 | 10.647 | 6.666 | 58.320 | 87.394 | |
| 50 Balore-tituluen interesak / Intereses de títulos-valores | 6 | - | 217 | 3 | - | 226 | |
| 51 Epe luzeko aurrerakinen eta maileguen interesak / Intereses de anticipos y préstamos a LP | 0 | 2 | 10 | - | - | 13 | |
| 52 Epe laburreko aurrerakin eta maileguen interesak / Intereses de anticipos y préstamos a CP | 6 | 29 | 2 | - | 6 | 42 | |
| 53 Dibidenduak eta mozkinetak partaidetzak / Dividendos y participaciones en beneficios | - | 122 | 1.079 | 0 | 31.802 | 33.003 | |
| 54 Ondasun higiezin errentak / Rentas de bienes inmuebles | 2.015 | 2.235 | 2.846 | 1.245 | 14.392 | 22.734 | |
| 55 Emakida eta aprobetx. berezien emaitzak / Productos de concesiones y aprovech. especiales | 2.231 | 3.016 | 2.992 | 1.107 | 8.851 | 18.198 | |
| 56 Gordailuen interesak / Intereses de depósitos | 277 | 1.522 | 3.276 | 4.308 | 3.230 | 12.613 | |
| 59 Bestelako ondare sarrerak / Otros ingresos patrimoniales | 81 | 219 | 224 | 2 | 39 | 566 | |
| 6 Inbertsio errealak besterenganatzea / Enajenación de inversiones reales | 1.230 | 12.229 | 17.687 | 19.859 | 16.439 | 67.444 | |
| 60 Lurrena / De Terrenos | 542 | 3.149 | 3.654 | 6.356 | 8.224 | 21.925 | |
| 61 Gainerako inbertsio errealena / De las demás Inversiones reales | 135 | 661 | 2.259 | 2.861 | 2.292 | 8.209 | |
| 65 Hirigintzako jardueretatik ondorioztatutako sarrerak / Ingresos derivados de actuaciones urbanísticas | 552 | 8.419 | 11.774 | 10.642 | 5.923 | 37.310 | |
| 7 Kapital transferentziak / Transferencias de capital | 20.427 | 24.434 | 27.075 | 17.156 | 22.678 | 111.770 | |
| 70 Estatuok / Del Estado | 530 | 384 | 1.334 | 105 | 300 | 2.443 | |
| 71 Euskal Autonomia Erkidegokoak / De La Comunidad Autónoma del País Vasco | 5.957 | 13.050 | 13.622 | 7.963 | 10.363 | 50.955 | |
| 720 Foru Aldundiarenak eta bestelako foru enteenak / De la Diputación Foral y sus entes forales | 13.253 | 9.876 | 7.745 | 3.279 | 6.001 | 40.154 | |
| 721 Mankomunitate eta kontsortzioenak / Mancomunidades y Consorcios | 131 | 53 | 161 | 4.058 | 359 | 4.762 | |
| 722 Beste entitate publiko batzuenak / Otras entidades públicas | 84 | 173 | 178 | 52 | - | 487 | |
| 73 Udalerrikoak / Del Municipio | - | - | - | - | - | - | |
| 77 Enpresenak / De Empresas | 61 | 526 | 2.846 | 322 | 150 | 3.905 | |
| 78 Familienak eta irabaziko xederik gabeko erakundeenak / De Familias e Instituciones sin fines de lucro | 247 | 342 | 807 | 19 | 99 | 1.514 | |
| 79 Kanpokoak / Del Exterior | 166 | 29 | 383 | 1.568 | 5.405 | 7.550 | |
| 8 Finantza aktiboak / Activos financieros | 327 | 129 | 2.312 | 822 | 407 | 3.996 | |
| 80 Epe laburrerako zorra besterenganatzea / Enajenación de deuda a corto plazo | - | - | 19 | - | - | 19 | |
| 81 Epe luzerako zorra besterenganatzea / Enajenación de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - | |
| 82 Epe laburrerako aurrerakin eta maileguen itzulera / Reintegro de anticipos y préstamos a CP | 114 | 37 | 1.339 | 303 | 24 | 1.818 | |
| 83 Epe luzerako aurrerakin eta maileguen itzulera / Reintegro de anticipos y préstamos a LP | 2 | 64 | 275 | 437 | 381 | 1.159 | |
| 85 Akzioak besterenganatzea / Enajenación de acciones | - | - | 509 | 42 | - | 551 | |
| 86 Eratutako gordailu eta fidantzen itzulketa / Reintegro de depósitos y fianzas constituidos | 211 | 28 | 170 | 40 | 1 | 449 | |
| 87 Diruzaintzako gerakina / Remanente de Tesorería | - | - | - | - | - | - | |
| 88 Defizit edo superabitaren ondorioz aurrekontua orekatzeko eragiketak / Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit o superávit | - | - | - | - | - | - | |
| 9 Finantza pasiboak / Pasivos financieros | 3.040 | 10.011 | 15.302 | 20.165 | 21.672 | 70.191 | |
| 90 Epe laburrerako zorraren jaulkipena / Emisión de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - | |
| 91 Epe luzerako zorraren jaulkipena / Emisión de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - | |
| 92 Jasotako epe laburreko maileguak / Préstamos recibidos a corto plazo | 215 | 718 | 1.333 | 2.488 | 2.594 | 7.347 | |
| 93 Jasotako epe luzeko maileguak / Préstamos recibidos a largo plazo | 2.825 | 9.293 | 13.970 | 17.678 | 19.079 | 62.844 | |
| SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS | 91.401 | 288.225 | 776.539 | 793.577 | 1.236.199 | 3.185.941 | |

CUADRO 4. KOADROA

(Mila € / Miles de €)

| EAEKO UDAL ERAKUNDEAK / CAPV ENTIDADES MUNICIPALES | | | | | | | 2012 |
|---|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|
| ONARTUTAKO OBLIGAZIO GARBIAK / OBLIGACIONES RECONOCIDAS NETAS | | | | | | | |
| | | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL |
| 1 | Pertsonal gastuak / Gastos de personal | 17.261 | 57.274 | 222.050 | 269.258 | 432.030 | 997.873 |
| 10 | Goi-Karguak / Altos Cargos | 825 | 2.898 | 5.826 | 6.252 | 4.753 | 20.554 |
| 11 | Kabineteetako behin-behineko pertsonala / Personal eventual de Gabinetes | - | 60 | 579 | 1.955 | 4.658 | 7.252 |
| 12 | Funtzionarioak eta estatutarioak / Funcionarios y estatutarios | 6.056 | 23.396 | 103.490 | 132.366 | 222.405 | 487.714 |
| 13 | Pertsonal laborala / Personal Laboral | 5.583 | 15.461 | 53.500 | 64.537 | 80.360 | 219.442 |
| 14 | Beste pertsonala / Otro personal | 531 | 1.349 | 4.221 | 99 | 18.274 | 24.474 |
| 16 | Enplegu-emailearen kargurako gizarte kuota, prestazio eta gastuak / Cuotas, prestaciones y gastos sociales a cargo del empleador | 4.266 | 14.109 | 54.434 | 64.049 | 101.579 | 238.437 |
| 2 | Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan / Gastos en bienes corrientes y servicios | 27.084 | 108.704 | 315.856 | 324.609 | 507.558 | 1.283.811 |
| 20 | Errentamenduak / Arrendamientos | 113 | 804 | 3.836 | 3.677 | 7.318 | 15.748 |
| 21 | Konponketak, mantenamendua eta artapena / Reparaciones, mantenimiento y conservación | 4.039 | 10.805 | 23.178 | 16.468 | 54.106 | 108.596 |
| 22 | Materiala, hornidurak eta bestelakoak / Material, suministros y otros | 22.011 | 95.402 | 286.402 | 302.653 | 445.458 | 1.151.926 |
| 23 | Zerbitzuagatik kalte-ordainak / Indemnizaciones por razón del servicio | 921 | 1.693 | 2.440 | 1.811 | 676 | 7.542 |
| 3 | Finantza gastuak / Gastos financieros | 538 | 2.373 | 5.712 | 4.772 | 7.878 | 21.272 |
| 30 | Epe laburrerako zorrarenak / De deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 31 | Epe luzerako zorrarenak / De deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 32 | Epe laburrerako maileguenak / De préstamos a corto plazo | 37 | 225 | 48 | 114 | 106 | 530 |
| 33 | Epe luzerako maileguenak / De préstamos a largo plazo | 458 | 2.003 | 5.553 | 4.458 | 7.392 | 19.863 |
| 36 | Gordailu, fidantza, abal eta bestelakoak / De depósitos, fianzas, avales y otros | 43 | 145 | 110 | 200 | 380 | 879 |
| 4 | Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes | 7.596 | 25.330 | 59.391 | 46.105 | 90.612 | 229.034 |
| 40 | Estatuari / Al Estado | - | 1 | 12 | 9 | 241 | 264 |
| 41 | Euskal Autonomia Erkidegoari / A la Comunidad Autónoma del País Vasco | 62 | 96 | 201 | 405 | 250 | 1.014 |
| 420 | Foru Aldundiari eta bestelako foru erakundeei / Dip. foral y otras Instituciones Forales | 64 | 34 | 2.929 | 3.683 | 2.332 | 9.041 |
| 421 | Mankomunitate eta kontsortzioei / Mancomunidades y Consorcios | 4.138 | 11.749 | 17.061 | 14.548 | 11.035 | 58.530 |
| 422 | Bestelako erakunde publikoei / Otras entidades públicas | 695 | 1.579 | 2.238 | 433 | 250 | 5.195 |
| 43 | Udalerriri / Al Municipio | - | - | - | - | - | - |
| 47 | Enpresei / A Empresas | 95 | 1.150 | 3.412 | 1.821 | 30.258 | 36.737 |
| 48 | Familiei eta irabazizko xederik gabeko erakundeei / A Familias e Instituciones sin fines de lucro | 2.521 | 10.604 | 33.175 | 24.134 | 46.245 | 116.678 |
| 49 | Kanpora / Al Exterior | 21 | 118 | 364 | 1.073 | - | 1.575 |

| EAEKO UDAL ERAKUNDEAK / CAPV ENTIDADES MUNICIPALES | | 2012 | | | | | |
|---|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------|
| ONARTUTAKO OBLIGAZIO GARBIAK / OBLIGACIONES RECONOCIDAS NETAS | | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL |
| 6 | Inbertsio errealak / Inversiones reales | 32.919 | 59.662 | 92.606 | 95.879 | 131.779 | 412.844 |
| 60 | Inb. produktzioa ez den erabilera orokorrera bideraturiko azpiegitura eta ondasunetan / Inv. en infraestructura y bienes destinados al uso general no productivo | 18.837 | 35.634 | 45.891 | 51.029 | 46.341 | 197.732 |
| 62 | Zerbitzuen funtzionamendu operatiboari loturiko inbertsioa / Inversión asociada al funcionamiento operativo de los servicios | 12.905 | 18.384 | 36.628 | 35.153 | 52.335 | 155.405 |
| 64 | Gastuak izaera inmaterialen inbertsioetan / Gastos en inv. de carácter inmaterial | 988 | 1.900 | 3.476 | 2.032 | 8.428 | 16.824 |
| 68 | Gastuak ondare-ondasunetako inbertsioetan / Gastos en inv. de bienes patrimoniales | 116 | 3.068 | 6.369 | 7.585 | 24.577 | 41.716 |
| 69 | Inbertsioak auzo-ondasunetan / Inversión en bienes comunales | 73 | 676 | 241 | 80 | 98 | 1.168 |
| 7 | Kapital transferentziak / Transferencias de capital | 1.966 | 973 | 3.727 | 2.947 | 11.099 | 20.712 |
| 70 | Estatuari / Al Estado | - | 77 | - | - | - | 77 |
| 71 | Euskal Autonomia Erkidegoari / A la Comunidad Autónoma del País Vasco | 0 | 101 | 45 | 123 | 1.794 | 2.063 |
| 720 | Foru Aldundiari eta bestelako foru erakundeei / Diputación foral y otras Instituciones Forales | 149 | 12 | 327 | - | - | 488 |
| 721 | Mankomunitate eta kontsortzioei / Mancomunidades y Consorcios | 240 | 458 | 1.457 | 1.494 | - | 3.649 |
| 722 | Bestelako erakunde publikoei / Otras entidades públicas | 27 | 34 | 92 | 519 | 125 | 796 |
| 73 | Udalerriri / Al Municipio | - | - | - | - | - | - |
| 77 | Enpresei / A Empresas | - | 7 | 75 | 59 | 5.270 | 5.411 |
| 78 | Familiei eta irabaziko xederik gabeko erakundeei / A Familias e Instituciones sin fines de lucro | 1.549 | 244 | 1.731 | 752 | 3.787 | 8.065 |
| 79 | Kanpora / Al Exterior | - | 40 | - | - | 123 | 163 |
| 8 | Finantza Aktiboak / Activos financieros | 261 | 679 | 6.000 | 1.814 | 2.099 | 10.853 |
| 80 | Epe laburrerako zorra eskuratzea / Adquisición de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 81 | Epe luzeerako zorra eskuratzea / Adquisición de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 82 | Epe laburrerako aurrerakin eta maileguak ematea / Concesión de anticipos y préstamos a corto plazo | 114 | 163 | 976 | 151 | - | 1.404 |
| 83 | Epe luzeerako aurrerakin eta maileguak ematea / Concesión de anticipos y préstamos a LP | 7 | 48 | 764 | 741 | 207 | 1.767 |
| 85 | Akzioak eskuratzea / Adquisición de acciones | 129 | 396 | 4.210 | 717 | 1.892 | 7.345 |
| 86 | Gordailu eta fidantzak eratzeko / Constitución de depósitos y fianzas | 10 | 72 | 50 | 205 | - | 337 |
| 9 | Finantza Pasiboak / Pasivos financieros | 4.622 | 18.962 | 59.227 | 36.701 | 31.112 | 150.624 |
| 90 | Epe laburrerako zorraren amortizazioa / Amortización de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 91 | Epe luzeerako zorraren amortizazioa / Amortización de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 92 | Epe laburrerako maileguen amortizazioa / Amortización de préstamos a corto plazo | 72 | 246 | 3.838 | - | 2.434 | 6.591 |
| 93 | Epe luzeerako maileguen amortizazioa / Amortización de préstamos a largo plazo | 4.549 | 18.716 | 55.388 | 36.701 | 28.678 | 144.033 |
| | | | | | | | - |
| | GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS | 92.246 | 273.958 | 764.567 | 782.084 | 1.214.167 | 3.127.023 |

CUADRO 5. KOADROA

(Mila € / Miles de €)

| ARABAKO UDAL ERAKUNDEAK / ÁLAVA ENTIDADES MUNICIPALES | | | | | | | 2012 |
|--|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|
| ONARTUTAKO ESKUBIDE GARBIAK / DERECHOS RECONOCIDOS NETOS | | | | | | | |
| | | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL |
| 1 | Zuzeneko zergak / Impuestos directos | 5.688 | 13.220 | 9.708 | - | 86.415 | 115.031 |
| 112 | Ondasun higiezinaren gaineko zerga / Impuesto sobre bienes inmuebles | 4.107 | 9.490 | 6.400 | - | 42.483 | 62.481 |
| 113 | Trakzio mekanikoko ibilgailuen gaineko zerga / Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica | 704 | 1.889 | 1.914 | - | 14.248 | 18.755 |
| 114 | Hiri-lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zerga / Impuesto sobre incremento del valor de los terrenos de naturaleza urbana | 246 | 629 | 301 | - | 17.731 | 18.907 |
| 13 | Jarduera ekonomikoen gaineko zerga / Impuesto sobre actividades económicas | 630 | 1.213 | 1.093 | - | 11.954 | 14.889 |
| 19 | Iraungitako zuzeneko zergak / Impuestos directos extinguidos | - | - | - | - | - | - |
| 2 | Zeharkako zergak / Impuestos indirectos | 425 | 986 | 447 | - | 4.621 | 6.479 |
| 282 | Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga / Impuesto sobre construcciones, instalaciones y obras | 425 | 979 | 447 | - | 4.613 | 6.464 |
| 283 | Luxuzko gastuen gaineko zerga / Impuesto sobre gastos suntuarios | - | 7 | - | - | 8 | 15 |
| 29 | Iraungitako zeharkako zergak / Impuestos indirectos extinguidos | - | - | - | - | - | - |
| 3 | Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos | 3.563 | 9.552 | 8.474 | - | 85.210 | 106.798 |
| 30 | Salmentak / Ventas | 417 | 287 | 445 | - | 23.418 | 24.567 |
| 31 | Toki eskumeneko zerbitzuak eskaini edo jarduerak egiteagatikotasak / Tasas por prestación de serv. o realización de actividades de competencia local | 1.408 | 5.109 | 5.188 | - | 40.312 | 52.017 |
| 32 | Tokiko herri jabariaren erabilera pribatiboagatikotasak edo aprobetx. bereziagatikotasak / Tasas por la utilización privativa o el aprovech. especial del dominio público local | 290 | 866 | 2.044 | - | 8.172 | 11.372 |
| 34 | Toki eskuduntzako zerbitzuak edo jarduerak burutzeagatikotasak prezio publikoak / Precios Públicos por prestación de Serv. o realización de act. de la competencia local | 106 | 530 | 126 | - | 494 | 1.256 |
| 36 | Kontribuzio bereziak / Contribuciones especiales | - | - | - | - | 707 | 707 |
| 38 | Itzulketak / Reintegros | 75 | 388 | 48 | - | 1.226 | 1.737 |
| 39 | Bestelako sarrerak / Otros ingresos | 1.267 | 2.373 | 622 | - | 10.881 | 15.143 |
| 4 | Transferentzia arruntak / Transferencia corrientes | 6.690 | 20.006 | 21.776 | - | 145.947 | 194.419 |
| 40 | Estatukoak / Del Estado | 203 | 486 | 24 | - | 222 | 936 |
| 41 | Euskal Autonomia Erkidegokoak / De La Comunidad Autónoma del País Vasco | 247 | 1.187 | 4.755 | - | 12.541 | 18.730 |
| 420 | Foru Aldundiarenak eta bestelako foru enteenak / De la Diputación Foral y sus entes forales | 6.114 | 17.904 | 16.965 | - | 131.262 | 172.244 |
| 421 | Mankomunitate eta kontsortzioenak / Mancomunidades y Consorcios | 5 | 20 | - | - | - | 25 |
| 422 | Beste entitate publiko batzuenak / Otras entidades públicas | 17 | 265 | - | - | - | 282 |
| 43 | Udalerrikoak / Del Municipio | - | - | - | - | - | - |
| 47 | Enpresenak / De Empresas | 67 | 35 | 32 | - | 1.647 | 1.780 |
| 48 | Familienak eta irabaziko xederik gabeko erakundeenak / De Familias e Instituciones sin fines de lucro | 6 | 89 | 0 | - | - | 95 |
| 49 | Kanpokoak / Del Exterior | 30 | 20 | - | - | 275 | 326 |

| ARABAKO UDAL ERAKUNDEAK / ÁLAVA ENTIDADES MUNICIPALES | | 2012 | | | | | |
|--|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|
| ONARTUTAKO ESKUBIDE GARBIAK / DERECHOS RECONOCIDOS NETOS | | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL |
| 5 | Ondare sarrerak / Ingresos patrimoniales | 2.628 | 3.655 | 524 | - | 34.141 | 40.947 |
| 50 | Balore-tituluen interesak / Intereses de títulos-valores | 2 | - | - | - | - | 2 |
| 51 | Epe luzeko aurrerakinen eta maileguen interesak / Intereses de anticipos y préstamos a LP | 0 | 2 | 7 | - | - | 10 |
| 52 | Epe laburreko aurrerakin eta maileguen interesak / Intereses de anticipos y préstamos a CP | - | - | - | - | 6 | 6 |
| 53 | Dibidenduak eta mozkinetako partaidetzak / Dividendos y participaciones en beneficios | - | 120 | - | - | 30.090 | 30.209 |
| 54 | Ondasun higiezin errentak / Rentas de bienes inmuebles | 1.220 | 1.652 | 192 | - | 741 | 3.804 |
| 55 | Emakida eta aprobetx. berezien emaitzak / Productos de concesiones y aprovech. especiales | 1.159 | 1.457 | 171 | - | 2.496 | 5.283 |
| 56 | Gordailuen interesak / Intereses de depósitos | 170 | 252 | 151 | - | 770 | 1.342 |
| 59 | Bestelako ondare sarrerak / Otros ingresos patrimoniales | 78 | 173 | 3 | - | 39 | 292 |
| 6 | Inbertsio errealak besterenganatzea / Enajenación de inversiones reales | 213 | 687 | 83 | - | 1.367 | 2.349 |
| 60 | Lurrena / De Terrenos | 22 | 113 | - | - | 1.335 | 1.470 |
| 61 | Gainerako inbertsio errealena / De las demás Inversiones reales | 2 | 173 | 2 | - | 31 | 209 |
| 65 | Hirigintzako jardueretatik ondorioztatutako sarrerak / Ingresos derivados de actuaciones urbanísticas | 189 | 401 | 81 | - | - | 670 |
| 7 | Kapital transferentziak / Transferencias de capital | 8.992 | 12.899 | 558 | - | 9.320 | 31.769 |
| 70 | Estatukoak / Del Estado | 11 | 226 | - | - | - | 237 |
| 71 | Euskal Autonomia Erkidegokoak / De La Comunidad Autónoma del País Vasco | 2.217 | 7.298 | 255 | - | 5.747 | 15.518 |
| 720 | Foru Aldundiarenak eta bestelako foru enteenak / De la Diputación Foral y sus entes forales | 6.481 | 5.200 | 288 | - | 3.427 | 15.395 |
| 721 | Mankomunitate eta kontsortzioenak / Mancomunidades y Consorcios | 2 | 10 | - | - | - | 13 |
| 722 | Beste entitate publiko batzuenak / Otras entidades públicas | - | 35 | - | - | - | 35 |
| 73 | Udalerrikoak / Del Municipio | - | - | - | - | - | - |
| 77 | Enpresenak / De Empresas | 15 | 127 | - | - | - | 141 |
| 78 | Familienak eta irabaziko xederik gabeko erakundeak / De Familias e Instituciones sin fines de lucro | 110 | 3 | 15 | - | 95 | 223 |
| 79 | Kanpokoak / Del Exterior | 156 | - | - | - | 51 | 207 |
| 8 | Finantza aktiboak / Activos financieros | 177 | 43 | 59 | - | 166 | 445 |
| 80 | Epe laburrerako zorra besterenganatzea / Enajenación de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 81 | Epe luzerako zorra besterenganatzea / Enajenación de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 82 | Epe laburrerako aurrerakin eta maileguen itzulera / Reintegro de anticipos y préstamos a CP | 114 | 18 | 3 | - | - | 135 |
| 83 | Epe luzerako aurrerakin eta maileguen itzulera / Reintegro de anticipos y préstamos a LP | 2 | 2 | 53 | - | 165 | 221 |
| 85 | Akzioak besterenganatzea / Enajenación de acciones | - | - | - | - | - | - |
| 86 | Eratutako gordailu eta fidantzen itzulketa / Reintegro de depósitos y fianzas constituidos | 61 | 23 | 4 | - | 1 | 89 |
| 87 | Diruzaintzako gerakina / Remanente de Tesorería | - | - | - | - | - | - |
| 88 | Defizit edo superabitaren ondorioz aurrekontua orekatzeko eragiketak / Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit o superávit | - | - | - | - | - | - |
| 9 | Finantza pasiboak / Pasivos financieros | 650 | 741 | 3.100 | - | 8.421 | 12.912 |
| 90 | Epe laburrerako zorraren jaulkipena / Emisión de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 91 | Epe luzerako zorraren jaulkipena / Emisión de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 92 | Jasotako epe laburreko maileguak / Préstamos recibidos a corto plazo | - | 585 | - | - | - | 585 |
| 93 | Jasotako epe luzeko maileguak / Préstamos recibidos a largo plazo | 650 | 156 | 3.100 | - | 8.421 | 12.327 |
| SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS | | 29.025 | 61.788 | 44.729 | - | 375.607 | 511.149 |

CUADRO 6. KOADROA

(Mila € / Miles de €)

| ARABAKO UDAL ERAKUNDEAK / ÁLAVA ENTIDADES MUNICIPALES | | | | | | | 2012 |
|---|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|
| ONARTUTAKO OBLIGAZIO GARBIAK / OBLIGACIONES RECONOCIDAS NETAS | | | | | | | |
| | | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL |
| 1 | Pertsonal gastuak / Gastos de personal | 3.496 | 9.872 | 17.241 | - | 144.245 | 174.853 |
| 10 | Goi-Karguak / Altos Cargos | 136 | 554 | 387 | - | 1.450 | 2.527 |
| 11 | Kabineteetako behin-behineko pertsonala / Personal eventual de Gabinetes | - | 40 | - | - | 1.318 | 1.358 |
| 12 | Funtzionarioak eta estatutarioak / Funcionarios y estatutarios | 1.483 | 4.424 | 8.109 | - | 69.096 | 83.112 |
| 13 | Pertsonal laborala / Personal Laboral | 731 | 1.939 | 3.524 | - | 18.470 | 24.664 |
| 14 | Beste pertsonala / Otro personal | 226 | 513 | 1.088 | - | 18.259 | 20.086 |
| 16 | Enplegu-emailearen kargurako gizarte kuota, prestazio eta gastuak / Cuotas, prestaciones y gastos sociales a cargo del empleador | 919 | 2.401 | 4.134 | - | 35.653 | 43.106 |
| 2 | Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan / Gastos en bienes corrientes y servicios | 9.760 | 22.561 | 16.645 | - | 154.576 | 203.543 |
| 20 | Errentamenduak / Arrendamientos | 11 | 33 | 289 | - | 4.247 | 4.581 |
| 21 | Konponketak, mantenamendua eta artapena / Reparaciones, mantenimiento y conservación | 1.120 | 1.882 | 1.635 | - | 10.361 | 14.998 |
| 22 | Materiala, hornidurak eta bestelakoak / Material, suministros y otros | 8.107 | 20.197 | 14.554 | - | 139.786 | 182.644 |
| 23 | Zerbitzuagatik kalte-ordainak / Indemnizaciones por razón del servicio | 522 | 449 | 167 | - | 182 | 1.320 |
| 3 | Finantza gastuak / Gastos financieros | 185 | 472 | 375 | - | 3.171 | 4.204 |
| 30 | Epe laburrerako zorrarenak / De deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 31 | Epe luzerako zorrarenak / De deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 32 | Epe laburrerako maileguenak / De préstamos a corto plazo | 2 | 133 | - | - | 106 | 241 |
| 33 | Epe luzerako maileguenak / De préstamos a largo plazo | 159 | 293 | 350 | - | 2.908 | 3.710 |
| 36 | Gordailu, fidantza, abal eta bestelakoenak / De depósitos, fianzas, avales y otros | 25 | 46 | 25 | - | 157 | 253 |
| 4 | Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes | 1.413 | 3.893 | 2.073 | - | 17.437 | 24.816 |
| 40 | Estatuari / Al Estado | - | 1 | - | - | 241 | 242 |
| 41 | Euskal Autonomia Erkidegoari / A la Comunidad Autónoma del País Vasco | 1 | 19 | 36 | - | 250 | 306 |
| 420 | Foru Aldundiari eta bestelako foru erakundeei / Dip. foral y otras Instituciones Forales | 19 | 7 | 35 | - | 2.332 | 2.393 |
| 421 | Mankomunitate eta kontsortzioei / Mancomunidades y Consorcios | 720 | 2.020 | 724 | - | 802 | 4.267 |
| 422 | Bestelako erakunde publikoei / Otras entidades públicas | 323 | 368 | 58 | - | 100 | 849 |
| 43 | Udalerrriari / Al Municipio | - | - | - | - | - | - |
| 47 | Enpresei / A Empresas | - | 104 | - | - | 237 | 342 |
| 48 | Familiei eta irabazizko xederik gabeko erakundeei / A Familias e Instituciones sin fines de lucro | 340 | 1.355 | 1.141 | - | 13.473 | 16.308 |
| 49 | Kanpora / Al Exterior | 10 | 20 | 78 | - | - | 108 |

| ARABAKO UDAL ERAKUNDEAK / ÁLAVA ENTIDADES MUNICIPALES | | 2012 | | | | | |
|---|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|
| ONARTUTAKO OBLIGAZIO GARBIAK / OBLIGACIONES RECONOCIDAS NETAS | | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL |
| 6 | Inbertsio errealak / Inversiones reales | 14.356 | 17.255 | 4.085 | - | 29.031 | 64.727 |
| 60 | Inb. produktziokoa ez den erabilera orokorrera bideraturiko azpiegitura eta ondasunetan / Inv. en infraestructura y bienes destinados al uso general no productivo | 9.640 | 11.894 | 1.680 | - | 7.914 | 31.128 |
| 62 | Zerbitzuen funtzionamendu operatiboari loturiko inbertsioa / Inversión asociada al funcionamiento operativo de los servicios | 4.421 | 4.862 | 2.038 | - | 19.341 | 30.661 |
| 64 | Gastuak izaera inmaterialen inbertsioetan / Gastos en inv. de carácter inmaterial | 296 | 218 | 283 | - | 1.671 | 2.468 |
| 68 | Gastuak ondare-ondasunetako inbertsioetan / Gastos en inv. de bienes patrimoniales | - | 281 | 84 | - | 9 | 373 |
| 69 | Inbertsioak auzo-ondasunetan / Inversión en bienes comunales | - | - | - | - | 98 | 98 |
| 7 | Kapital transferentziak / Transferencias de capital | 1.682 | 171 | 208 | - | 878 | 2.939 |
| 70 | Estatuari / Al Estado | - | - | - | - | - | - |
| 71 | Euskal Autonomia Erkidegoari / A la Comunidad Autónoma del País Vasco | - | 66 | - | - | - | 66 |
| 720 | Foru Aldundiari eta bestelako foru erakundeei / Diputación foral y otras Instituciones Forales | - | - | 170 | - | - | 170 |
| 721 | Mankomunitate eta kontsortzioei / Mancomunidades y Consorcios | 152 | 75 | - | - | - | 227 |
| 722 | Bestelako erakunde publikoei / Otras entidades públicas | - | - | - | - | - | - |
| 73 | Udalerririari / Al Municipio | - | - | - | - | - | - |
| 77 | Enpresei / A Empresas | - | - | - | - | - | - |
| 78 | Familiei eta irabazizko xederik gabeko erakundeei / A Familias e Instituciones sin fines de lucro | 1.530 | 30 | 38 | - | 878 | 2.476 |
| 79 | Kanpora / Al Exterior | - | - | - | - | - | - |
| 8 | Finantza Aktiboak / Activos financieros | 121 | 388 | 592 | - | 12 | 1.114 |
| 80 | Epe laburrerako zorra eskuratzea / Adquisición de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 81 | Epe luzerako zorra eskuratzea / Adquisición de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 82 | Epe laburrerako aurrerakin eta maileguak ematea / Concesión de anticipos y préstamos a corto plazo | 114 | 100 | 3 | - | - | 218 |
| 83 | Epe luzerako aurrerakin eta maileguak ematea / Concesión de anticipos y préstamos a LP | 7 | - | 589 | - | - | 595 |
| 85 | Akzioak eskuratzea / Adquisición de acciones | 0 | 288 | 1 | - | 12 | 301 |
| 86 | Gordailu eta fidantzak eratzea / Constitución de depósitos y fianzas | - | - | - | - | - | - |
| 9 | Finantza Pasiboak / Pasivos financieros | 1.121 | 2.039 | 640 | - | 14.235 | 18.034 |
| 90 | Epe laburrerako zorraren amortizazioa / Amortización de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 91 | Epe luzerako zorraren amortizazioa / Amortización de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 92 | Epe laburrerako maileguen amortizazioa / Amortización de préstamos a corto plazo | 72 | 6 | - | - | - | 78 |
| 93 | Epe luzerako maileguen amortizazioa / Amortización de préstamos a largo plazo | 1.049 | 2.033 | 640 | - | 14.235 | 17.956 |
| | | | | | | | |
| | GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS | 32.135 | 56.651 | 41.858 | - | 363.586 | 494.231 |

CUADRO 7. KOADROA

(Mila € / Miles de €)

| BIZKAIKO UDAL ERAKUNDEAK / BIZKAIA ENTIDADES MUNICIPALES | | | | | | | |
|--|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|
| ONARTUTAKO ESKUBIDE GARBIAK / DERECHOS RECONOCIDOS NETOS | | | | | | | |
| 2012 | | | | | | | |
| | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL | |
| 1 | Zuzeneko zergak / Impuestos directos | 3.917 | 29.432 | 58.389 | 110.585 | 83.544 | 285.868 |
| 112 | Ondasun higiezinaren gaineko zerga / Impuesto sobre bienes inmuebles | 2.002 | 11.212 | 28.723 | 65.100 | 45.523 | 152.560 |
| 113 | Trakzio mekanikoko ibilgailuen gaineko zerga / Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica | 1.286 | 6.796 | 13.992 | 23.190 | 17.427 | 62.690 |
| 114 | Hiri-lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zerga / Impuesto sobre incremento del valor de los terrenos de naturaleza urbana | 52 | 1.031 | 2.877 | 5.607 | 5.991 | 15.558 |
| 13 | Jarduera ekonomikoen gaineko zerga / Impuesto sobre actividades económicas | 577 | 10.394 | 12.797 | 16.689 | 14.602 | 55.059 |
| 19 | Iraungitako zuzeneko zergak / Impuestos directos extinguidos | - | - | - | - | - | - |
| 2 | Zeharkako zergak / Impuestos indirectos | 711 | 4.455 | 7.356 | 9.111 | 7.684 | 29.316 |
| 282 | Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga / Impuesto sobre construcciones, instalaciones y obras | 711 | 4.455 | 7.356 | 9.111 | 7.684 | 29.316 |
| 283 | Luxuzko gastuen gaineko zerga / Impuesto sobre gastos suntuarios | - | - | - | - | - | - |
| 29 | Iraungitako zeharkako zergak / Impuestos indirectos extinguidos | - | - | - | - | - | - |
| 3 | Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos | 2.985 | 38.401 | 55.518 | 110.345 | 125.854 | 333.104 |
| 30 | Salmentak / Ventas | 1 | 12.583 | 8.031 | 5.825 | 947 | 27.387 |
| 31 | Toki eskumenerako zerbitzuak eskaini edo jarduerak egiteagatikotasak / Tasas por prestación de serv. o realización de actividades de competencia local | 1.707 | 18.105 | 30.497 | 62.228 | 81.043 | 193.579 |
| 32 | Tokiko herri jabariaren erabilera pribatiboagatikotasak edo aprobetx. bereziagatikotasak / Tasas por la utilización privativa o el aprovech. especial del dominio público local | 676 | 2.950 | 6.021 | 11.133 | 7.840 | 28.620 |
| 34 | Toki eskuduntzako zerbitzuak edo jarduerak burutzeagatikotasak prezio publikoak / Precios Públicos por prestación de Serv. o realización de act. de la competencia local | 47 | 421 | 4.279 | 13.726 | 181 | 18.653 |
| 36 | Kontribuzio bereziak / Contribuciones especiales | - | 241 | - | 118 | 1.865 | 2.224 |
| 38 | Itzulketak / Reintegros | 29 | 171 | 373 | 862 | 3.347 | 4.782 |
| 39 | Bestelako sarrerak / Otros ingresos | 526 | 3.931 | 6.317 | 16.453 | 30.632 | 57.859 |
| 4 | Transferentzia arruntak / Transferencia corrientes | 19.613 | 66.579 | 142.679 | 297.316 | 271.924 | 798.111 |
| 40 | Estatukoak / Del Estado | 33 | 236 | 398 | 2.324 | 871 | 3.863 |
| 41 | Euskal Autonomia Erkidegokoak / De La Comunidad Autónoma del País Vasco | 529 | 1.635 | 7.852 | 32.322 | 15.230 | 57.569 |
| 420 | Foru Aldundiarenak eta bestelako foru enteenak / De la Diputación Foral y sus entes forales | 18.791 | 64.123 | 133.563 | 261.956 | 254.942 | 733.375 |
| 421 | Mankomunitate eta kontsorzioenak / Mancomunidades y Consorcios | 16 | 9 | 185 | 68 | - | 277 |
| 422 | Beste entitate publiko batzuenak / Otras entidades públicas | 160 | 116 | 213 | 62 | 159 | 710 |
| 43 | Udalerrikoak / Del Municipio | - | - | - | - | - | - |
| 47 | Enpresenak / De Empresas | 56 | 332 | 409 | 313 | - | 1.110 |
| 48 | Familienak eta irabazizko xederik gabeko erakundeak / De Familias e Instituciones sin fines de lucro | 25 | 126 | 59 | 170 | 25 | 405 |
| 49 | Kanpokoak / Del Exterior | 2 | 2 | 0 | 101 | 697 | 802 |

| BIZKAIKO UDAL ERAKUNDEAK / BIZKAIA ENTIDADES MUNICIPALES | | | | | | | 2012 |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|------|
| ONARTUTAKO ESKUBIDE GARBIAK / DERECHOS RECONOCIDOS NETOS | | | | | | | |
| | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL | |
| 5 Ondare sarrerak / Ingresos patrimoniales | 1.438 | 3.123 | 3.666 | 5.541 | 16.371 | 30.138 | |
| 50 Balore-tituluen interesak / Intereses de títulos-valores | 4 | - | 2 | 3 | - | 9 | |
| 51 Epe luzeko aurrerakin eta maileguen interesak / Intereses de anticipos y préstamos a LP | - | - | 3 | - | - | 3 | |
| 52 Epe laburreko aurrerakin eta maileguen interesak / Intereses de anticipos y préstamos a CP | 3 | 13 | 2 | - | - | 18 | |
| 53 Dibidenduak eta mozkinetako partaidetzak / Dividendos y participaciones en beneficios | - | 2 | 81 | 0 | 560 | 644 | |
| 54 Ondasun higiezin errentak / Rentas de bienes inmuebles | 597 | 430 | 968 | 826 | 12.507 | 15.327 | |
| 55 Emakida eta aprobetx. berezien emaitzak / Productos de concesiones y aprovech. especiales | 786 | 1.468 | 954 | 827 | 2.745 | 6.780 | |
| 56 Gordailuen interesak / Intereses de depósitos | 44 | 1.164 | 1.447 | 3.885 | 558 | 7.097 | |
| 59 Bestelako ondare sarrerak / Otros ingresos patrimoniales | 4 | 46 | 211 | - | 0 | 261 | |
| 6 Inbertsio errealk besterenganatzea / Enajenación de inversiones reales | 381 | 9.865 | 8.458 | 16.320 | 8.182 | 43.207 | |
| 60 Lurrena / De Terrenos | 27 | 2.128 | 2.211 | 5.087 | 6.160 | 15.613 | |
| 61 Gainerako inbertsio errealea / De las demás Inversiones reales | 4 | 475 | 257 | 1.654 | 1.155 | 3.546 | |
| 65 Hirigintzako jardueretatik ondorioztatutako sarrerak / Ingresos derivados de actuaciones urbanísticas | 349 | 7.262 | 5.990 | 9.579 | 867 | 24.047 | |
| 7 Kapital transferentziak / Transferencias de capital | 7.781 | 7.736 | 11.371 | 13.124 | 5.985 | 45.997 | |
| 70 Estatukoak / Del Estado | - | 82 | 1.185 | 140 | - | 1.127 | |
| 71 Euskal Autonomia Erkidegokoak / De La Comunidad Autónoma del País Vasco | 1.241 | 2.899 | 7.302 | 5.399 | 3.505 | 20.346 | |
| 720 Foru Aldundiarenak eta bestelako foru enteenak / De la Diputación Foral y sus entes forales | 6.326 | 4.074 | 1.329 | 2.071 | 140 | 13.939 | |
| 721 Mankomunitate eta kontsortzioenak / Mancomunidades y Consorcios | 129 | 0 | 24 | 4.046 | 359 | 4.559 | |
| 722 Beste entitate publiko batzuenak / Otras entidades públicas | - | 16 | 120 | 7 | - | 143 | |
| 73 Udalerrikoak / Del Municipio | - | - | - | - | - | - | |
| 77 Enpresenak / De Empresas | 46 | 355 | 334 | 272 | 150 | 1.157 | |
| 78 Familien eta irabaziko xederik gabeko erakundeenak / De Familias e Instituciones sin fines de lucro | 39 | 282 | 767 | - | 4 | 1.092 | |
| 79 Kanpokoak / Del Exterior | - | 29 | 309 | 1.469 | 1.826 | 3.634 | |
| 8 Finantza aktiboak / Activos financieros | - | 62 | 1.016 | 397 | 240 | 1.716 | |
| 80 Epe laburrerako zorra besterenganatzea / Enajenación de deuda a corto plazo | - | - | 19 | - | - | 19 | |
| 81 Epe luzerako zorra besterenganatzea / Enajenación de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - | |
| 82 Epe laburrerako aurrerakin eta maileguen itzulera / Reintegro de anticipos y préstamos a CP | - | 1 | 170 | 118 | 24 | 313 | |
| 83 Epe luzerako aurrerakin eta maileguen itzulera / Reintegro de anticipos y préstamos a LP | - | 61 | 163 | 237 | 216 | 677 | |
| 85 Akzioak besterenganatzea / Enajenación de acciones | - | - | 509 | 42 | - | 551 | |
| 86 Eratutako gordailu eta fidantzen itzulketa / Reintegro de depósitos y fianzas constituidos | - | - | 156 | - | - | 156 | |
| 87 Diruzaintzako gerakina / Remanente de Tesorería | - | - | - | - | - | - | |
| 88 Defizit edo superabitaren ondorioz aurrekontua orekatzeko eragiketak / Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit o superávit | - | - | - | - | - | - | |
| 9 Finantza pasiboak / Pasivos financieros | 2.051 | 8.290 | 2.564 | 15.393 | 2.593 | 30.891 | |
| 90 Epe laburrerako zorraren jaulkipena / Emisión de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - | |
| 91 Epe luzerako zorraren jaulkipena / Emisión de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - | |
| 92 Jasotako epe laburreko maileguak / Préstamos recibidos a corto plazo | - | 89 | 105 | 821 | 2.593 | 3.608 | |
| 93 Jasotako epe luzeko maileguak / Préstamos recibidos a largo plazo | 2.051 | 8.200 | 2.460 | 14.572 | - | 27.283 | |
| SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS | 38.877 | 167.943 | 291.019 | 578.132 | 522.377 | 1.598.347 | |

CUADRO 8. KOADROA

(Mila € / Miles de €)

| | | BIZKAIKO UDAL ERAKUNDEAK / BIZKAIA ENTIDADES MUNICIPALES | | | | | 2012 |
|----------|--|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|
| | | ONARTUTAKO OBLIGAZIO GARBIAK / OBLIGACIONES RECONOCIDAS NETAS | | | | | |
| | | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL |
| 1 | Pertsonal gastuak / Gastos de personal | 8.700 | 32.591 | 88.669 | 197.212 | 170.575 | 497.747 |
| 10 | Goi-Karguak / Altos Cargos | 482 | 1.662 | 2.570 | 4.366 | 1.807 | 10.888 |
| 11 | Kabineteetako behin-behineko pertsonala / Personal eventual de Gabinetes | - | - | 266 | 1.480 | 2.222 | 3.968 |
| 12 | Funtzionarioak eta estatutarioak / Funcionarios y estatutarios | 2.838 | 12.302 | 37.842 | 91.970 | 100.087 | 245.039 |
| 13 | Pertsonal laborala / Personal Laboral | 3.091 | 10.317 | 23.717 | 53.309 | 27.184 | 117.617 |
| 14 | Beste pertsonala / Otro personal | 169 | 351 | 2.967 | 99 | 15 | 3.602 |
| 16 | Enplegu-emailearen kargurako gizarte kuota, prestazio eta gastuak / Cuotas, prestaciones y gastos sociales a cargo del empleador | 2.120 | 7.959 | 21.306 | 45.988 | 39.260 | 116.633 |
| 2 | Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan / Gastos en bienes corrientes y servicios | 10.775 | 64.475 | 118.837 | 247.742 | 214.979 | 656.808 |
| 20 | Errentamenduak / Arrendamientos | 93 | 646 | 1.116 | 2.875 | 1.701 | 6.431 |
| 21 | Konponketak, mantenamendua eta artapena / Reparaciones, mantenimiento y conservación | 2.058 | 6.718 | 10.095 | 10.770 | 39.298 | 68.939 |
| 22 | Materiala, hornidurak eta bestelakoak / Material, suministros y otros | 8.326 | 56.068 | 106.327 | 232.610 | 173.823 | 577.154 |
| 23 | Zerbitzuagatik kalte-ordainak / Indemnizaciones por razón del servicio | 298 | 1.042 | 1.299 | 1.488 | 157 | 4.284 |
| 3 | Finantza gastuak / Gastos financieros | 188 | 1.257 | 2.098 | 2.525 | 113 | 6.181 |
| 30 | Epe laburrerako zorrarenak / De deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 31 | Epe luzerako zorrarenak / De deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 32 | Epe laburrerako maileguenak / De préstamos a corto plazo | 30 | 70 | 29 | 114 | - | 243 |
| 33 | Epe luzerako maileguenak / De préstamos a largo plazo | 147 | 1.173 | 2.055 | 2.229 | 44 | 5.649 |
| 36 | Gordailu, fidantza, abal eta bestelakoenak / De depósitos, fianzas, avales y otros | 10 | 15 | 13 | 182 | 68 | 289 |
| 4 | Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes | 3.830 | 15.495 | 24.034 | 25.082 | 51.007 | 119.448 |
| 40 | Estatuari / Al Estado | - | - | 12 | 8 | - | 20 |
| 41 | Euskal Autonomia Erkidegoari / A la Comunidad Autónoma del País Vasco | 37 | 54 | 65 | 395 | - | 551 |
| 420 | Foru Aldundiari eta bestelako foru erakundeei / Dip. foral y otras Instituciones Forales | 45 | 25 | 2.851 | 3.683 | - | 6.603 |
| 421 | Mankomunitate eta kontsortzioei / Mancomunidades y Consorcios | 1.962 | 7.646 | 7.339 | 2.779 | - | 19.725 |
| 422 | Bestelako erakunde publikoei / Otras entidades públicas | 143 | 579 | 734 | 86 | - | 1.542 |
| 43 | Udalerriri / Al Municipio | - | - | - | - | - | - |
| 47 | Enpresei / A Empresas | 36 | 770 | 932 | 327 | 26.966 | 29.031 |
| 48 | Familiei eta irabazizko xederik gabeko erakundeei / A Familias e Instituciones sin fines de lucro | 1.602 | 6.325 | 11.906 | 16.918 | 24.041 | 60.792 |
| 49 | Kanpora / Al Exterior | 6 | 96 | 194 | 887 | - | 1.183 |

| | | BIZKAIKO UDAL ERAKUNDEAK / BIZKAIA ENTIDADES MUNICIPALES | | | | | 2012 |
|----------|--|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|
| | | ONARTUTAKO OBLIGAZIO GARBIAK / OBLIGACIONES RECONOCIDAS NETAS | | | | | |
| | | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL |
| 6 | Inbertsio errealak / Inversiones reales | 12.941 | 33.486 | 35.759 | 77.218 | 68.486 | 227.890 |
| 60 | Inb. produktzioa ez den erabilera orokorrera bideraturiko azpiegitura eta ondasunetan / Inv. en infraestructura y bienes destinados al uso general no productivo | 7.003 | 21.904 | 17.757 | 42.620 | 31.212 | 120.496 |
| 62 | Zerbitzuen funtzionamendu operatiboari loturiko inbertsioa / Inversión asociada al funcionamiento operativo de los servicios | 5.414 | 7.358 | 14.695 | 26.026 | 18.827 | 72.319 |
| 64 | Gastuak izaera inmaterialen inbertsioetan / Gastos en inv. de carácter inmaterial | 478 | 1.134 | 1.197 | 1.273 | 2.713 | 6.796 |
| 68 | Gastuak ondare-ondasunetako inbertsioetan / Gastos en inv. de bienes patrimoniales | 10 | 2.422 | 2.102 | 7.220 | 15.733 | 27.487 |
| 69 | Inbertsioak auzo-ondasunetan / Inversión en bienes comunales | 36 | 669 | 7 | 80 | - | 792 |
| 7 | Kapital transferentziak / Transferencias de capital | 17 | 229 | 304 | 776 | 7.781 | 9.107 |
| 70 | Estatuari / Al Estado | - | - | - | - | - | - |
| 71 | Euskal Autonomia Erkidegoari / A la Comunidad Autónoma del País Vasco | - | 35 | - | - | 1.794 | 1.829 |
| 720 | Foru Aldundiari eta bestelako foru erakundeei / Diputación foral y otras Instituciones Forales | - | - | 153 | - | - | 153 |
| 721 | Mankomunitate eta kontsortzioei / Mancomunidades y Consorcios | - | 8 | 14 | 10 | - | 32 |
| 722 | Bestelako erakunde publikoei / Otras entidades públicas | 17 | 19 | - | 200 | 125 | 361 |
| 73 | Udalerrriari / Al Municipio | - | - | - | - | - | - |
| 77 | Enpresei / A Empresas | - | 7 | 4 | 42 | 3.112 | 3.165 |
| 78 | Familiei eta irabazizko xederik gabeko erakundeei / A Familias e Instituciones sin fines de lucro | - | 120 | 133 | 524 | 2.627 | 3.404 |
| 79 | Kanpora / Al Exterior | - | 40 | - | - | 123 | 163 |
| 8 | Finantza Aktiboak / Activos financieros | 39 | 201 | 4.342 | 1.562 | 2.087 | 8.230 |
| 80 | Epe laburrerako zorra eskuratzea / Adquisición de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 81 | Epe luzeerako zorra eskuratzea / Adquisición de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 82 | Epe laburrerako aurrerakin eta maileguak ematea / Concesión de anticipos y préstamos a corto plazo | - | 47 | 265 | 149 | - | 460 |
| 83 | Epe luzeerako aurrerakin eta maileguak ematea / Concesión de anticipos y préstamos a LP | - | 48 | 125 | 508 | 207 | 888 |
| 85 | Akzioak eskuratzea / Adquisición de acciones | 29 | 37 | 3.934 | 700 | 1.880 | 6.581 |
| 86 | Gordailu eta fidantzak eratzeko / Constitución de depósitos y fianzas | 10 | 69 | 17 | 205 | - | 302 |
| 9 | Finantza Pasiboak / Pasivos financieros | 1.756 | 12.161 | 19.444 | 18.715 | 2.145 | 54.220 |
| 90 | Epe laburrerako zorraren amortizazioa / Amortización de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 91 | Epe luzeerako zorraren amortizazioa / Amortización de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 92 | Epe laburrerako maileguen amortizazioa / Amortización de préstamos a corto plazo | - | 140 | 2.685 | - | 2.118 | 4.943 |
| 93 | Epe luzeerako maileguen amortizazioa / Amortización de préstamos a largo plazo | 1.756 | 12.022 | 16.759 | 18.715 | 27 | 49.278 |
| | | | | | | | - |
| | GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS | 38.247 | 159.895 | 293.486 | 570.833 | 517.172 | 1.579.632 |

CUADRO 9. KOADROA

(Mila € / Miles de €)

| GIPUZKOAKO UDAL ERAKUNDEAK / GIPUZKOA ENTIDADES MUNICIPALES | | | | | | | 2012 |
|---|---|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|
| ONARTUTAKO ESKUBIDE GARBIAK / DERECHOS RECONOCIDOS NETOS | | | | | | | |
| | | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL |
| 1 | Zuzeneko zergak / Impuestos directos | 3.304 | 12.203 | 83.639 | 47.750 | 68.370 | 215.267 |
| 112 | Ondasun higiezinaren gaineko zerga / Impuesto sobre bienes inmuebles | 1.669 | 6.842 | 49.014 | 28.804 | 40.456 | 126.786 |
| 113 | Trakzio mekanikoko ibilgailuen gaineko zerga / Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica | 1.035 | 3.466 | 21.149 | 10.993 | 11.288 | 47.932 |
| 114 | Hiri-lurren Balio Gehikuntzaren gaineko Zerga / Impuesto sobre incremento del valor de los terrenos de naturaleza urbana | 55 | 323 | 3.743 | 3.777 | 7.990 | 15.890 |
| 13 | Jarduera ekonomikoaren gaineko zerga / Impuesto sobre actividades económicas | 544 | 1.571 | 9.733 | 4.176 | 8.636 | 24.659 |
| 19 | Iraungitako zuzeneko zergak / Impuestos directos extinguidos | - | - | - | - | - | - |
| 2 | Zeharkako zergak / Impuestos indirectos | 444 | 1.470 | 6.996 | 2.832 | 7.186 | 18.928 |
| 282 | Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga / Impuesto sobre construcciones, instalaciones y obras | 444 | 1.470 | 6.996 | 2.832 | 7.186 | 18.928 |
| 283 | Luzuzko gastuen gaineko zerga / Impuesto sobre gastos sueltos | - | - | - | - | - | - |
| 29 | Iraungitako zeharkako zergak / Impuestos indirectos extinguidos | - | - | - | - | - | - |
| 3 | Tasak eta bestelako sarrerak / Tasas y otros ingresos | 4.496 | 9.168 | 111.676 | 41.181 | 109.664 | 276.186 |
| 30 | Salmentak / Ventas | 847 | 8 | 23.249 | 331 | 9.288 | 33.722 |
| 31 | Toki eskumeneko zerbitzuak eskaini edo jarduerak egiteagatikotasak / Tasas por prestación de serv. o realización de actividades de competencia local | 1.631 | 6.504 | 62.957 | 30.063 | 71.095 | 172.250 |
| 32 | Tokiko herri jabariaren erabilera pribatiboagatikotasak edo aprobetx. bereziagatikotasak / Tasas por la utilización privativa o el aprovech. especial del dominio público local | 1.432 | 1.527 | 10.708 | 4.613 | 11.882 | 30.162 |
| 34 | Toki eskuduntzako zerbitzuak edo jarduerak burutzeagatikotasak prezio publikoak / Precios Públicos por prestación de Serv. o realización de act. de la competencia local | 31 | 21 | 953 | 561 | 1.248 | 2.815 |
| 36 | Kontribuzio bereziak / Contribuciones especiales | 0 | 86 | 34 | - | 659 | 779 |
| 38 | Itzulketak / Reintegros | 9 | 89 | 1.176 | 1.169 | 906 | 3.349 |
| 39 | Bestelako sarrerak / Otros ingresos | 547 | 933 | 12.599 | 4.444 | 14.585 | 33.108 |
| 4 | Transferentzia arruntak / Transferencia corrientes | 9.924 | 28.803 | 196.858 | 109.789 | 120.264 | 465.639 |
| 40 | Estatukoak / Del Estado | 59 | 98 | 532 | 273 | 302 | 1.263 |
| 41 | Euskal Autonomia Erkidegokoak / De La Comunidad Autónoma del País Vasco | 420 | 1.437 | 14.318 | 6.937 | 5.759 | 28.871 |
| 420 | Foru Aldundiarenak eta bestelako foru enteenak / De la Diputación Foral y sus entes forales | 9.312 | 26.857 | 180.870 | 102.271 | 113.116 | 432.426 |
| 421 | Mankomunitate eta kontsortzioenak / Mancomunidades y Consorcios | 3 | 58 | 150 | 34 | - | 246 |
| 422 | Beste entitate publiko batzuenak / Otras entidades públicas | 2 | 65 | 294 | 44 | 160 | 567 |
| 43 | Udalerrrikoak / Del Municipio | - | - | - | - | - | - |
| 47 | Enpresenak / De Empresas | 28 | 100 | 415 | 45 | 370 | 959 |
| 48 | Familienak eta irabazizko xederik gabeko erakundeak / De Familias e Instituciones sin fines de lucro | 86 | 188 | 206 | 149 | 200 | 828 |
| 49 | Kanpokoak / Del Exterior | 14 | - | 73 | 37 | 356 | 480 |

| GIPUZKOAKO UDAL ERAKUNDEAK / GIPUZKOA ENTIDADES MUNICIPALES | | | | | | | 2012 |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|------|
| ONARTUTAKO ESKUBIDE GARBIAK / DERECHOS RECONOCIDOS NETOS | | | | | | | |
| | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL | |
| 5 Ondare sarrerak / Ingresos patrimoniales | 551 | 368 | 6.457 | 1.125 | 7.809 | 16.309 | |
| 50 Balore-tituluen interesak / Intereses de títulos-valores | - | - | 215 | - | - | 215 | |
| 51 Epe luzeko aurrerakin eta maileguen interesak / Intereses de anticipos y préstamos a LP | - | - | 0 | - | - | 0 | |
| 52 Epe laburreko aurrerakin eta maileguen interesak / Intereses de anticipos y préstamos a CP | 3 | 15 | 0 | - | - | 19 | |
| 53 Dibidenduak eta mozkinetako partaidetzak / Dividendos y participaciones en beneficios | - | - | 998 | - | 1.152 | 2.150 | |
| 54 Ondasun higiezin errentak / Rentas de bienes inmuebles | 198 | 154 | 1.687 | 420 | 1.144 | 3.603 | |
| 55 Emakida eta aprobetx. berezien emaitzak / Productos de concesiones y aprovech. especiales | 286 | 92 | 1.868 | 280 | 3.610 | 6.136 | |
| 56 Gordailuen interesak / Intereses de depósitos | 64 | 107 | 1.678 | 423 | 1.902 | 4.174 | |
| 59 Bestelako ondare sarrerak / Otros ingresos patrimoniales | - | - | 11 | 2 | - | 13 | |
| 6 Inbertsio errealki besterenganatzea / Enajenación de inversiones reales | 636 | 1.678 | 9.146 | 3.539 | 6.890 | 21.888 | |
| 60 Lurrena / De Terrenos | 493 | 909 | 1.443 | 1.269 | 729 | 4.842 | |
| 61 Gainerako inbertsio errealki / De las demás Inversiones reales | 129 | 13 | 1.999 | 1.207 | 1.105 | 4.454 | |
| 65 Hirigintzako jardueretatik ondorioztatutako sarrerak / Ingresos derivados de actuaciones urbanísticas | 14 | 756 | 5.703 | 1.063 | 5.056 | 12.592 | |
| 7 Kapital transferentziak / Transferencias de capital | 3.655 | 3.799 | 15.145 | 4.032 | 7.374 | 34.004 | |
| 70 Estatukoak / Del Estado | 519 | 76 | 148 | 35 | 300 | 1.079 | |
| 71 Euskal Autonomia Erkidegokoak / De La Comunidad Autónoma del País Vasco | 2.498 | 2.853 | 6.065 | 2.564 | 1.111 | 15.091 | |
| 720 Foru Aldundiarenak eta bestelako foru enteenak / De la Diputación Foral y sus entes forales | 446 | 603 | 6.128 | 1.209 | 2.435 | 10.820 | |
| 721 Mankomunitate eta kontsortzioenak / Mancomunidades y Consorcios | - | 43 | 136 | 12 | - | 191 | |
| 722 Beste entitate publiko batzuenak / Otras entidades públicas | 84 | 122 | 58 | 45 | - | 309 | |
| 73 Udalerrikoak / Del Municipio | - | - | - | - | - | - | |
| 77 Enpresenak / De Empresas | - | 45 | 2.512 | 50 | - | 2.606 | |
| 78 Familienak eta irabaziko xederik gabeko erakundeak / De Familias e Instituciones sin fines de lucro | 98 | 57 | 25 | 19 | - | 199 | |
| 79 Kanpokoak / Del Exterior | 9 | - | 74 | 99 | 3.528 | 3.710 | |
| 8 Finantza aktiboak / Activos financieros | 150 | 24 | 1.236 | 425 | - | 1.836 | |
| 80 Epe laburreko zorra besterenganatzea / Enajenación de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - | |
| 81 Epe luzerako zorra besterenganatzea / Enajenación de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - | |
| 82 Epe laburreko aurrerakin eta maileguen itzulera / Reintegro de anticipos y préstamos a CP | - | 18 | 1.167 | 185 | - | 1.370 | |
| 83 Epe luzerako aurrerakin eta maileguen itzulera / Reintegro de anticipos y préstamos a LP | - | 1 | 59 | 200 | - | 261 | |
| 85 Akzioak besterenganatzea / Enajenación de acciones | - | - | - | - | - | - | |
| 86 Eratatutako gordailu eta fidantzen itzulketa / Reintegro de depósitos y fianzas constituidos | 150 | 4 | 10 | 40 | - | 205 | |
| 87 Diruzaintzako gerakina / Remanente de Tesorería | - | - | - | - | - | - | |
| 88 Defizit edo superabitaren ondorioz aurrekontua orekatzeko eragiketak / Operaciones de nivelación presupuestaria por déficit o superávit | - | - | - | - | - | - | |
| 9 Finantza pasiboak / Pasivos financieros | 340 | 980 | 9.638 | 4.772 | 10.658 | 26.389 | |
| 90 Epe laburreko zorraren jaulkipena / Emisión de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - | |
| 91 Epe luzerako zorraren jaulkipena / Emisión de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - | |
| 92 Jasotako epe laburreko maileguak / Préstamos recibidos a corto plazo | 215 | 44 | 1.228 | 1.667 | 0 | 3.154 | |
| 93 Jasotako epe luzerako maileguak / Préstamos recibidos a largo plazo | 125 | 936 | 8.410 | 3.105 | 10.657 | 23.234 | |
| SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS | 23.500 | 58.494 | 440.791 | 215.445 | 338.214 | 1.076.445 | |

CUADRO 10. KOADROA

(Mila € / Miles de €)

| GIPUZKOAKO UDAL ERAKUNDEAK / GIPUZKOA ENTIDADES MUNICIPALES | | | | | | | 2012 |
|---|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|----------------|
| ONARTUTAKO OBLIGAZIO GARBIAK / OBLIGACIONES RECONOCIDAS NETAS | | | | | | | |
| | | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL |
| 1 | Pertsonal gastuak / Gastos de personal | 5.065 | 14.811 | 116.140 | 72.046 | 117.210 | 325.273 |
| 10 | Goi-Karguak / Altos Cargos | 208 | 681 | 2.869 | 1.886 | 1.496 | 7.140 |
| 11 | Kabineteetako behin-behineko pertsonala / Personal eventual de Gabinetes | - | 20 | 313 | 475 | 1.119 | 1.927 |
| 12 | Funtzionarioak eta estatutarioak / Funcionarios y estatutarios | 1.735 | 6.670 | 57.539 | 40.397 | 53.222 | 159.563 |
| 13 | Pertsonal laborala / Personal Laboral | 1.761 | 3.205 | 26.259 | 11.228 | 34.707 | 77.160 |
| 14 | Beste pertsonala / Otro personal | 136 | 485 | 165 | - | - | 786 |
| 16 | Enplegu-emailearen kargurako gizarte kuota, prestazio eta gastuak / Cuotas, prestaciones y gastos sociales a cargo del empleador | 1.226 | 3.749 | 28.995 | 18.060 | 26.667 | 78.697 |
| 2 | Gastuak ondasun arrunt eta zerbitzuetan / Gastos en bienes corrientes y servicios | 6.548 | 21.668 | 180.374 | 76.867 | 138.003 | 423.460 |
| 20 | Errentamenduak / Arrendamientos | 9 | 125 | 2.431 | 802 | 1.369 | 4.736 |
| 21 | Konponketak, mantenamendua eta artapena / Reparaciones, mantenimiento y conservación | 860 | 2.204 | 11.448 | 5.699 | 4.448 | 24.659 |
| 22 | Materiala, hornidurak eta bestelakoak / Material, suministros y otros | 5.579 | 19.137 | 165.521 | 70.043 | 131.848 | 392.128 |
| 23 | Zerbitzuagatik kalte-ordainak / Indemnizaciones por razón del servicio | 101 | 202 | 974 | 323 | 338 | 1.937 |
| 3 | Finantza gastuak / Gastos financieros | 164 | 643 | 3.239 | 2.247 | 4.593 | 10.886 |
| 30 | Epe laburrerako zorrarenak / De deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 31 | Epe luzerako zorrarenak / De deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 32 | Epe laburrerako maileguenak / De préstamos a corto plazo | 5 | 22 | 19 | - | - | 45 |
| 33 | Epe luzerako maileguenak / De préstamos a largo plazo | 152 | 537 | 3.148 | 2.229 | 4.439 | 10.505 |
| 36 | Gordailu, fidantza, abal eta bestelakoenak / De depósitos, fianzas, avales y otros | 8 | 84 | 72 | 18 | 154 | 336 |
| 4 | Transferentzia arruntak / Transferencias corrientes | 2.353 | 5.942 | 33.284 | 21.023 | 22.169 | 84.771 |
| 40 | Estatuari / Al Estado | - | - | - | 2 | - | 2 |
| 41 | Euskal Autonomia Erkidegoari / A la Comunidad Autónoma del País Vasco | 25 | 23 | 100 | 10 | - | 157 |
| 420 | Foru Aldundiari eta bestelako foru erakundeei / Dip. foral y otras Instituciones Forales | 0 | 3 | 43 | - | - | 46 |
| 421 | Mankomunitate eta kontsortzioei / Mancomunidades y Consorcios | 1.456 | 2.082 | 8.997 | 11.769 | 10.232 | 34.537 |
| 422 | Bestelako erakunde publikoei / Otras entidades públicas | 229 | 633 | 1.445 | 347 | 150 | 2.804 |
| 43 | Udalerriri / Al Municipio | - | - | - | - | - | - |
| 47 | Enpresei / A Empresas | 59 | 275 | 2.480 | 1.495 | 3.055 | 7.364 |
| 48 | Familiei eta irabazizko xederik gabeko erakundeei / A Familias e Instituciones sin fines de lucro | 580 | 2.924 | 20.127 | 7.216 | 8.732 | 39.578 |
| 49 | Kanpora / Al Exterior | 5 | 3 | 91 | 185 | - | 284 |

| GIPUZKOAKO UDAL ERAKUNDEAK / GIPUZKOA ENTIDADES MUNICIPALES ONARTUTAKO OBLIGAZIO GARBIAK / OBLIGACIONES RECONOCIDAS NETAS | | | | | | | 2012 |
|--|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|
| | | 1.MAILA/ESTRATO | 2.MAILA/ESTRATO | 3.MAILA/ESTRATO | 4.MAILA/ESTRATO | 5.MAILA/ESTRATO | GUZTIRA/ TOTAL |
| 6 | Inbertsio errealak / Inversiones reales | 5.621 | 8.921 | 52.762 | 18.660 | 34.262 | 120.226 |
| 60 | Inb. produktzioa ez den erabilera orokorrera bideraturiko azpiegitura eta ondasunetan / Inv. en infraestructura y bienes destinados al uso general no productivo | 2.194 | 1.835 | 26.454 | 8.409 | 7.215 | 46.108 |
| 62 | Zerbitzuen funtzionamendu operatiboari loturiko inbertsioa / Inversión asociada al funcionamiento operativo de los servicios | 3.070 | 6.165 | 19.895 | 9.126 | 14.168 | 52.425 |
| 64 | Gastuak izaera inmaterialen inbertsioetan / Gastos en inv. de carácter inmaterial | 214 | 548 | 1.995 | 759 | 4.044 | 7.560 |
| 68 | Gastuak ondare-ondasunetako inbertsioetan / Gastos en inv. de bienes patrimoniales | 106 | 366 | 4.183 | 366 | 8.835 | 13.856 |
| 69 | Inbertsioak auzo-ondasunetan / Inversión en bienes comunales | 37 | 7 | 234 | - | - | 278 |
| 7 | Kapital transferentziak / Transferencias de capital | 267 | 574 | 3.215 | 2.171 | 2.440 | 8.666 |
| 70 | Estatuari / Al Estado | - | 77 | - | - | - | 77 |
| 71 | Euskal Autonomia Erkidegoari / A la Comunidad Autónoma del País Vasco | 0 | - | 45 | 123 | - | 168 |
| 720 | Foru Aldundiari eta bestelako foru erakundeei / Diputación foral y otras Instituciones Forales | 149 | 12 | 4 | - | - | 165 |
| 721 | Mankomunitate eta kontsortzioei / Mancomunidades y Consorcios | 89 | 375 | 1.443 | 1.484 | - | 3.390 |
| 722 | Bestelako erakunde publikoei / Otras entidades públicas | 10 | 15 | 92 | 319 | - | 435 |
| 73 | Udalerrriari / Al Municipio | - | - | - | - | - | - |
| 77 | Enpresei / A Empresas | - | - | 72 | 17 | 2.158 | 2.247 |
| 78 | Familiei eta irabazizko xederik gabeko erakundeei / A Familias e Instituciones sin fines de lucro | 19 | 94 | 1.560 | 228 | 282 | 2.184 |
| 79 | Kanpora / Al Exterior | - | - | - | - | - | - |
| 8 | Finantza Aktiboak / Activos financieros | 100 | 90 | 1.066 | 252 | - | 1.508 |
| 80 | Epe laburrerako zorra eskuratzea / Adquisición de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 81 | Epe luzeerako zorra eskuratzea / Adquisición de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 82 | Epe laburrerako aurrerakin eta maileguak ematea / Concesión de anticipos y préstamos a corto plazo | - | 16 | 707 | 2 | - | 726 |
| 83 | Epe luzeerako aurrerakin eta maileguak ematea / Concesión de anticipos y préstamos a LP | - | - | 51 | 233 | - | 284 |
| 85 | Akzioak eskuratzea / Adquisición de acciones | 100 | 71 | 275 | 17 | - | 463 |
| 86 | Gordailu eta fidantzak eratzeko / Constitución de depósitos y fianzas | 0 | 3 | 33 | - | - | 36 |
| 9 | Finantza Pasiboak / Pasivos financieros | 1.745 | 4.761 | 39.143 | 17.986 | 14.733 | 78.369 |
| 90 | Epe laburrerako zorraren amortizazioa / Amortización de deuda a corto plazo | - | - | - | - | - | - |
| 91 | Epe luzeerako zorraren amortizazioa / Amortización de deuda a largo plazo | - | - | - | - | - | - |
| 92 | Epe laburrerako maileguen amortizazioa / Amortización de préstamos a corto plazo | - | 100 | 1.153 | - | 316 | 1.570 |
| 93 | Epe luzeerako maileguen amortizazioa / Amortización de préstamos a largo plazo | 1.745 | 4.662 | 37.990 | 17.986 | 14.416 | 76.799 |
| | | | | | | | - |
| | GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS | 21.864 | 57.412 | 429.223 | 211.252 | 333.410 | 1.053.161 |